

ITATITANIL DE CRISTO, YEJUA IN SAN LUCAS, QUIJCUILOJ NIJÍN YANGUIC TAJTOLTZIN DE DIOS TEN CUALCUI NE NEMAQUIXTILIS

Nican tajtoa de queniu Lucas
quitajcuilohuilía in tequihua Teófilo

1 Huan yejua ya nijín hueyi melau que miacque taca tamatinime quiejecoayaj ya para quijcuilosque de catiyejua tequime mototociltijtihualajque totechcacopaca tejuan tiitaneltocacahuan de Cristo Jesús. ²Huan ne tetajtohuiltiani techmajmactijtihualajque nochi itequihuan de Cristo Jesús, ijcón queme yejuan quitilijtihualajque Cristo Jesús, porín yejuan motequitiltijtihualayaj ica in tanojnotzalis den Tajtoltzin de Dios. ³Ica ya nojón niquixejecoa que semi quinamiqui nimitzonijcuilohuilis, tejuatzin de tionequihua Teófilo, de queniu mototociltijtihualaya nochi nijín chihualis de Cristo ten mochiuaco ne achtopa. Huan yejua ya nijín nicchihuati porín nejua nicyectatemolijtihuitz ya ica nejmach nochi nijín chihualis de Cristo. ⁴Huan ijcón, tejuatzin Teófilo, cachi oc ticyecajsicamatiquiu ya que nochi melau nochi ten mitzonnextilijtihualayaj ne ocsequin tamachtiani.

Nican tajtoa de queniu se ángel
tanejmachtía que yoliquiu se tagat
ten monotza Juan Taahuijque

⁵Huan cuac in rey Herodes tayecantinemía campa Judeajcopaca, ijcuacón nojón tonalme nentinemía se tiopixcat judío ten monotzaya Zacarías, ten pohuía ihuan ne panti tiopantequitini de quinyecantihualaya ne huejcau tetat Abías. Huan isihuau Zacarías monotzaya Elisabet. Huan ne Elisabet no poutinemía ihuan ichancahuan de ne huejcau tiopixcat judío ten monotzac Aarón. ⁶Huan ne Zacarías huan Elisabet yejuan yolchipaucanentinemíaj iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan yejuan no quintacamatinemíaj nochi in tanahuatilme huan in tanextilisme de Totecotzin. Huan ijcón amo aquen huelía quinteluilis ica tensá tajtacol. ⁷Huan Zacarías huan Elisabet amo quinpiayaj inconeahuan porín Elisabet amo huelía tascaltis. Huan no porín yejuan catcaj semi xihuejque ya. ⁸Huan ejcoc in tonal cuac in Zacarías huan itiopixcaicnihuan monequía tequitisque queme tiopixcame nepa tiopanijtic iixpantzinco Totajtzin Dios. ⁹Huan

quichiuque netátanti ijcón queme mohuicayaj in tiopixcame, para ijcón quitasquía aconi tayecanasquía tech nijín tequit. Ica ya nojón ejcoc in tonal que Zacarías monequía ma calaquis tiopanijtic para tapopochuis ica copal iixpantzinco Totajtzin Dios. ¹⁰Huan cuac in Zacarías tapopochuijtinemía tiopanijtic, ijcuacán nochi in tagayot ne calampa motatatautilijtoyaj iixpantzinco Dios.

¹¹Ijcuacán monextico iixpan Zacarías se ángel taquehual de Dios. Huan in ángel moquetztihuetzico iyecmacopaca den altar ne mesa campá tapopochuijtinemía in Zacarías.

¹²Huan cuac in Zacarías conitac in ángel, ijcuacán yejua hasta amo quimatía oc toni quichihuas porín mohueyiyolmoutiaya. ¹³Pero in ángel quilij Zacarías ijcuín:

—Tejua Zacarías, amo ximoyolmouti porín Totajtzin Dios mitzcaquilij ya monetatatautilis. Ica ya nojón axcan mosihuatzin Elisabet quipías se oquichpil huan nojón oquichpil monequi nanquitocaytisque Juan.

¹⁴Huan tejua Zacarías tiyolpactinemis huan timohuelitztinemis. Huan miacque tagayot moyolpactisque porín yoliquiu ya ne namoconetzin.

¹⁵Huan no tiyolpactinemis porín ne namoconetzin Dios quipohuas hueyi chiuque. Huan ne namoconetzin amo queman tayis in vino huan nión in cococat. Huan no Totajtzin Dios quiyolpepexocaltijtinemis namoconetzin ica in Yecticatzin Espíritu desde achtopa que yolicquiu nican talticpac.

¹⁶Huan no in ángel quilij Zacarías ijcuín:

—Huan no namoconetzin quinchihualtis que míc pueblojuani judíos ma quicahuacan nintajtacoluan huan ma quitocilican Totecotzin Dios. ¹⁷Huan ne Juan tayecanaquiu

para tanojnotztinemis itencopaca den Totecotzin Cristo. Huan ne Juan quipixtinemis in chichahualis den Yecticatzin Espíritu ijcón queme ne huejcautanahuatijque Elías quipixtinemico. Huan ne Juan quinyoltaliquiu neques tetatme para ma amo mocualantijtinemican ihuan inconejuan. Huan no Juan quinyolmajxitis neques ten amo tatacamatinemij para ma ijcón yejuan no ma momachtican queniu chipaucanemisque ijcón queme chipaucanemij neques ten yolchipauque ya. Huan ijcón in Juan quinyolmajxitijtinemis in tagayot para ijcón cachi huelis quiselisque itanahuatil den Totecotzin Cristo.

¹⁸Ijcuacán in Zacarías quitajtoltij in ángel ijcuín:

—¿Queniu huelis nicmatis que melau nochi nijín mochihuauquiu? Porín nejuatzin nihuehuentzin ya huan no ijcón nosihuau.

¹⁹Huan ijcón in ángel quinanquilij ijcuín:

—Nejua ya ni Gabriel, ten nictequitilijtinemi sayó Dios nepa iixpantzinco Yejuatzin. Porín Totajtzin Dios nechualtitanic para ma nimitznójnotzaqui huan para ma nimitznejmachtiqui ica nijín cualtzin tanejmachtilis. ²⁰Huan axcan queme amo ticyecneltocac ten nimitzilíá, ica ya nojón xicmati, tejua Zacarías, tinoncuis huan amo huelis titajtos hasta in tonal cuac yolis namoconeju. Huan nochi nijín ten nimitzilijtoc motamichihuas tech ne tonal cuac monequis.

²¹Huan nochi nijín ijcón mochiutoya cuac in tagayot quichixtoyaj Zacarías ne calampa. Huan quimoucamatíaj que in Zacarías semi huejcahuato ya ne campá cachi tiopanijtic. ²²Huan cuac Zacarías hual calanquisac den tiopan, ijcuacán amo huellá quinnójnotzas.

Ica ya nojón in tagayot cajsicamatque que Zacarías tajtachíac ne tiopanijtic queme cuac se tacochitztosquía. Huan ijcón in Zacarías sayó tanejnextiaya ica imahuan cuac hual quisac ya ne tiopanijtic porín yejua nontzincuc ya. ²³Huan cuac in Zacarías quitamichi huac nitequiu ne tiopanijtic, ijcuacán yajqui ichan. ²⁴Satepan de nochi nijín mochi huac ya, ijcuacán in Zacarías isihuau mopilcuic ya huac ijcón in Elisabet mocahuac sayó calijtic san ipan macuil metztica. Huan ipan nojón macuil metztica quinemilijtinemía in Elisabet ijcuín: ²⁵“In Totecotzin nechmactij nijín tatiochihualis tech nijín tonalme huan nechyolicnelij para ma ijcón in tagayot nechmohuiscapohuacan”.

Nican tajtoa de queniu se ángel tanejmachtía que yoliquiu se tagat ten monotza Jesús Temaquixtijque

²⁶Huan ipan chिकासen metztica cuac in Elisabet mopilcuic ya, ijcuacán Totajtzin Dios cualtitanic itaquehual ángel Gabriel tech se pueblo ten monotza Nazaret ten itatitalanal de Galilea. ²⁷Huan Dios cualtitanic Gabriel ma quicalpanoqui huan ma quinojnotzaqui se suapil ten monotza María ten ayamo ihuan se tagat sen yetoya. Huan nijín María ipa yetoya tajtol ya para ihuan monamictis se tagat ten monotza José. Huan ne José pohuía ihuan ichancahuan den ne huejcaurey David. ²⁸Huan ijcón in ángel yajqui huan calaquito campa yetoya María huan quilij ijcuín: —Nimitztajpaloqui, tejua ten Totajtzin Dios semi mitzyolicnelij ya. Huan Totecotzin mohuantzin yetica. Huan Totajtzin Dios cachi oc mitztiochiutinemis huan que in ocsequi sihuame.

²⁹Huan cuac in María quitac in ángel, ijcuacán yejua semi moyolmoutij huan

moyoltajtoltiaya de toni quijtosnequi nijín netajpalolis. ³⁰Ijcuacán in ángel quiluij ijcuín:

—Tejua María, amo ximoyolmouti porín Totajtzin Dios semi mitzyolicnelijtihuitz ya. ³¹Axcan timopilcuis huan ticyolitis se oquichpil huan tictocaytis moconeu Jesús. ³²Huan moconeu yesqui hueyi chiuque huan in tagayot quipohuasque huan quitocaytisque nijín conetzin que Yejuatzin iconcu de Totajtzin Dios in cachi hueyi chiuque. Huan no Totajtzin Dios ten Totecotzin, Yejuatzin quichihualtis que in Jesús Temaquixtijque ma quipía huelilis de rey, ijcón queme in tayecancatat David tequitía cuac catca rey. ³³Huan ne Jesús Temaquixtijque, Yejuatzin ya ne quinyecantinemis in pueblojuani de Israel sen nachipa. Huan in chicaucahuelilis de Jesús Temaquixtijque amo queman cuetahuis.

³⁴Ijcuacán in María quitajtoltij in ángel ijcuín:

—Huan nijín, ¿queniu huelis nicpías se conetzin? Ta, nejua ayamo nicpía noyoquich.

³⁵Ijcuacán in ángel quinanquilij ijcuín:

—Huan nijín, Yejuatzin in Yecticatzin Espíritu hualas tequitiquiu moyolijtic. Huan ijcón Totajtzin Dios ten cachi hueyi chiuque, Yejuatzin hualas mitzyehualoltiquiu ica nichicahualis. Ica ya nojón moconetzin ten yoliquiu, yejua ne quipohuasque Yolchipactzin huan no quitocaytisque que Yejuatzin Iconetzin de Dios porín ipa ya melau Yolchipahuactzin. ³⁶Huan no nimitzilía que ne mopríma Elisabet no mopilcuic ya, masqui yejua semi nanajtzin ya. Huan axcan yejua quipía chिकासen metztica ya de mopilcuic, masqui quijtoayaj que amo queman huelisquía quipiasque se conetzin. ³⁷Huan nochi nijín mochiutiu porín Totajtzin Dios

nochi hueli quichihua, huan amo teyi ongac ten ma amo huelis quichihuas Totajtzin Dios.

³⁸ Ijcuacón in María quilij in ángel ijcuín:

—Cuali yetoc, nejua niitequiticau de Totecotzin. Huan ma Dios quichiutica notechcacopaca nochi ten Tejuatzin tinechonilijtoc.

Huan de ompa in ángel quistehuac.

Nican tajtoa de queniu María quicalpanoto iprima Elisabet

³⁹ Huan tech nojón tonalme in María niman yajqui tech se pueblo campa tepeyo tech se pueblo de itatilanal Judea. ⁴⁰ Huan ijcón cuac ajsic ichan Zacarías, ijcuacón María calaquito calijtic huan quitajpaloj ne iprima Elisabet. ⁴¹ Huan cuac in Elisabet quicayic que in María quinaltajpaloto ya, ijcuacón in conetzin de Elisabet sepa san moolinij ne ijtipca. Huan ijcón Dios quiyolpepexocaltij Elisabet ica in chichualis den Yecticatzin Espíritu.

⁴² Huan ijcón in Elisabet moyoluelitac huan chicaucatajtoaya ijcuín:

—Totajtzin Dios cachi oc mitztiochihuac ya huan que nochi ocsequin sihuatzitzin. Huan ne Totajtzin Dios quitiochihuac moconetzin ten ticpixtoc ya. ⁴³ Huan nicmoucaita que tejuatzin tionuala tinechoncalpanoco porín nicmati que tejua tiinan de Notecotzin Temaquixtijque. ⁴⁴ Huan niman cuac nicayic tinechtajpaloco ya, ijcuacón noconetzin moolinij noijtipca porín moyoluelitac. ⁴⁵ Huan, tejua María, tiyolpactoc porín ticajsicaneltocac ne tajtolis ten mitziluij ne ángel. Huan nochi nijñ quipía que motamichihuas, ijcón queme quijtoj ya Totecotzin Dios.

⁴⁶ Ijcuacón in María tananquilij ijcuín:

Ica nochi notalnamiquilis nicueyichihua Notecotzin Dios.

⁴⁷ Huan noyolo mohuelita porín Totajtzin Dios, Yejuatzin Notemaquixtijcatzin.

⁴⁸ Huan Totajtzin Dios nechyolicnelij masqui nejua nitetequitilijque san.

Huan desde axcan para taixpan nochi in talticpacuani de nochi tonalme,

nochi yejuan nechpoutinemisque que nitatiochihual de Dios.

⁴⁹ Huan nechilijtinemisque que nitatiochihual de Dios porín Yejuatzin ya quipixtinemi huelilis.

Ica ya nojón Yejuatzin quichiutinemi huejueyi chihualis noyolijtic.

Huan Yejuatzin in Yolchipahuatzin.

⁵⁰ Huan Totajtzin Dios nachipa quinyolicnelijtihuitz nochi neques ten quimohuistilijtinemij Dios huan Yejuatzin cachi oc quinyolicnelijtiu.

⁵¹ Huan Yejuatzin quichihuaco huejueyi chihualisme ica por ihueyichicahualis.

Huan no Yejuatzin quinnomoyahuac ne taixnamiquini neques ten moyolueyimatinemíaj ica nintamachilis.

⁵² Huan Totajtzin quinajchihuac in huejueyi chihuanime de ninuelilispán.

Huan no quineyipantalij neques ten amo semi mohueyimatinemij tech nintamachilis.

⁵³ Huan Yejuatzin quintayocolij míac tenesi para ica huelis moixpanoltisque nochi neques ten mayantinemij.

Huan nochin in taca rijcome Yejuatzin quincan ma yacan iuque.

⁵⁴ Huan Totajtzin Dios quinpalehuij in pueblojuani Israel, yejuan itequitica huan de Dios.

Huan Dios amo queman
quinelcahuaya de quinyolicnelis
ne itequiticahuan.

⁵⁵ Huan Dios amo no queman
quelcahuas de ne netenilil
tenica moyectencahuac para sen
nachipa
ihuan ne tohuejcautat in Abraham
huan ninchancahuan.

⁵⁶ Huan ijcón in María mocahuac
ichan Elisabet ipan queme eyi metztica.
Huan de ompa in María mocuepac
huan yajqui ichan.

Nican tajtoa de queniu yolico in Juan Taahuijque

⁵⁷ Huan cuac ajsic ya in tonalme cuac
monequis monextis ica pili, ijcuacán
Elisabet quiyolitij se oquichpilconet.

⁵⁸ Huan ne Elisabet ichancahuan huan
iparientes, cuac yejuan quitecaquilijque
de queniu Dios quiyolicnelij Elisabet,
ijcuacán yejuan yajque quicalpanotoj
para ihuan moyolpactisque. ⁵⁹ Huan
mochihuac que ipan chicueyi tonal
cuiyacque in oquichpilconet para ma
quinescayotican tech ninacayo. Huan
quinequfaj quitocaytisque in oquichpil
ica in tocam Zacarías, ijcón queme
ipapá. ⁶⁰ Pero in Elisabet quinilij ijcuín:
—Amo ijcón ticnotzasque. Ta,
ticnequij nijín tictocaytisque Juan.

⁶¹ Ijcuacán ichancahuan
quitajoltijque ijcuín:

—¿Queniu ijcón ma motocayti
in oquichpil? Ta, amo aquen
mochancahuan ma ijcón monotza.

⁶² Huan ijcón quitajoltijque Zacarías
ica nescayot san de ninmahuan
para huelis quimatisquáf toni tocam
quinequi quitailis ne ioquichpil.

⁶³ Ijcuacán in Zacarías tajtanic ica
nescayot se cuoutzin campa huelis
tajcuilos huan quijcuiloj ijcuín:
“Nitocay nijín nooquichpil yesqui Juan”.

Ijcuacán nochi ninchancahuan
quimoucaitacque nochi ten mochihuac.

⁶⁴ Huan tech nojón momento
Totajtzin Dios quitentapoj Zacarías
huan quitojtomilij ninenepil. Huan
ijcón Zacarías pehuac tajtoa huan
quimohuistilía in Totajtzin Dios.

⁶⁵ Huan cuac quitacque ya nochi
nijín, ijcuacán nochi ninchancahuan
cachi oc mohueyiyolmoutiyaj.
Huan nochi in pueblojuani campa
tejtepeyo de itatilanalcopaca de
Judea motetapohuiyay nochi
nijín ten mochihuaco inchan in
Zacarías. ⁶⁶ Huan nochi nojón
calyetoni ten quitecaquilijay de
toni mochihuac, yejuan nojón
peuque quiyolnemilijtinemíaj huan
motajoltijtinemíaj se huan ocsé ijcuín:
—¿Toni chiuque mochihuauqui nijín
oquichpil?

Porín hueyi melau in Totecotzin Dios
quihueyitiochihuac ya ica ichicahualis.

Nican tajtoa de queniu Zacarías moyolpactía ihuan Dios ica nijín himno

⁶⁷ Huan Totajtzin Dios
quiyolpepexocaltij in Zacarías ica in
Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón in
Zacarías tajtoa ya ica nijín tajtolme
ten Totajtzin Dios quimactilij huan
quijtoaya ijcuín:

⁶⁸ Ma ticueyichihuacan Totecotzin,
Yejuatzin in Dios den pueblojuani
de Israel,
porín Yejuatzin huala ya
techpalehuico huan
techmaquixtico tejuan
tiipueblojcahuan.

⁶⁹ Huan Totajtzin Dios quichihuac ma
moscaltiqui se Temaquixtijque
ten quipía nochi huelilis.
Huan nijín Temaquixtijque
hualehuac intzalan de
neichancahuan de ne huejcaurey
David.

⁷⁰ Huan ijcón Totajtzin Dios
moyectencauca ya de

- techmaquixtis cuac
technojnotzaya intencopaca de ne
huejcau mohuiscatanahuatiani.
- 71 Huan ne huejcau tanahuatiani
techiliayaj que Totajtzin Dios
techmaquixtis inmaco neques
ten techixnamictinemij
huan Yejuatzin no techsecotalis de
neques ten techtahuelitztinemij.
- 72 Huan no Totajtzin Dios
techyolicnelijtiu
porín Yejuatzin quelnamiquis ne
netenilil tenica moyectencauca
ya ihuan tohuejcatuan de
quichihuas.
- 73 Huan tech nojón tonalme
Totajtzin Dios moyectencahuac
ihuan tohuejcautat Abraham
de que techualtitanilis se
Totemaquixtijcatzin.
- 74 Huan no Totajtzin Dios
moyectencahuac de que
techajchihuas inmaco neques ten
techtahuelitztinemij
para ijcón huelis tejuan
tictequitilijtinemisque Dios huan
amo timomoutijtinemisque.
- 75 Huan ijcón tictequitilijtinemisque
Totajtzin Dios huan
tichipaucanentinemisque
iixpantzinco Dios ica
neyolchipahualis tech nochi
tonemilipan.
- 76 Huan tejua Juan, tinoconetzin,
mitztocaytijtinemisque
titanahuatijque de Totajtzin Dios
ten cachi hueyi chiuque.
Huan nijín ijcón mitzilisque
porín tejua titanojnotztinemi
ya achtopa que Cristo hualas
para ijcón tiquinyolyemaniti
in topueblojcahuan para huelis
taneltocasque de Cristo.
- 77 Huan tejua Juan,
tiquinyecajsicamatiltis
mopueblojcahuan de queniu
Totajtzin Dios quinmaquixtis

huan quintapojpoluis den
nintajtacoluan.

- 78 Huan Totajtzin Dios techyoltasojta
huan techyolicnelía.

Ica ya nojón hualehuac desde ne
eluiyactzinco se Temaquixtijque
huan tahuiquiu ijcón queme
tiquitaj cuac panquisa in
tonaltzin ica chichahuac imeyoyo.

- 79 Huan ne Temaquixtijque
techualcuilía in tanextzin
den Totajtzin Dios para
quinyoltahuilis neques
ten yolmictinemij tech ne
tayohuayanilol ten cualcui
tajtacol.

Huan no quinmaquixtiquiu neques
ten in miquilis quinyecahuilijtoc
ica moucayot.

Huan no hualas para
techmetzyecantiyás tech ne ojtí
campa ongac yolsehuilis.

- 80 Huan ijcón ne oquichpilconet
Juan mojisicaualcaltijtiaya huan
moyolchicahuilijtiaya. Huan in Juan
yajqui yetoto campa taiucan san hasta
in tonalme cuac ocsepa mocuepac huan
yetoto intzalan in pueblojuani de Israel
para pehuas nitanojnotzalis.

Nican tajtoa de queniu yolico in pili Jesús

(Mt. 1.18-25)

- 2 Huan tech nojón tonalme
mochihuac que in cachi hueyi
chiuque de Roma ten quilíaj emperador
Augusto César, yejua quintanahuatili
in ocsequin tequihuani ma
quinpohuacan nochi in talticpacuani
para ijcón huelis quintopaluisque.
- 2 Huan ijcón quintayecancapouque
in tagayot de Siria den ititalanal
den Roma, cuac ne tonal yetoya in
tequihua Cirenio quinyecantinemía
Siriajcopacahuani. 3 Huan ijcón
monequía que nochi in talticpacuani
mocuepasque huan yasque tech

ninpueblojuan campa yolque
ninuejcautatuan para ompa no yesque
tapoucayome.

⁴Ica ya nojón in José quisac den
pueblo Nazaret de itatilanal Galilea
huan yajqui campa pueblo de Belén,
huan de itatilanal Judeajcopaca campa
yolicoj ne ihuejcautatuan de quilíaj
rey David. Huan ijcón quichihuac José
porín yejua pohuíá ihuan ichancahuan
de ne huejcau rey David. ⁵Huan ijcón
José yajqui Belén para ompa yesqui
tapoucayot. Huan no quisehuicaya
isihuatzin María ten ipa yetoc tajtol
ya que ihuan monamictis. Huan ne
María cocoxcayetoya ya ica pili. ⁶Huan
mochihuac cuac yetoyaj ya tech ne
pueblo de Belén, ijcuacán ejcóc in
tonal cuac in María monequía tayolitis.
⁷Huan ijcón in María quiyolitij
itayecancaoquichpil huan quitetziloy ica
sequi pilcuyit huan quicuategac tech
in pesebre campa ne tacuaj tapialme.
Huan nijín ijcón quichiuque porín amo
cana tacaotoya tech mesón para ompa
mosehuisque.

Nican tajtoa de queniu in ángeles de Dios quinnojnótzacoj in tapiani

⁸Huan amo huejca de Belén
ompa yetoyaj sequin tapiani ten
tatacualtijtinemfaj ica ninichcahuan
huan quipanoayaj in yohual tech
nojón ixtahuat. ⁹Huan santajma
monextijtihuetzico se ángel taquehual
de Totecotzin huan icualtziyo de
Totecotzin quinmeyotico huan
quinyehualoco ne tapiani. Ica ya
nojón in tapiani mohueyiyolmoutijque.
¹⁰Pero in ángel quinilij ijcuín:

—Amo ximoyolmoutican porín
nejua namechualcuilá se cualtzin
tanejmachtis ten quinueyiyolpactis
nochi in talticpacuani. ¹¹Huan
in tanejmachtis yejua nijín que
axcan tech nijín yohual yolico ya
se pili. Huan yejua ne mochihuas

namotemaquixtijcau huan yejua itocay
Totecotzin Cristo. Huan Yejuatzin yolic
ya tech in pueblo de Belén campa
pohuij ichancahuan de ne huejcau rey
David. ¹²Huan nanquitasque que nochi
nijín ten namechilijtoc hueyi melau
porín cuac nanyasque nancalpanotihue
ya, ijcuacán melau nanquitasque in
conetzin tetziliutoc ica sequi pilcuyit
huan huetztica tech se pesebre campa
tacuaj tapialme.

¹³Huan santajma monextijtihuetzico
tel miacque ne ocsequin ángeles de
Dios den hualeuque ne eluiyactzinco.
Huan nochi nojón ángeleme peuque
quihueyimohuistilíaj Totajtzin Dios
huan quijtoayaj ijcuín:

¹⁴Ticueyimohuistilíaj Totajtzin Dios
ten yetica nepa eluiyatzinco.
Huan nican in talticpacuani
quipixtinemisque neyolsehuilis
ihuan Dios huan ihuan
ninchancahuan porín yejuan
quiyolpactijtinemisque Dios.

¹⁵Huan cuac in ángeles mocueppe
ya huan yajque ya eluiyactzinco,
ijcuacán in tapiani peuque moiliayaj se
huan ocsé ijcuín:

—Tiyohue Beléncopaca huan ompa
tiqitasque toni mochihuac. Porín
Totecotzin Dios techualtitanilij ya nijín
ángeles para yejuan techmatilticoj de
toni mochiutoc.

¹⁶Huan ijcón quichiuque in tapiani
ijsiucayajque tech ne pueblo de Belén
huan ajsicque campa yetoya in María
huan José. Huan ompa quitacque in
oquichpilconet Jesús huetztoc tech
in pesebre campa tacuaj in tapialme.

¹⁷Huan cuac in tapiani quitacque
ya in conetzin, ijcuacán yejuan
quintapohuíaj María huan José den
nochi tanejmachtis ten in ángeles
quiniliayaj de ne oquichpilconet
Jesús. ¹⁸Huan nochi in tagayot ten
quitecaquilíaj nijín tanejmachtis,
yejuan quihueyimoucaitayaj den

quijtoayaj in tapiani. ¹⁹Huan ijcón in María quiyolelnamiquía nochi in tajtolme den tapiani huan yoltanemiliaya ica nojón tajtolme. ²⁰Huan de ompa in tapiani quisteuque huan yajque campa yetoyaj. Huan yejuan quihueyimohuistilijtiyayaj huan quihueyipanchiutiyayaj Totajtzin Dios ica por nochi ne ten quicacque huan quitacque. Huan no quitasojcamachiliayaj Dios porín nochi mochihuaco ijcón queme quiniluica ya.

**Nican tajtoa de queniu
quitenextilitoj in oquichpilconet
Jesús tech ne hueyi tiopan de judíos**

²¹Huan ipan chicueyica cuiyacque in oquichpilconet Jesús para quinescayotisque tech ninacayo, huan ompa quitocaytijque in conetzin Jesús. Huan quitocaytijque ijcón queme in ángel quinahuatijca María ne achtopaca ya que mopilcuic. ²²Huan ajsicque ya in tonalme cuac in María mochipahuac ya den tayolitij. Huan yejua quichihuato ijcón queme tenahuatíla in tanahuatil de Moisés. Huan ijcón yejuan yajque Jerusalén cuiyacque in oquichpil Jesús campa hueyi tiopan para quitenextilisque huan quitemactisque in oquichpil inahuactzinco Totecotzin Dios. ²³Huan nochi nijín quichiuque porín ijcón ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Totecotzin Dios ijcuín: “Nochi tayecancaoquichpilme ten yolisque, yejuan nojonques ma quitemactican imaco Totecotzin”. ²⁴Huan no yajqui campa ne hueyi tiopan de judíos para ompa quimactilisque Dios sequin nemactil ijcón queme in tanahuatil den Totecotzin Dios quitenahuatíla in taca pobres ijcuín: “Ma quimactilican Dios ome tototzitzin, yesque tórtolas oso palomas”.

²⁵Huan tech nijín tonalme nemía se tagat ten monotzaya Simeón tech

in pueblo de Jerusalén. Huan nojón tagat catca semi yolchipaucatagat huan ipa quimohuistilijtinemía Dios. Huan yejua quiyecajsicachiyaj ipa ca tacuautamatis que hualas in Cristo Temaquixtijque para quinyolsehuiqui ica ne nemaquixtilis ipueblojcahuan de Israel. Huan in Yecticatzin Espiritu yetoya iyolijtic in Simeón. ²⁶Huan ne Yecticatzin Espiritu quimatiltij ne Simeón que yejua ayamo miquis como amo ocho quitas Cristo Temaquixtijque, ten Totajtzin Dios cualtitanis. ²⁷Huan in Simeón yajqui ne tiopanijtic porín in Yecticatzin Espiritu quiyecanaya. Huan in María huan José cuiyacque in oquichpil Jesús campa hueyi tiopan de Judíos para ompa quitamichihuasque nochi ten in tanahuatil de Moisés quitenahuatíla. ²⁸Huan cuac in Simeón quitac ya in oquichpil Jesús, ijcuacón yejua monapaloltij huan pehuac quimohuistilía Dios huan quijtoaya ijcuín:

²⁹Notecotzin, axcan huelis xinechahua ya ma nimiqui ica hueyi yolsehuilis porín axcan Tejuatzin ticontamichihuac ya nochi ne ten tionmoyectencauca ya nohuan de monequía niquitas.

³⁰Axcan melau nicyequitac ya ica noixtololohuan in Jesús Temaquixtijque ten Tejuatzin titechonualtitanilij para titechmaquixtis.

³¹Huan Tejuatzin tiqijitac nijín Jesús Temaquixtijque para quinmaquixtis nochi in talticpacuani.

³²Huan nijín Jesús Temaquixtijque, Yejuatzin se tanextzin para quinyoltahuilis ica in Tajtoltzin de Dios neques ten amo poutinemij queme judíos. Huan no Jesús Temaquixtijque techueyipanchihuas tejuan den timopueblojcahuan de Israel.

³³Ijcuacán in José huan in María inan Jesús, yejuan nojonques quimoucacaquíaj in tajtolme ten quijtoaya Simeón cuac yejua tajtoaya de nojón conetzin Jesús. ³⁴Huan ijcón in Simeón motatatautilij que ma Dios quintiochihua. Huan de ompa Simeón quilij María yejua inan de Jesús ijcuín:

—Xiquitacan que ica por nijín oquichpil Jesús, Dios quitailij que miacque pueblojuani de Israel xpolihisque porín amo tacuautamatisque ihuan Yejuatzin. Huan no miacque pueblojuani de Israel maquisasque porín tacuautamatisque ihuan nijín Jesús. Huan nijín Jesús quinmachtijtjinemis in pueblojuani Israel pero miacque quimohuispolosque itamachtilis. ³⁵Huan nijín Jesús tamachtijtjinemis para ijcón ixnesiquiui itamachilisuan de cada se tacaquini. Huan tejua María, nimitzilá que nochi nijín ipan huetziquiu Jesús, huan tejua queme yesquía se machete panosquía moyolijtic para ijcón mitztajyohuiltis.

³⁶Huan no ompa tiopanijtic yetoya se sihuatzin ten monotzaya Ana, yejua tajtoaya ica tanahuatil ten Dios quimactiliaya. Huan nojón Ana yejua catca ishupiltzin den tetat Fanuel huan pohuía ihuan ichancahuan de ne huejcautetatme ten monotzaya Aser. Huan in Ana catca semi nanajtzin ya huan monamictijca ya cuac semi sihuapil oc huan yejua ihuan yetoya iyoquich sayó chicome xiutica. ³⁷Huan axcan in Ana yejua se sihuacahual ya huan quipiaya nahuipoal huan nahui xihuit. Huan in Ana amo quemán quisaya tech ne hueyi tiopan de judíos. Ta, quitequitilíla Totajtzin Dios yohual itonal ica ne nesahualis huan ica inetatautulis ihuan Dios.

³⁸Huan cuac Simeón quinnonjotzac oc, ijcuacán in Ana motoquito inixpan. Huan yejua quitasojamachilij ya Dios porín quinuallititanilij ya nijín oquichpil

Jesús queme Temaquixtijque. Huan de ompa Ana quinnonjotzato den oquichpil Jesús nochi in pueblojuani de Jerusalén neques ten quichixtoyaj ma mohualuicas Cristo para quinmaquixtis.

Nican tajtoa de que mocuepque ichancahuan de Jesús tech ninpueblo de Nazaret

³⁹Huan satepan cuac quitamichiuque ya nochi ten quitenahuatilíla in tanahuatil de Moisés, ijcuacán José huan María mocuepque huan yajque Galileajcopaca huan ajsique tech ninpueblo de Nazaret. ⁴⁰Huan ompa Nazaret in oquichpil Jesús moscaltiaya huan cachi oc mochicahualtiaya huan no cachi oc cuatamatiaya. Huan ijcón Totajtzin Dios quihueyitiochihuaya mosta.

Nican tajtoa de que in oquichpil Jesús yajca tech hueyi tiopan de judíos de Jerusalén

⁴¹Huan ipapajuan de Jesús ipa yajaj cada se xihuit tech ne pueblo de Jerusalén para iluititihue tech nojón tajyohuiltis iluit. ⁴²Huan cuac in oquichpil Jesús quipiaya ya majtactionome xihuit, yejua ihuan nochi ichancahuan yajque campa pueblo Jerusalén. Ompa yajque iluititoj para ijcón motenextilisque inahuactzinco Totajtzin Dios, ijcón queme mohuicatinemíaj ne pueblojuani judíos. ⁴³Huan cuac taluitamic ya, ijcuacán nochi ichancahuan de Jesús mocuepque huan yajque inchancopaca. Pero mochihuac que ne oquichpil Jesús mocahuato tech in pueblo Jerusalén. Huan in José huan inan Jesús amo momacacque cuenta que cox mocahuac oc in Jesús. ⁴⁴Huan in José huan María quinyolnemiliayaj que xa in oquichpil Jesús quinuallitotiliaya intzalan in tagayot ten inuan hualayaj. Huan ijcón yejuan nejnenque se tonal ya

huan yejuan amo quimatía que cox amo yetoya in oquichpil Jesús. Huan de ompa peuque quitemoayaj Jesús intzalan nochi inchancahuan huan naquen inuan moixmatque. ⁴⁵Huan queme amo cajsique in oquichpil Jesús, ijcuacán José huan María ocsepa mocuepteuque para quitemosque nepa Jerusaléncopaca.

⁴⁶Huan ipan eyi tonal de quitemojtinemíaj ya in Jesús, ijcuacán cajsique in oquichpil tocotzyetoc ne campa hueyi tiopaniijt intzalan ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan in oquichpil Jesús quincacuiliaya nintajtol de ne tanextiliani huan no quintatajtoltiaya de toni quijtosnequi nintamachtilis. ⁴⁷Huan nochi in tanextiliani ten quincacuiliayaj in Jesús, yejuan nojónques quimoucacaquíaj de queniu in oquichpil Jesús niman quinajsicamatiliaya ne tanextiliani. Huan no quimoucaitayaj de queniu Jesús quinnanquiliayaj cuac quitajtoltiayaj tensá matájtanti. ⁴⁸Huan cuac itatuan de ne oquichpil Jesús quitacque ya de toni quichiutoya, ijcuacán yejuan quihueyimoucaitayaj. Ijcuacán inan de Jesús quilij ijcuín:

—Noconetzin, ¿queyé ijcón titechchihuac de amo titechilij can timocahuas? Porín motat huan nejua semi timoyolcuejmojtinemij de timitztemojtihuitze.

⁴⁹Ijcuacán in oquichpil Jesús quinnanquilij ijcuín:

—¿Queyé ay nannechtemojtinemij? ¿Xe amo nanquelnamiqij que nejua nicpía de nimotequitilis tech in tanextililis de Notajtzin Dios?

⁵⁰Pero itatuan de Jesús amo cajsicamatque queyé ijcón quinnanquilij.

⁵¹Huan ijcón in oquichpil Jesús mocuepac ocsepa huan yajqui Nazaret inuan itatuan. Huan ijcón in oquichpil Jesús quisentocaya quintacamatiaya itatuan. Huan ijcón inan den oquichpil

quiyolelnamiquía nochi nijín tajtolme huan no voltanemiliaya de toni quijtosnequí. ⁵²Huan in oquichpil moscaltiya ca míac chicahualis huan no cachi oc moyolmajxitiyá. Huan Totajtzin Dios moyolpactiaya ica por Jesús huan nochi in tagayot quicualtagaitayaj.

Nican tajtoa de queniu in Juan Taahuijque quipehualtij ne nitanojnotzalis ne campa taiuan
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

3 Huan tech nojón xihuit cuac quichihuac ya caxtol xihuit de tayecantinemi in cachi hueyi chiuque de Roma den quilíaj emperador Tiberio César, ijcuacán in tequihua ten tayecantinemía campa Judeajcopaca, yejua in Poncio Pilato. Huan in Herodes tayecantinemic ne Galileajcopaca. Huan Felipe, yejua icniu de Herodes, tayecantinemía campa Iturea huan Traconite. Huan in Lisanias tayecantinemía ne Abiliniacopaca.

²Huan tech nojón xihuit in Anás huan Caifás, yejuan nojonques catcaj in cachi huejueyi tiopixcame tech in hueyi tiopan de Jerusalén. Huan Juan, yejua catca teconeu de Zacarías, huan yejua yetoya oc campa ne tayiucan. Huan tech nojón tonalme Totajtzin Dios quimactilij in Juan Taahuijque se tanahuatil tenica tanojnotztinemis.

³Huan ijcón in Juan panotiaya nochi in pueblojme ten atencopaca calyetoya den hueyíat Jordán huan quinmachtiaya in pueblojuani ijcuín:

—Monequi ximoyolnemilican de namotajtacoluan para ijcón Totajtzin Dios namechtapojpoluis de namotajtacoluan. Huan no monequi ma namechahuijcan.

⁴Isaías yejua itanahuatijcau de Dios ten quijcuilajca de nijín Juan Taahuijque cuac quijtojca nijín tajtolme ijcuín:

Mocaquiti se tagat ten
tanajnahuatía campa tayiucan
huan quijtoj ijcuín:

“Xitayectaliytiyacan ninemilispán
de Totecotzin huan
xicmejmelauiyacan niojuan
campa hualpanotihualas.

⁵ Huan xicautiyacan namotajtacoluan
para ijcón nanyesque
nanyolmelauque ijcón queme
yesquía se melaucaojti.

Huan campa tajtahuitomil, ma
ixtemiqui.

Huan no campa nochi tepeyo
huan tal lomojme, ma no
tamelaucatalican.

Huan campa ojuelpachme, ma
momejmelahuacan.

Huan campa ojme de
talcuejcuencan, ma
momejmelahuacan, para ijcón
huelis hual panotihualas
Totecotzin.

⁶ Huan como ijcón nanquichihua, j, ijcuacán nochi in talticpacuani
quitasque in Temaquixtijque ten
Totajtzin Dios cualtitanic”.

⁷ Huan in Juan Taahuijque quinahuía
huel míc tagayot neques ten yajque
concaquiliayaj itanojnotzalis. Huan in
Juan quiniliaya ijcuín:

—Namejuan nantacajcayahuani
san queme in cohuame. ¿Aconi
namejuan namechnejmachtij que
huelis nanmocholotisque de ne hueyi
tatzacuultilis ten motoquijtoc ya? ⁸ Huan
namechilía que xicyecchipaucanemican
para ijcón ma mota senteixteno
que melau nanmoyolnemilijque
de namotajtacoluan. Huan amo
xicyolnemilijtiyacan que Dios amo
namechtatzacuultis como nanquijtoaj
nijín tajtolme: “Tejuan titeixuihuan
de ne huejcau tetat Abraham”.
Porín xicmatican que amo teyica
namechpalehuis ica nojón tajtolme.
Porín namechyequilía que ica nijín

teme no cuali huelis in Totajtzin
Dios quinchijchihuas teixuihuan
de Abraham ten tacuautamatinemij
ihuan Dios. ⁹ Huan como amo
nanmoyolnemilíaj de namotajtacoluan,
ijcuacán namejuan nanyesque
queme cuoume, ten amo teyi taquij
ten quimayohuisque ica hacha
hasta ca nochi ninnaluayohuan.
Huan nochi cuoume ten amo
quitemaca taquilot ten cuali, in
tequitini quinnaluayojtequisque
huan quitamotasque tech in tit ma
chichinahui.

¹⁰ Ijcuacán in tacaquini quitajtoltiayaj
Juan ijcuín:

—Pos, ¿toni monequi ma ticchihuacan
para timomaquixtisque?

¹¹ Ijcuacán in Juan quinnanquili
ijcuín:

—Ne ten quipía ome camisa, ma
quitayocoli se camisa ne ten amo semi
teyi quipía. Huan ne naquen quipía
ten cuasque, yejuan ne monequi ma
quitayocolican tacualis ne ten amo teyi
quipía.

¹² Huan no mochihuac que
motoquijque campa yetoya Juan sequin
tatopaluiani para ma in Juan quinahui.
Pero nojón tatopaluiani quitajtoltiayaj
Juan ijcuín:

—Tejuatzin tamachtijque, ¿toni
monequi ticchihuasque no tejuan ten
titatopaluiani?

¹³ Ijcuacán in Juan quinnanquili
ijcuín:

—Monequi que namejuan amo semi
xiquinueyitopaluiican in tagayot cachi
oc huan que ne ten quitenahuatilíaj in
tequihuani.

¹⁴ Huan no motoquijque campa
Juan yetoya sequin soldados huan
quitajtoltijque Juan ijcuín:

—Huan tejuan tisoldados, ¿toni
monequi ticchiutinemisque para
timomaquixtisque?

Ijcuacán in Juan quinnanquili ijcuín:

—Amo teyi ica xiquinxijxicocan huan xiquincuilian tensá ne acsame. Huan amo no xiquinteluilian acsame ica tacajcayahualis para ijcón quinxixtilisque tomin. Ta, namechilá ximoyolpactican ica ne taxtahuil ten namechmactiláj.

¹⁵Huan queme in pueblojuani ipa quichixtihuitze que hualas in Cristo Temaquixtijque, ica ya nojón yejuan moyoliliayaj se huan ocsé que ne Juan Taahuijque xa yejua ya in Cristo Temaquixtijque. ¹⁶Pero in Juan quinajsicamatilij nochi in tagayot ijcuín:

—Huan nejua de yec melau namechahuij ica at san. Pero hualajtoc se naquen cachi quipía huelilis huan nejua niamoteyi nichiuque. Huan amo nechnamiqui nictojtomilis ne imetzuijconca de nitegacuan. Huan ne Yejuatzin namechquemilos huan namechyolpepexocaltis ica in Yecticatzin Espíritu huan no namechyolchipahuas de namotajtacoluan ijcón queme in tit quichipahua tensá. ¹⁷Huan ne Temaquixtijque quichihuati ijcón queme tejuan ticchihuaj cuac ticchipahuaj in trigojtet ica ne tapipitzaloni. Huan ticololoaj in trigojtet huan tiquehuaj campa trigojcal huan in tajsol ticchichinoaj. Huan tejuan como titacuaumatij ihuan ne Temaquixtijque, ijcuacán Yejuatzin techsepantálía ihuantzin seco san. Huan neques ten amo tacuaumatij ihuatzin, yejuan nojonques quintamotasque campa tatzacuutilis de tit de amo queman sehuis.

¹⁸Huan ica nijín tanojnotzalis in Juan quinyolmajxitiaya in tagayot huan no quinmatiltiaya den cuali Tajtoltzin de Dios. ¹⁹Huan in Juan Taahuijque quimejmelahuilijca ya de toni quichiutoya in tequihua Herodes porín yejua quipoutoya queme isihuau

icuñada Herodías ne ten isihuau Felipe. Ica ya nojón Juan quimejmelahuilijca Herodes, porín Felipe huan Herodes icnime san. Huan no Juan cachi oc quimachililtij Herodes que semi hueyi tajtacol porín itajtacoluan ten quichiutihuala. ²⁰Pero ne tequihua Herodes amo quicaquiliaya de toni quiliaya in Juan. Ta, ne Herodes cachi oc motajtacolmacaya huan quichihuaya que ma quicárceltalican in Juan.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque moteahuiltij imaco
Juan Taahuijque**

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹Huan mochihuac que cuac nochi in pueblojuani moteahuiltijtoyaj ya imaco in Juan, ijcuacán no in Jesús Temaquixtijque yajqui moteahuiltito imaco Juan. Huan cuac Jesús Temaquixtijque motatatautiliaya ihuan Dios, ijcuacán niman tatapohuic tech ne eluiyactzinco. ²²Huan ijcón in Yecticatzin Espíritu hual temoaya den eluiyactzinco ijcón queme yesquía se tototzin paloma huan calayic itech Jesús. Huan no mocaquic se tajtolis den eluiyactzinco ten Yejuatzin quijtoaya ijcuín:

—Tejua tinotasojconetzin, ica por Tejuatzin semi nimoyolpaquiltía axcan.

**Nican tajtoa de queniu in Lucas
techtapohuía de ne achtopa
huejcautetatme de Jesucristo
Temaquixtijque**

(Mt. 1.1-17)

²³Huan in Jesús Temaquixtijque quipiaya queme sempoal huan májtacti xihuit cuac quitzinpehualtij nitequiu. Huan in pueblojuani de Nazaret quinyolnemiliayaj que Jesús catca iconcu in José. Huan ijcón in José catca iconcu de Elí. ²⁴Huan Elí catca iconcu de Matat. Huan in Matat catca iconcu de Leví. Huan in Leví catca iconcu de

Melqui. Huan in Melqui catca iconeu de Jana. Huan in Jana catca iconeu de José. ²⁵Huan in José catca iconeu de Matatías. Huan in Matatías catca iconeu de Amós. Huan Amós catca iconeu de Nahum. Huan in Nahum catca iconeu de Esli. Huan in Esli catca iconeu de Nagai. ²⁶Huan in Nagai catca iconeu de Maat. Huan in Maat catca iconeu de Matatías. Huan in Matatías catca iconeu de Semei. Huan in Semei catca iconeu de José. Huan in José catca iconeu de Judá. ²⁷Huan in Judá catca iconeu de Joana. Huan in Joana catca iconeu de Resa. Huan in Resa catca iconeu de Zorobabel. Huan in Zorobabel catca iconeu Salatiel. Huan in Salatiel catca iconeu de Neri. Huan in Neri catca iconeu de Melqui. ²⁸Huan in Melqui catca iconeu de Adi. Huan in Adi catca ijcóneu de Cosam. Huan in Cosam catca iconeu de Elmodam. Huan in Elmodam catca iconeu de Er. ²⁹Huan in Er catca iconeu de Josué. Huan in Josué catca iconeu de Eliezar. Huan in Eliezar catca iconeu de Jorim. Huan in Jorim catca iconeu de Matat. ³⁰Huan in Matat catca iconeu de Leví. Huan in Leví catca iconeu de Simeón. Huan in Simeón catca iconeu de Judá. Huan in Judá catca iconeu José. Huan in José catca iconeu de Jonán. Huan in Jonán catca iconeu de Eliaquim. ³¹Huan in Eliaquim catca iconeu de Melea. Huan in Melea catca iconeu de Mainán. Huan in Mainán catca iconeu de Matata. Huan in Matata catca iconeu Natán. ³²Huan in Natán catca iconeu de David. Huan in David catca iconeu de Isaí. Huan in Isaí catca iconeu de Obed. Huan in Obed catca iconeu de Booz. Huan in Booz catca iconeu de Salmón. Huan in Salmón catca iconeu de Naasón. ³³Huan in Naasón catca iconeu de Aminadab. Huan in Aminadab catca iconeu de Aram. Huan in Aram catca iconeu de Esrom. Huan in Esrom catca

iconeu de Fares. Huan in Fares catca iconeu de Judá. ³⁴Huan in Judá catca iconeu de Jacob. Huan in Jacob catca iconeu de Isaac. Huan in Isaac catca iconeu de Abraham. Huan in Abraham catca iconeu in de Taré. Huan in Taré catca iconeu de Nacor. ³⁵Huan in Nacor catca iconeu de Serug. Huan in Serug catca iconeu de Ragau. Huan in Ragau catca iconeu de Peleg. Huan in Peleg catca iconeu de Heber. Huan in Heber catca iconeu de Sala. ³⁶Huan in Sala catca iconeu de Cainán. Huan in Cainán catca iconeu de Arfaxad. Huan in Arfaxad catca iconeu de Sem. Huan in Sem catca iconeu de Noé. Huan in Noé catca iconeu de Lamec. ³⁷Huan in Lamec catca iconeu de Matusalén. Huan in Matusalén catca iconeu de Enoc. Huan in Enoc catca iconeu de Jared. Huan in Jared catca iconeu de Mahalaleel. Huan in Mahalaleel catca iconeu de Cainán. ³⁸Huan in Cainán catca iconeu de Enós. Huan in Enós catca iconeu de Set. Huan in Set catca iconeu de Adán. Huan in Adán catca iconeu de Dios.

**Nican tajtoa de queniu in
amocuali Satanás quitanemililtij
Jesús Temaquixtjque ma
motajtacolmacani**

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

4 Huan Totajtzin Dios quiyolpepexocaltijtjinemic Jesús Temaquixtjque ica in Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón in Jesús quisteu huan quicautehuac ne ateno den monotza Jordán huan yajqui ocsecan. Huan ijcón in Yecticatzin Espíritu quiyecanac Jesús hasta ajsic ne campa tayiucan. ²Huan ompa yetoto omepoal tonal huan omepoal yohual. Huan ompa in amocuali Satanás quiejecoltij itacuautamatilis de Jesús para ma motajtacolmacani. Huan tech nojón omepoal tonal amo teyi quicuaya Jesús.

Huan cuac panoc ya nojón omepoal tonal, ijcuacán mayanac Jesús. ³Ijcuacán in amocuali Satanás quilij Jesús ijcuín:

—Como melau Tejuatzin tion Teconetzin de Dios, ijcuacán xicnahuatí nijín tet que ma mocuepa se pantzin huan xicua.

⁴Ijcuacán Jesús quinanquilij ijcuín: —Quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “In taca ma nemican amo sayó ica in tacualis san. Ta, no ma yolpepexocaltinemican ica nochi in Tajtoltzin ten Dios techmactilijtinemi”.

⁵Huan de ompa in amocuali Satanás cuiyac Jesús tech se hueyi tepeyo den tepepan. Huan ompa in amocuali quinextilijtihuetzic Jesús nochi in pueblojme campa tayecanaj in hueyi chihuanime de nican talticpac. ⁶Huan in amocuali Satanás quilij Jesús ijcuín: —Néjua huelis nimitzmactilis nochi in chichahualisme de nojón pueblojme ihuan ninueyipanchiucayot huan ninricojyot ten yejuan quipixtinemij. Porín nochi nojón chichahualis nomaco yetoc.

Huan huelis nicmacas ne chichahualis aquen yesqui nicnequis nicmactilis.

⁷Huan tacán timotancuaquetzas huan timotentocas noixpan huan no tacán tinechmohuistilis, ijcuacán nochi nijín ten tiqiztoc nimitzmactilis Tejuatzin.

⁸Ijcuacán in Jesús quinanquilij ijcuín: —Niman xiyó ya, tejua tiamocuali Satanás. Porín quijtoa tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Ma xicmohuistiliti Totecotzin Dios, huan sayó Yejuatzin xicmohuiscatequitilijtinemi”.

⁹Ijcuacán in amocuali Satanás ocsepa cuiyac Jesús tech ne pueblo de Jerusalén. Huan ompa quitejcoltij ipan ne tepamit ten cachi hejucapan ten pohui de ne hueyi tiopan de judíos. Huan Satanás quilij Jesús ijcuín:

—Como melau Tejuatzin tion Teconetzin de Dios, ximosencahua xihuetziti de nican hasta talixco.

¹⁰Huan no Satanás quilij Jesús ijcuín: —Ijcón nimitzilía porín quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Dios quinuaitanis in ángeles taquehualme de Dios ma mitzyecpalehuican. ¹¹Huan ne ángeles ma mitzmatzacuilican ica ninmahuan para ma amo ximometzcojco ica in teme”.

¹²Huan Jesús quinanquilij Satanás ocsepa ijcuín:

—Pero no quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín: “Amo xictelpaoltis in tapalehuilis ten Totecotzin Dios moyectencahuac de techmactilis”.

¹³Huan cuac in Satanás quitamitanemililtij Jesús ica mías tataman tajtacol, ijcuacán mosecocaahuac de Jesús por se rato.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitzinpehualtij nitequiu

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴Huan ijcón in Jesús Temaquixtijque quicautehuac ne campa taiucan huan yajqui ajsito campa Galileajcopaca. Huan Totajtzin Dios quiyolpepexocaltijtiyá Jesús ica in Yecticatzin Espíritu. Huan ijcón motetapohuiayaj den chichahualis de Jesús Temaquixtijque campa nochi pueblojme den itatilanahuan de Galilea.

¹⁵Huan ijcón Jesús Temaquixtijque quinmachtijtinemic ica in Tajtoltzin de Dios tech nochi nintiopanuan den judíos. Huan ijcón nochi in pueblojuani de nojón pueblojme quihueyimohuiscapohuayaj Yejuatzin.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque tamachtijtinemic tech ipueblo de Nazaret.

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶Ijcuacán in Jesús Temaquixtijque yajqui ajsito campa ipueblojcopaca Nazaret itech ne pueblo campa ixpetanic. Huan mochihuac que tech ne tonal de nesehuilis in Jesús

Temaquixtijque calaquic tech in tiopan de judíos, ijcón queme Jesús mohuicaya. Ica ya nojón Yejuatzin moquetzac huan pehuac quinleerohuilía in tacaquini in Tajtoltzin de Dios.

¹⁷ Huan quimactilijcay ya Jesús ne Tajcuilolamatzin de ne huejcau tanahuatijque Isafas. Huan ijcón Jesús quitapoj ne libro huan ompa quixajsic campa ijcuiliutoc ijcuín:

¹⁸ In Totecotzin Dios

nechylpexocaltijtinemi ica in Yecticatzin Espíritu.

Porín Yejuatzin nechonijitac ya para niquinnojtztinemis ica in yancuic Tajtoltzin de Dios para nojónques tagayot ten quiyolmachilíaj que yejua pobres huan amo teyi chihuanime.

Huan Totajtzin Dios nechualtitanic nican talticpac para niquinyolsehuis neques ten voltaxocolilme ica tajtacol.

Huan no Totajtzin Dios nechualtitanic para niquintapohuis neques ten poutocque queme yesquía presos tech nintajtacolojpan.

Huan no Totajtzin Dios nechualtitanic para niquintachialtis neques ten ixpojpayome porín nintajtacoluan quinixpojpayocuiltitoc.

Huan no Totajtzin Dios nechualtitanic para niquintacajcualtis neques ten tzijtzicautocque ica in cadenas de tajtacol.

¹⁹ Huan no Totajtzin Dios nechualtitanic para niquintapohuis in talticpacuani que ejcoc ya in xihuit cuac Totajtzin Dios ipaquilis de quinmaquixtis in talticpacuani.

²⁰ Ijcuacón in Jesús Temaquixtijque quitetecuinoj ne Tajcuilolamatzin huan

quimactilij ne tiopan tapalehuijque, huan de ompa mosehuij Jesús. Huan nochi in tiopan tacaquini quisentocayaj quisenitztoyaj Jesús. ²¹ Ica ya nojón Jesús pehuac quinnnojtztac ijcuín:

—Huan axcan hueyi melau que nijín tanahuatil de Dios motamichihuac ya namoixpan, que nejua nican niyetoc nejuatzin ne tanahuatijque de Dios ten namejuan nanquichixtoyaj que ma hualani.

²² Huan nochi nojón tacaquini quimohuiscapohuayaj Jesús huan no quimoucacaquíaj de ne itajtluan ten cualcuía neteicnelilis de Dios. Huan nojón tacaquini motatajtoltiyaj ijcuín:

—¿Xe amo yejua nijín iconcu ne José?

²³ Huan ijcón Jesús quilij ijcuín: —Achá acsá yetos ten quinequis nechilis ica nijín tapohuil ten quijtoa ijcuín: “Tejua titepajtijque monequi ximopajti tejua san”. Huan no nechilisquía ijcuín: “Tictecaquilijque que ticchihuac míac mohuiscatequime de Dios nepa campa pueblo Capernaum. Huan axcan ticnequij xicchihua nican tech mopueblojcopaca”.

²⁴ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Yec melau namechilía que amo aquen quimohuiscapohuaj se tanahuatijque de Dios tech ipueblojcojpaca campa ixpetanic.

²⁵ Huan namechyequilía tech nojón tonalme cuac nemico in tanahuatijque Elías, ijcuacón oncayaj miacque sihuacahualme campa pueblojuani de Israel. Huan tech nojón tonalme amo quiohuía eyi xiutica huan chicuasen metzti. Ica ya nojón oncaya hueyi máyanti tech nojón pueblojme. ²⁶ Pero Totajtzin Dios amo cualtitanic Elías para quinpalehuis nión senme de nojón sihuacahualme ten calyetoyaj campa pueblojme de Israel. Pero, quema, Totajtzin Dios cualtitanic Elías para quipalehuis se sihuacahual ten calyetoya campa Sarepta ten pohuía

tech in pueblo de Sidón, masqui ne sihuat amo catca puebljcat de Israel. ²⁷Huan tech nojón tonalme cuac nemico in tanahuatijque Eliseo, ijcuacán oncayaj mífac cocoyani campa puebljme de Israel ten cocotocatoyaj innacayo. Huan ne Eliseo amo aquen quinpajtij tech nojón ipuebljcahuan den cocoyani. Ta, sayó quipajtij in cocoxque ten monotzaya Naamán. Huan yejua pohuía de Siriajcopaca huan amo catca puebljcat de Israel.

²⁸Huan cuac quicacque nochi nijín tanojnotzalis, ijcuacán nochi in tacaquini ten yetoya tiopanijtíc mohueyiyolcualantijque. ²⁹Huan ijcón yejuan moyolchicauque huan mosenpanixejecoltijque, huan de ompa quiquixtijque Jesús tech nojón pueblo de Nazaret. Huan ijcón cuiyacque Jesús hasta ne tepeyecapan ya porín in pueblo de Nazaret quichichiucay ipan ne tepetzintan. Huan ompa quinequáj quipantamotatihue Jesús. ³⁰Pero in Jesús Temaquixtijque panotiquisac intzalan den ne tagayot huan mochololtij.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quipajtij se tagat ten
quipía ya se amocuali ejecat**

(Mr. 1.21-28)

³¹Huan ijcón in Jesús yajqui huan ajsito campa pueblo de Capernaum ten itatilanal Galilea. Huan ompa pehuato quinmachtiaya ica in Tajtoltzin de Dios ne pueblojuani tech in tonalme de nesehuilis. ³²Huan ijcón ne pueblojuani de Capernaum quihueyimoucacaquáj de Yejuatzin nitamachtilis porín Jesús quinmachtiaya ica hueyi chicaucahuelilis.

³³Huan tech nojón tiopan de judós ompa yetoya se tagat ten quiapiaya iyolijtíc se amocuali ejecat ten pitzotic. Huan ne amocuali ejecat sepan san quiontazjtizilij Jesús ijcuín:

³⁴—Xitechtpatahuili huan amo xitechcuejmoloqui. ¿Toni ticpía tohuan, Jesús de Nazaret? ¿Xe tejua tihuala para titechpolos? Nejua cuali nimitzixmati aconí tejua, tionyecticatzin de Dios.

³⁵Ijcuacán Jesús quitacahualtij ne amocuali ejecat huan quilij ijcuín:
—Ximotentamatili huan xiquisa tech yejua.

Ijcuacán ne amocuali ejecat quitapantamotac ne tagat inixpan ne tiopantacaquini. Huan de ompa ne amocuali ejecat quistehuac de ne tagat, pero amo teyí ica quicojcocojteu.

³⁶Ijcuacán nochi ne tiopantacaquini mohueyiyolmoutijque huan monojnotzayaj se huan ocsé ijcuín:
—¿Toni chichahualis cualcui itajtoltuan de Jesús para huelis quicalanquixtilis ne amocuali ejecat? Porín tiquitaj que nijín Jesús quipía huelilis para quinnahuatis in amocuali ejecame ma calan quisacan. Huan yejuan quitacamatij huan calan quisaj.

³⁷Huan ijcón cachi oc motejtapohuiayaj den ihuelilis de Jesús Temaquixtijque tech nochi nojón puebljme ten quiyehualojtoya Capernaum.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quipajtij imonan in
Simón Pedro**

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸Ijcuacán in Jesús Temaquixtijque quisac de nojón tiopanijtíc huan yajqui calaquito ichan in Simón. Huan ompa Jesús quitac que imonan Simón que huetztaya ica hueyi totonic. Ica ya nojón ichancahuan de Simón quitatautijque Jesús que ma quipajtí.

³⁹Huan ijcón in Jesús motoquij campa in cocoxque huan quipanixitac. Huan de ompa Jesús quitacahualtij huan quixtopehuac nojón totonic. Ijcuacán nimantzin ne totonic quitacahuilij

ne cocoxque. Huan niman cuac quitacahuiltij ya in totonic, ijcuacán nimantzin meutiquisac ne imonan de Pedro huan pehuac quintamacac icalpanocahuan.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quipajtij mías
cocoyani cuac pancalaquic in
tonaltzin**

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰Huan nochi in pueblojuani de ne Capernaum quinpixtoyaj cocoyani tech ninchan de mías tataman cocolisme. Huan cuac pancalatoya ya in tonaltzin, ijcuacán quinalcuicque campa Jesús yetoya nojón cocoyani. Huan ijcón Yejuatzin momasohuaya inpan nojón cocoyani huan ijcón nochi yejuan quinpajtiaya. ⁴¹Huan ijcón no quisayaj miacque amocuali ejecame tech ninyolojtíc de ne cocoyani. Huan nojón amocuali ejecame chicaucatzajtzíaj huan quiliayaj Jesús ijcuín:
—Tejuatzin, tion Teconetzin de Dios ten Motajtzin.

Pero in Jesús Temaquixtijque quintacahuiltij nojón amocuali ejecame ma amo tajtojcan oc porín yejuan cuali quimatchque que Jesús Yejuatzin ya in Cristo Temaquixtijque.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quinnójnotztinemic
in tagayot Galileajcopaca**

(Mr. 1.35-39)

⁴²Huan imostica cuac tanesic ya, ijcuacán in Jesús Temaquixtijque quisac tech nojón pueblo huan yajqui campa se lugar tayiucan. Pero in pueblojuani quitemojtinemíaj Jesús hasta yejuan cajsique campa Yejuatzin yetoya. Porín yejuan quinequíaj quilochtisque oc que ma mocahuani inuan oc. ⁴³Pero in Jesús quinilij ijcuín:

—Semi monequi ma niquintetapohuiti ocsequin pueblojuani huan

niquinnextiliti de queniu quimonequiltía Dios ma momasouto ica ihueyichicahualis tech se iyolijtic. Porín nijín tequit yejica ya Dios nechualtitanic ma nicchihua.

⁴⁴Huan ijcón quichiutinemic Jesús tanojnotztinemia ica in Tajtoltzin de Dios tech in tiopan de judíos ten poutocque Galileajcopaca.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quichihuac
se mohuiscatequit inixpan in
tamaajsiní**

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

5 Huan mochihuac que se tonal in Jesús Temaquixtijque nentinemia ne atentenocpaca de Genesaret. Huan huel mías tagayot cajsitoj Jesús hasta quipejpechiayaj porín yejuan quinequíaj quicaquisque in tanojnotzalis den Tajtoltzin de Dios. ²Huan mochihuac que Jesús quinitac ome barcos de apanolonime ne ateno ten amo aquen yetoyaj tech nojón barcos. Porín ne tamaajsiní temocaj ya de ne barcos quinxpacayaj ne ninatarrayas. ³Ica ya nojón in Jesús calaquito tech senme de nojón ome barcos, ne barco pohuía ihuan in Simón. Huan ijcón Jesús quitatautij Simón ma quitzinquixti ibarco campa apanán. Huan de ompa niman Jesús motalij tech in barco huan pehuac quinnachtía in tagayot ica in Tajtoltzin de Dios desde ne apanán. ⁴Huan cuac in Jesús quintaminotzoc ya in ica in Tajtoltzin de Dios, ijcuacán Jesús quilij Simón ijcuín:

—Xicuican nijín mobarco nepa campa cachi ahuejcatan. Huan ompa xiquintamotacan namoatarrayas para ijcón nanquinqitzquisque in pescados.

⁵Ijcuacán in Simón quinanquilij ijcuín:

—Pero tamachtijque, tejuan titequititocque nochi yohual ya, huan

ayamo timinajxilíaj pescados. Pero tejua motanahuatil, cuali huelis tictamotasque toatarrayas.

⁶Huan cuac quitamotque ya niatarraya, ijcuacón quinqitzquijque tel miacque pescados hasta in atarraya pehuac ixcocotoca. ⁷Ijcuacón in tequitini tech nojón barco de Simón, yejuan peuque quinxnotzaj nintequiticaicnihuan tech in ocsé barco para ma huiqui quinpalehuiquij. Huan ijcón ne nintequiticaicnihuan hualajque quinpalehuicoj. Huan quinololojque in pescados huan quincalaquijque tech in ome barcos hasta nesí que quinequíaj pancalaquisque in barcos. ⁸Huan cuac in Simón quitac ya nochi nijín ten mochihua, ijcuacón motancuaquetzac iixpan Jesús huan quilij ijcuín:

—Notecotzin, ximosecakahua de nejua, porín nejua nitajtacone.

⁹Huan Simón quichiuaic ijcón porín mohueyiyolmoutij ca nojón ten quitac. Huan no moyolmoutijque nochi in tequitini ten ihuan Simón tequititinemíaj sayó porín quinqitzquijque huel míc pescados.

¹⁰Huan no moyolmoutijque Jacobo huan Juan, yejuan tecone huan de Zebedeo huan yejuan catcaj ipa tequiticaicnime de Simón. Pero in Jesús quinojnotzac ijcuín:

—Tejua Simón, amo ximoyolmoutij porín nican para taixpan nimitznextiliti de queniu tiquintemojtinemis tagayot para ma nechtaacatican, ijcón queme ay tiquintemojtinemi pescados.

¹¹Huan cuac quiniyac ya ninbarcos ne atenteno, ijcuacón in Jacobo huan Juan huan Simón quicauteuque ninbarcos huan yajque quitocitilijque Jesús para momachtisque itanextilitis de Yejuatzin.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quipajtij se cocoxque
ten cocotocatoya ninacayo**

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹²Huan mochiuaic se tonal que yetoya Jesús Temaquixtijque tech se

pueblo ten itatilanal de Galilea. Huan ejcoc tech ne pueblo se cocoxque ten cocotocatoya ninacayo. Huan cuac in cocoxque quitac Jesús, ijcuacón yejua motoquij huan motancuaquetzac huan moixacatentocato hasta talixco huan quitatautij Jesús ijcuín:

—Totecotzin, como ticonmonequiltía, cuali tionhuelis tinechonchipahuas de nijín pitzotic nococolis.

¹³Ijcuacón in Jesús momatilanac huan quimatocac in cocoxque huan quilij ijcuín:

—Nicnequi ma tejua xionchipahuac ya de mococolis.

Huan cuac Jesús ijcón quilij, ijcuacón nimantzin quisac ne cocolis den inacayo cocotocatoya huan mocahuac chipactzin ne tagat. ¹⁴Huan ijcón Jesús quichicaucanahuatij ijcuín:

—Xiquita, amo aquen teyi xictapohui.

Ta, sayó xiyó ximotenextiliti ihuan ne tiopixcame judíos de que tichipahuac ya. Huan de ompa xiquinmactiliti Dios ne tetayocolil ijcón queme Moisés tanahuatiaya para ne cocoyani ten tapajtilme ya de ne cocotoca ninacayo. Huan ijcón ixnesis innahuac mopueblocahuan de que tichipahuac ya de mococolis.

¹⁵Huan ijcón cachi oc motetapohuiayaj nohuiyampa den ichicaucahuellitis de Jesús. Huan mosentiliayaj huel míc tagayot para quicaquilisque tenica quinojnotzaya. Huan no motoquíaj huel míc tagayot campa Jesús yetoya para ma Yejuatzin quinpajtij de nincocolisuan. ¹⁶Pero icsá in Jesús Temaquixtijque mosecakahuac den tagayot huan yaya campa taiucan para ompa motatautitis ihuan Dios.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quipajtij se cocoxque
de ninacayo sepoutoc ya**

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷Huan mochiuaic se tonal que Jesús tamachtia ya ica in Tajtoltzin de

Dios. Huan campa nojón tamachtijtoya ompa tocotzyetoya sequin tamatinime fariseos huan ya sequin tanextiliani ica in tanahuatil de Moisés. Huan nojón tamatinime huan tanextiliani hualajque de míac pueblojtztzin de itatilan de Galilea huan no de Judea huan de Jerusalén de itatilanahuan. Huan in chicaucahuelilis de Totecotzin Dios monextiaya itech Jesús Temaquixtijque cuac Yejuatzin quinpajtiaya in cocoyani. ¹⁸Huan mochiuac que sequin taca cualcuiliaya Jesús se cocoxque ten nochi ninacayo tami seneputoc ya huan amo huellá nejnemía. Huan cualcuiaiyaj ne cocoxque tech se petatzin. Huan ne taca quinequáj quicalaquitihue in cocoxque ne calijtic para ompa quitailijtihue in cocoxque iixpan Jesús. ¹⁹Pero yejuan amo huelláj quicalaquisque in cocoxque para ejcosque campa yetoya Jesús, porín nocta míac tagayot mosentilijcaj ya. Ica ya nojón yejuan tejcocque calcuaco huan quicuatapouque in cali. Huan ompa quipantemoltijque in cocoxque ihuan nipet huan quitailijque intzalan in tagayot ne campa iixpampa Jesús. ²⁰Huan cuac Jesús quitac nintacautamatilis de nojón nahui taca, ijcuacán Yejuatzin quilij in cocoxque ijcuín:

—Tejua tagatzin, motajtacoluan nimitzintapojpoluila ya.

²¹Huan ne fariseos huan in tanextiliani de tanahuatil de Moisés, cuac yejuan quicacquilijque Jesús nijín tajtolme, ijcuacán yejuan peuque yoltanemilíaj huan motatajtoltiayaj ijcuín: “¿Aconi nijín tagat ten quimohuiscapoloa Totajtzin Dios ica nijín tajtolme? ¿Aconi huelis tetapojpoluis tajtacol? Ta, sayó Dios hueli tetapojpoluía”.

²²Huan ijcón in Jesús niman quinyoloximatía de que ijcón yoltanemiliayaj ne tanextiliani. Ica ya nojón Jesús quinilij ijcuín:

—¿Queyé ijcón nanyoltanemilíaj? ²³Huan namechilía que amo ohui ma niquilis nijín cocoxque ijcuín: “Motajtacoluan nimitzintapojpoluía ya”. Pero no namechilía que cachi ohui ma niquili nijín cocoxque ijcuín: “Ximehua de mocochopt huan xinenemi”. Huan yejua ya nijín cachi ohui porín ixnestinemi senteixteno cox melau pajtic ya oso amo. ²⁴Huan como cuali hueli nicpajtis nijín cocoxque, ica ya nojón Nejuatzin nicnequi namehyecmatiltía que Nejuatzin ya ni Yecagatzin de Dios. Huan no nicipía tanahuatil de Dios nican talticpac para niquintapojpoluis naquen motajtacolmagacque ya.

Huan de ompa Jesús quilij in cocoxque ten ninacayo tamisenseputoc ijcuín:

—Tejua cocoxque, nimitzilía ximehua, xicui motapech huan xiyó mochan.

²⁵Ijcuacán nimantzin in cocoxque moquetzac senteixteno huan quicuic nitapech campa huetztaya huan yajqui ichan huan ijcón quimohuistilijtiyá Totajtzin Dios. ²⁶Huan ijcón nochi in tacaquini quihueyimoucaitacque ten mochiuac huan quimohuistiliayaj Totajtzin Dios. Huan ica hueyi yolmohuisyot quijtoayaj ijcuín:

—Axcan hueyi melau tiquitacque ya se hueyi mohuiscatequit de Dios.

Nican Jesús Temaquixtijque quinotzac Leví ma quitoctili Yejuatzin

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷Huan satepan cuac quitamichiuhac nijín mohuiscatequime, ijcuacán Jesús calan quisac huan ompa quitac se tatopaluijque ten monotza Leví. Huan in Leví tocotzyetoya caltenteno campa quintopaluiaya in pueblojuani. Huan ijcón Jesús quilij in Leví ijcuín:

—Xinechtoctiliti huan ximomachtiqui nohuan.

²⁸ Ijcuacán in Leví moquetztiquisac huan quicahuac nitequiui campa ne tocotziutoya huan yajqui quitoctilito Jesús.

²⁹ Huan cachi satepan in Leví quiluichihiuilij Jesús ompa ichan. Huan ijcón ompa mosentilijque mías itatopaluijcaicnihuan huan ocsequin taca para ompa sepan tacuasque. ³⁰ Huan tech ne iluit in fariseos huan in tanextiliani ica in tanahuatil de Moisés, yejuan nojonques peuque quintejtenehuayaj ne imomachtijcahuan de Jesús. Huan quintajtoltijque imomachtijcahuan de Jesús ijcuín:

—¿Queyé namejuan nantacuaj huan nantayij ihuan ne tatopaluiani huan ne ocsequin tajtacolejque ten amo quitacamatij in tanahuatil de Moisés?

³¹ Ijcuacán Jesús quinnanquilij ijcuín:

—In tagayot ten mopohuaj yolpactocque, yejuan nojónques amo monequi tepajtijque. Ta, namechilía que sayó in cocoyani monequi tepajtijque. Ica ya nojón axcan Nejuatzin ninuan nisentacuahtoc nijín tatopaluiani, porín yejuan queme yesquía cocoyani. ³² Nejuatzin amo nihuala niquintemoco naquen mopohuaj yolchipauque. Ta, Nejuatzin nihuala nican talticpac para niquintemos tajtacolejque para ma yejuan ma moyolnemilican de nintajtacoluan.

**Nican tajtoa de queniu
quitajtoltijque Jesús Temaquixtijque
cox monequi mosahuasque**

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Ijcuacán ne tamatinime quilijque Jesús Temaquixtijque ijcuín:

—Ne imomachtijcahuan de Juan Taahuijque, yejuan semi mosautinemij huan semi motatatautilijtinemij. Huan ijcón no quichiutinemij imomachtijcahuan den fariseos. Pero

tejua momomachtijcahuan, ¿queyé yejuan quisentocaj tacuajtinemij huan tayitinemij vino ihuan nojón tajtacolejque?

³⁴ Huan ijcón in Jesús ocsepa quinanquilij ijcuín:

—Como yetoc oc in teyoquich ¿queniu huelis se quinilis ma mosahuacan neques taijitalme ten hualajque monechicojque para se nenamictilis? Huan no ijcón amo nihuelis niquinilis in nomomachtijcahuan ma mosahuacan como Nejuatzin ihuan niyetinemi oc. ³⁵ Pero queman hualas ne tonal cuac in teyoquich cajchihuasque ya, ijcuacán tech nojón tonalme huelis mosahuasque. Huan no tech nojón tonalme cuac nechajchihuasque huan nechmictisque, ijcuacán cuali nanmosahuasque ya.

³⁶ Huan ijcón ocsepa Jesús quinmactiaya ica ocsé nexcuitil ijcuín:

—Xiquitacan que amo aquen quicotonas se cachol de se yancuic tasal para ica quitasaluis se soltic tasal. Ipa amo semi yec cualtía ihuan ne tasal den yancuic huan ne soltic tasal para quitasaluisque. Porín como ijcón quichihuasque, ijcuacán ne yancuic tasal ijtacahuis ya. Huan no ne tzictzin yancuic tasal amo semi yec cualnesi ihuan ne soltic tasal. ³⁷ Huan amo no aquen quipantecas in yancuic vino tech in cuetaxsolme. Porín in yancuic vino, yejua ne mochicahualtis huan atzitzicasquisas. Huan ijcón cuali huelis quitzayanas in cuetaxsol huan mimilahuís nochi in vino. Huan ijcón cachi ijtacahuis in cuetaxsol. ³⁸ Pero in yancuic vino se quitequilía yejua ne den yancuic cuetaxme. Huan ijcón nión in vino huan nión in cuetaxme ijtacahuísque. ³⁹ Huan nochi ten cuelitaj tayisque ne vino ten cuali mochicahualtij ya, yejuan nojónques amo cuelitaj tayisque nojón yancuic vino. Porín quijtoaj que ne vino ten

mochicahualtij ya que yejua ya cachi cuali. Huan no ijcón mochihua que nochi neques ten cueltztinemi in taneltocalis de huejcaucayome queme yesquía vino den mochicahualtij ya, yejuan nojonques amo nechcaquilisque cuac nejua niquinmachtis se yancuic taneltocalis.

**Nican tajtoa de queniu
imomachtijcahuan de Jesús
Temaquixtijque quiajocuique
trigojtet tech in tonal de nesehuilis**
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

6 Huan se tonal Jesús Temaquixtijque panotiaya campa tatocala ica trigojtet tech se tonal de nesehuilis. Huan mochihuac que imomachtijcahuan quiyolcopintiyaj nijín trigo huan icacauyo quixtiyayaj ica imahuan huan de ompa quicuayaj ne niteyo. ²Ijcuacán sequin tamatinime fariseos quintajoltijque imomachtijcahuan de Jesús ijcuín: —¿Queniu namejuan nantequititinemi ica nojón tequit tech ne tonal de nesehuilis? Porín ne itanahuatil de Moisés tetacahualtía. ³Huan in Jesús quinilij ijcuín: —¿Xe namejuan amo queman nanquileerojque ten quichihuac in rey David huan itapalehuijcahuan cuac mayanque? ⁴Huan in rey David calayic tech ichantzin Dios huan quincuic huan quincuaj ne panes ten quitalijcaj ya iixpantzinco Dios para ica quimohuistilisque Yejuatzin. Huan Dios amo quimonequiltij ma acsá quicuani nojón panes nión in rey David huan nión nitapalehuijcahuan. Ta, sayó ma quicuani ne panes in tiopixcame judíos. ⁵Huan no Jesús quinilij ijcuín: —Xicmatican ca cuali que Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan Nitayecancatzin de ne tonal den nesehuilis. Huan Nejuatzin nicpixinemi tanahuatil para niteilis

toni cualtías se quichihuas tech ne tonal de nesehuilis.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quipajtij se cocoxque
de mamijmiquilotic**
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶Huan mochihuac que ocsepa se tonal de nesehuilis Jesús Temaquixtijque calayic campa se tiopan de judíos huan ompa tamachtiaya ica in Tajtoltzin de Dios. Huan ompa tiopanijtic tocotzyetoya se tagat cocoxque ten iyecmay mamijmiquilotic catca. ⁷Huan no ompa tiopanijtic tocotztoyaj sequin tamatinime fariseos huan tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan yejuan nojonques sayó quipijpixinemíaj Jesús para quitasquíaj cox melau Jesús quipajtisquía nojón cocoxque tech ne tonal de nesehuilis. Huan tacán Jesús quipajtisquía ne cocoxque, ijcuacán in tamatinime cachi oc quipiasquíaj tensá tamachilis tenica quiteluilisque Jesús de amo quitacamati in tanahuatil de ne tonal de nesehuilis. ⁸Pero Jesús quintamachilisixmatía nojón tamatinime. Ica ya nojón Yejuatzin quilij ne cocoxque ten mamelaxuaquía ijcuín: —Ximehua huan ximoquetzaqui tatajco den tacaquini.

Huan melau ne cocoxque quichihuac ijcón; yejua mehuac huan moquetzac den tatajco den tacaquini. ⁹Ijcuacán Jesús quinilij in tacaquini ijcuín: —Nicnequi namechtajoltis ijcuín: ¿Cox Dios quimonequiltía ma ticchihuacan ten cuali tech in tonal de nesehuilis? oso, ¿ma ticchihuacan ten amocuali chihualis? oso, ¿ma ticmaquixtican se inemilis? oso, ¿ma tiquixpolocan se inemilis?

¹⁰Huan ijcón Jesús quinsenixitaya nochi neques ten quiyehualojtoya. De ompa Jesús quilij in tagayot cocoxque ijcuín:

—Ximomamelahua.

Huan ijcón in cocoxque momamelahuac imay huan de ompa ne imay pajtic. ¹¹Ica ya nojón ne tamatinime mohueyivolcualantijque. Huan peuque moyoliliayaj se huan se ijcuín: “¿Toni huelis ticchiuilisque ne Jesús? para ma amo ay tamachtijtjinemis oc?”

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinijitac in majtactionmome
imomachtijcahuan ma quitoclican
Yejuatzin**

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹²Huan tech nojón tonal Jesús Temaquixtijque yajqui campa se tepelomojtzin para motatautilis ihuan Dios. Huan ompa yetoya nochi se yohual motatautilitoya ihuan Itajtzin Dios. ¹³Huan cuac tanesic ya, ijcuacón Jesús quinnotzac imomachtijcahuan ma motoquican campa Yejuatzin yetoya. Ijcuacón Jesús quinijitac majtactionmome de nimomachtijcahuan huan quinquimactij ma yesque itatitaniluan de Jesús. ¹⁴Huan Jesús quinijitac yejuan nijinques: in Simón ten cojpatocaytiayaj Pedro. Huan no quijitac Andrés, yejua iicniu de Simón. Huan no Jesús quinijitac Jacobo huan Juan huan Felipe huan Bartolomé. ¹⁵Huan no Jesús quinijitac Mateo huan Tomás huan Jacobo, yejua teconeu de Alfeo. Huan no Jesús quinijitac Simón ten pohuía ihuan in taca políticos ten yolchicauque. ¹⁶Huan no Jesús quijitac Judas, yejua ten iicniu Jacobo. Huan no Jesús quijitac in Judas Iscariote ne ten quitemactij Jesús ma quimictican.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quinmachtiaya huan
quinpajtiaya huel míac tagayot**

(Mt. 4.23-25)

¹⁷Huan ijcón in Jesús temoc de ne tepelomo ihuan imomachtijcahuan

huan mochihuac que Yejuatzin milochtij oc ihuan imomachtijcahuan tech se hueyi tamanis. Huan ompa yetoya huel míac tagayot ten hualayaj de míac tataman pueblojme de itatilanal Judea huan Jerusalén. Huan no hualayaj huel míac tagayot ten calyetocque campa pueblojme de Tiro huan Sidón ten atatenojcopaca. Huan ne tagayot hualayaj para quicaquilisque Jesús nitanojnotzalis. Huan no hualayaj ya para ma quinpajti Jesús de nochi nincocolisuan. ¹⁸Huan nochi neques ten tajyohuijtinemíaj ica in pitzotic amocuali ejecame, yejuan nojonques Jesús quinpajti. ¹⁹Huan nochi in cocoyani quinequíaj quimatocasque Jesús porín Yejuatzin quinpajtiaya sayó ica ihueyichicahualis ten pepexocatinemi itech Yejuatzin.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinmachtij in tagayot de ne taca
ten tatiochihualme de Dios huan de
ne taca ten amo tatiochihualme**

(Mt. 5.1-12)

²⁰Ijcuacón Jesús quinsenixitac imomachtijcahuan huan quinmachtiaya ijcuín:

—Nantatiochihualme de Dios namejuan ten pobres ten amo teyi nanchihuanime, porín namejuan Dios cuali namechyolyecanas ica ihueyichicahualis. ²¹Huan no nantatiochihualme de Dios namejuan ten nanmayantinemij axcan, porín namejuan Dios cuali namechyecyolpexontijtyas ica ne ten monequi. Huan no nantatiochihualme de Dios namejuan ten axcan nanmoyolcocoaj, porín Dios quichihuas que nanmoyoluelitasque ica yolpaquilis. ²²Huan no nantatiochihualme de Dios namejuan cuac in tagayot namechtahuelitztinemis que huan mosecocaahasque de namejuan. Huan no nantatiochihualme de Dios cuac in tagayot namechquejqueloaj

huan cuac namechtejtenehuasque que amo nancualime. Huan ijcón nanquinchihuilijtocque porín nantacuautamati itech notocay Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios. ²³Huan tech ne tonal cuac namechtajyohuiltisque, ijcuacán namejuan ximohueyiyolpactican huan ximohuelitacan porín xicmatican que nanquipiatihue se hueyi tetayocolil de Dios nepa eluiyactzinco. Huan no xicmatican que ijcón queme axcan namechmohuispoloaj in tagayot, no ijcón namohuejcautatuan quinmohuispolojtihualajque ne itanahuatijcahuan de Dios.

²⁴Huan semi nanteicneltijque namejuan ten nanricojme porín namechnamiqui xicselican in tatzacuultilis de Dios. Huan xicmatican que axcan tamitiyás ya nochi namoricojyo tenica nanmoyolpactijtihualajque.

²⁵Huan semi nanteicneltijque namejuan ten nanixuitocque huan amo nanquimachilijtinemij máyanti. Porín se tonal xicmatican que nanquimachilisque ne hueyi máyanti, huan ijcón amo huelis oc nanixuisque oc. Huan no semi nanteicneltijque namejuan ten axcan nanyoluetzcatinemij porín nanquipixtinemij nochi ten monequi. Pero se tonal nanmoyolcocosque huan nanchocasque. ²⁶Huan semi nanteicneltijque namejuan cuac namechmohuisapohuasque nochi in tagayot, porín no ijcón ne namohuejcautatuan quinmohuisapouque ne tacajcayahuani tanahuatiani.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinajsicamatiltij imomachtijcahuan
de que ma tiquintasojtacan neques
ten techtahuelitztinemij**

(Mt. 5.38-48; 7.12)

²⁷Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:
—Huan namejuan ten
nannechcaquilijtocque nijín tamachtilis,

namechilía que Xiquintasojtacan neques ten namechtahuelitztinemij. Huan no xiquinpalehuican neques ten namechtajyohuiltijtinemij. ²⁸Huan xictajtanilican Dios ma Yejuatzin quintapojpolui neques ten namechuijuicaltijtinemij. Huan no ximotatautilican ica por neques ten namechmohuispolojtinemij. ²⁹Huan tacán mitzcamatatzinis acsá, ijcuacán xicuepa moixco ma mitzcamatatzini ocseco. Huan tacán acsá no mitzcuilisnequi motaquen, ijcuacán xicahuili ma cuica motaquen hasta no mocamisa. ³⁰Huan tacán acsá quinequi mitztajtanilis tensá, ijcuacán xicmacati. Huan tacán acsá mitzcuilis ten tejua moaxca, ijcuacán amo xiquiliti oc que ma mitzcuepili ne ten moaxca catca. ³¹Huan xiquinchihuilican mopueblojcahuan ijcón queme no namejuan nanquinequisque que yejuan ma namechchihuilican.

³²Huan como nanquitasojtatinemij sayó neques ten namechtasojtaj, ijcuacán amoteyi cualtagayot nanquichihua. Porín xicmatican hasta neques ten amo yolchipauque no ijcón quichiutinemij; yejuan quintasojtatinemij sayó neques ten quintasojtaj. ³³Huan como nanquinpalehuijtinemi sayó neques ten namechpalehuíaj, ijcuacán amo teyi cualtagayot nanquichihua. Porín xicmatican hasta neques ten amo yolchipauque no ijcón quichiutinemij; yejuan quinpalehuijtinemij sayó neques ten achtopa quinpalehuijque.

³⁴Huan como nanquintaneutíaj tensá sayó neques ten namejuan no nanquinyolnemilíaj que ocsepa namechcuepilis, ijcuacán amo teyi cualtagayot nanquichihua. Porín no xicmatican que ne taca ten amo yolchipauque, yejuan nojonques no quintaneutíaj tensá ocsequin taca ten yolcualime para ijcón quiselisque ocse achi oc.

³⁵Pero namejuan monequi xiquintasojtacan neques ten namechtahuelitztinemij; huan yejuan no xiquinpalehuijtinemican. Huan no xiquintaneutican tensá, pero amo xicchihuacan que ocsepa namehcuepilisque. Huan como ijcón nanquichiutinemij, ijcuacán Dios namechmactilis se hueyi tetayocolil. Huan ijcón ixnestinemis ya que namejuan nanpoutinemij ihuan Dios in cachi hueyi chiuque. Porín nantapalehuijtinemij ijcón queme Yejuatzin quichiutica. Porín Totajtzin Dios Yejuatzin no semi quinyolicnelía neques ten amo yolchipaue huan ten amo motasojcamatij ihuantzin. ³⁶Ica ya nojón namejuan namechilía que xiquinyolicnelijtinemican ijcón queme Namotajtzin Dios techyolicnelijtinemij tinochin.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinajsicamatiltij in tacaquini de
que ma amo tiquinixcomacacan
huan ma amo tiquintelchihuacan**

acsame

(Mt. 7.1-5)

³⁷Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan amo

xiquinixcomacatinemican acsame para ma Totajtzin Dios ma amo no ijcón namechixcomacas. Huan amo no xiquintelchiutinemican in acsame para ma Totajtzin Dios ma amo no ijcón namechtelchihuas. Ta, namechilía cachi cuali xiquintapojpoluican acsame para ma Totajtzin Dios no ma ijcón namechtapojpolui.

³⁸Xitetayocolijtinemican aquen yesqui ihuan para ma Totajtzin Dios no namechtayocolis ten namejuan nanquimonequiltisque. Huan como ijcón nanquichihuaj, ica ya nojón Totajtzin Dios namechtayocoliti huel mías ijcón queme cuac se

quiyecpexonti in chiquihuit ica tensá huan se quinpanteltalia huan se quitzejtzeloa hasta pipixahuiqui. Huan no ijcón Totajtzin Dios namechtayocolis ten monequis. Ne tamachiu de teicnelilis ten namejuan nanquicuitinemij ya para nanquintayocolisque ocsequin, yejua ne Totajtzin Dios quicuis para namechtayocolijtiyás ten namejuan nanmonequij.

³⁹Huan in Jesús quinmachtiaya imomachtijcahuan ica nexcuitil huan quiniliayaj ijcuín:

—¿Mangán se ixpojpayot huelis quiyecanas se ixpojpayoicniu? Pues, amo. Porín como ijcón quichihuaj, yejuan nojonques sen huetzitihue tech ne talcoyoc. ⁴⁰Huan no namechilía que se momachtijque, yejua ne amo cachi hueyi chiuque huan que nitamachtijcau. Ta, noch neques ten moajsicamachtijtiyohue, yejuan nojonques, quema, quinejnehuililtijtiyohue nintamachtilis de nintamachtijcau. ⁴¹Ica ya nojón amo huelis ticyequitilis se teuti actoc iixtololoco ne mocnitzin como tejua amo timomaca cuenta de que no mitzixtzacuiliytoc se hueyi cuoutzontet. Huan no ne teuti queme se tajtacol ten amo mota huan ne cuoutzontet queme yesquía se hueyi tajtacol. ⁴²Huan no amo huelis tiquilis ne mocniu ijcuín: “Nocniu, ma nimitzquixtili nojón teuti ten ticpía moixtololoco”, como tejua amo achto ticmachilía ne hueyi cuoutzontet ten no mitzixtzajtzacuiliytoc. Porín como amo ticmachilía ne ten mitzixtzajcuiliytoc, ijcuacán tejua tiixcucueptoc san ica motamachilis. Ta, cachi cuali ximoquixtili achtopa ne cuoutzontet ten mitzixtzajtzacuiliytoc huan ijcón huelis tiyequitas ya ne teuti ten quipía mocniu ne ixtololoco. Huan ijcón huelis ya tiquixtilis.

—Semi quinamiqui que tejuatzin xicpalehuiti ne tayecanque soldado.

⁵Porín yejua semi techyoltasojtatinemij tejuan tipueblojuani de Israel. Huan ijcón tiquijtoaj porín yejua tanahuatij ma techchijchiuilican se tiopan ica yejua itomintzin.

⁶Ijcuacón Jesús yajqui ihuan ne huehuentzitzin. Huan cuac ajsitiayáj ya ichan ne tayecanque soldado, ijcuacón ne tayecanque soldado quintitanic sequi itasojicnihuan ma quilican Jesús ijcuín:

—Totecotzin, amo semi ximoyolcujmolojtihuitz oc porín amo nechnamiqui que xicalaquiti campa toyecahuiltzin porín Tejuatzin tihueyichiuque.

⁷Huan no ne tasojicnime quilijque Jesús ijcuín:

—Toteco quijtoa ijcuín: “Amo nechnamiqui nimoixehuis que ma nejua niquisa huan nimitznamiquiti san porín Tejuatzin cachi tihueyichiuque. Ta, Tejuatzin sayó xihualtanahuati ma pajti notaquehual campa tionyetoc, huan ijcón notaquehual nenquents”.
⁸Huan no quijtoa toteco ijcuín: “Nejua no nitatacamati ten nechnajnahuatíaj. Huan nejua no niquinnajnahuatía nosoldados ma nechtacamatican. Huan nicnahuatía se soldado que ma xiyó, huan yejua yohui. Huan nicnahuatía ocsé soldado que ma xihuiqui, huan yejua huitza. Huan no cuac nicnahuatía notaquehual que ma quichihuati tensá tequit, ijcuacón yejua quichihuas”.

⁹Huan cuac Jesús quicayic nijín tajtolis, ijcuacón Yejuatzin quimoucacaquic huan moicancuepac huan quiniliaya in tagayot ten cualtoctiliayaj ijcuín:

—De yec melau ten namechilía que intzalan nochi ne pueblojuani de Israel amo aquen nicajsic ten quipía in yec tacuautamatilis queme quipía nijín tayecanque soldado romano.

¹⁰Huan cuac ne tenotzani yajque mocuepque ya ninchan, ijcuacón yejuan cajsito ne taquehual pajtic ya.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quipanquixtij yoltoc
ne oquichpil de se sihuacahual
ten calyetoc campa pueblo Naín**

¹¹Huan mochihuac que satepan Jesús yajqui ajsito campa se pueblo ten monotzaya Naín. Huan quisehuicayaj huan quiyehualojtiayaj imomachtijcahuan de Jesús huan no huel míac tagayot. ¹²Huan cuac Jesús ajsitiaya ya tech ne pueblo Naín, ijcuacón quitac que sequi tagayot cuicayaj se ánimajtzin quitalpachotij. Huan ne ánima catca iyotzin conetzin de ne sihuacahual. Huan no míac pueblojuani de Naín quisehuicayaj ne ánima. ¹³Huan cuac Jesús quitac ne sihuacahual, ijcuacón Yejuatzin semi quiyolicnelij huan quilij ijcuín:

—Amo ximochochi oc.

¹⁴Ijcuacón Jesús motoquito campa ne ánima huan de ompa quimatocac ne ánimajcayon. Huan ijcón moquetzque ne naquen quimamajtiayaj in ánimajcayon. Ijcuacón Jesús quilij ne ánima ijcuín:

—Tejua telpoch, nimitzilía, ximehua.

¹⁵Ijcuacón ne telpoch ten micca ya, yejua ne mehuiticatalij huan pehuac tajtoa. Huan ijcón Jesús ocsepa quimactilij ne inan. ¹⁶Huan cuac in tagayot quitacque nochi nijín, ijcuacón yejuan mohueyimoucaitacque. Huan de ompa peuque quimohuistiliayaj Totajtzin Dios huan no quijtoayaj ijcuín:

—Se hueyi tanahuatijque de Dios hual quisac ya totzalan. Huan no Totajtzin Dios hual temoc ya para techpalehuis tejuan tiipueblojcahuan.

¹⁷Huan motetapohuij de ichicaucahuelilis de Jesús tech nochi pueblojme ten itatilanal Judea huan tech nochi pueblojme ten quiyehualojtoyaj Judea.

**Nican tajtoa de queniu
imomachtijcahuan de Juan
Taahuijque yajque quinojnotzatoj
Jesús Temaquixtijque**

(Mt. 11.2-19)

¹⁸Huan in imomachtijcahuan de Juan Taahuijque, yejuan nojonques quimatiltijque in Juantzin de nochi ten Jesús quichiutinemic. Ica ya nojón in Juan Taahuijque quinnotzac ome imomachtijcahuan. ¹⁹Huan Juan quintitanic ne imomachtijcahuan campa yetoya Jesús. Huan yejuan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—¿Cox melau Tejuatzin Ti Cristo tanahuatijque de Dios ten hualasquí? ¿Oso cox ticchiasque oc ma huiqui ocsé tanahuatijque oc de Dios?

²⁰Ijcuacán imomachtijcahuan de Juan motoquijque campa yetoya Jesús huan quilijque ijcuín:

—¿In Juan Taahuijque techualtitanic para ma timitztajtoltican cox Tejuatzin ya ti Cristo Temaquixtijque ten hualasquí? ¿Oso cox monequi ticchiasque ocsé oc tanahuatijque ma huiqui?

²¹Huan tech nojón hora cuac ejcócque imomachtijcahuan de Juan, ijcuacán Jesús pehuac quinpajtiaya míac cocoyani de nincocolisuan huan de ninchiahuisuan. Huan no Jesús quincalanquixtiliaya in amocuali ejecame. Huan no quintachialtiaya miacque ixpojpayome. ²²Ica ya nojón Jesús quinanquilij neimomachtijcahuan de Juan ijcuín:

—Huan axcan xiyacan ya huan xicmatiltitij in Juan de nochi notachilisuan ten namejuan nanquitacque ya huan nochi ten nanquicacque ya. Huan no xictapohuican de queniu nanquitacque que in ixpojpayome Nejuatzin niquintachialtij ya. Huan in coxojme axcan niquinnejnemiltij ya. Huan in

necocoyani ten cocotocatoya ninacayo, axcan Nejuatzin niquinchipahuac ya huan niquinpajtij ya. Huan naquen amo tacaquí, yejuan axcan niquintacaquiltij ya. Huan in taca ten momiquilijcaj ya, axcan niquinpanquixtij ya yoltocque. Huan neques ten ixnestinemij que pobres huan amo teyi chihuanime, yejuan nojón niquinnextilijtoc in yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. ²³Ica ya nojón tatiochihualme de Dios nochi neques de amo quitahuelcaquij huan amo moyolxocolíaj cuac quicacquij notajnojnotzalis.

²⁴Huan cuac yajque ya imomachtijcahuan de Juan Taahuijque, ijcuacán Jesús pehuac quinnotzta in tagayot de toni chiuque ne Juan Taahuijque. Huan Jesús quiniaya ijcuín:

—¿Toni nanquitatoj campa ne Juan tanojnotzayaj nepa campa tayiucan? ¿Xe nanquisque para nanquitatoj se tagat ten yolmoucat ten quinejnehuilía queme acaselot ten nepa huan nepa cuihuica in ejecat? ²⁵Huan como amo ijcón nancajsique, ¿toni nanquitatoj? ¿Xe nanquisque para nanquitatoj ne tagat ten taquentoc ica tilma ten semi cualtzin? Xiquitacan san, namejuan nanquimatij ya que neques ten motaquentíaj huan mocualnextíaj ica cuajcuali taquenme, yejuan nojonques yetocque sayó campa in inchanuan de huejueyime tayecanani reyes huan ompa mopaquiltijtinemij ica míac tataman tanejnequilis. ²⁶Huan como amo ijcón nancajsisque, ¿cachi oc toni nanquisque para nanquitatoj? ¿Xe nanquisque para nanquitatoj se tanahuatijque de Dios? Quema, ijcón melau nanquitatoj. Huan no namechilía que ne Juan Taahuijque, yejua ya in cachi hueyi chiuque huan que nochi in ocsequin tanahuatiani de Dios ten nemicoj ya. ²⁷Porín tajtoa

tech in Tajcuilolamatzin de Dios que Yejuatzin quinojnotztoc Cristo Temaquixtijque de ne Juan Taahuijque huan quijtoj ijcuín: “Xiquitacan san, Nejuatzin nictitani se notanahuatijcau huan yejua mitzachtohuijtiyás para mitzejyectalilijtiyás moojpan”.

²⁸Huan de yec melau no namechilía que amo aquen ongac ocsé cachi hueyi chiuque de nican talticpac. Ta, sayó ne Juan Taahuijque. Pero axcan se tagat ten amo hueyi chiuque ten motemactij imaco Jesús ma Yejuatzin quiyecana inemilis, yejua ne cachi hueyi tatiochihualis quiselijtiyás huan que ne Juan Taahuijque quiselij. Huan axcan ne Juan Taahuijque amo hueyi chiuque oc. ²⁹Ijcuacán nochi in tagayot tacaquini huan nochi in tatopaluiani ten quicacquilijtoyaj Jesús, nochi yejuan moteahuiltijque ihuan Juan porín cajsicamatque que yejuan tajtacolejque iixpantzinco Totajtzin Dios. Huan ijcón yejuan quichiuque porín quiyolnemilijque que Totajtzin Yolmelahuactzin huan quinamiqui ma quichihuacan nochi ten Yejuatzin tanajnahuatía. ³⁰Pero neques tamatinime fariseos huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, nochi yejuan amo moteahuiltijque ihuan Juan huan no amo cajsicamatque que cox yejuan tajtacolejque. Ica ya nojón yejuan quixtopeuque nochi in tapalehuilis tenica Totajtzin Dios quinequía quinmaquixtis.

³¹Huan Jesús quinmachtij in tagayot ica nijín nexcuitil ijcuín:

—Huan, ¿toni niquinnejnehuililtía in tagayot ten nijín tonalme nemij? ¿Queniu tamati ninnemilispán?

³²In tagayot ten axcan nemij niquinnejnehuililtía queme coneme ten motalijtinemij tech in plaza huan tzajztzinemij ihuan ocsequin coneme ten ninuan mahuiltijtinemij. Huan senme de ne coneme quilisque ocsequin

ijcuín: “Tejuan ticnequíaj namohuan timahuiltisque, huan ticnequíaj tejuan tamechtatzotzoniliayaj huan no tamechtapichiliayaj, pero namejuan amo nanquinecque tohuan nanmijtotisque. Huan no tamechcantarohuiliayaj ica ocsequin canciones ten tetayocoltía. Pero namejuan amo nanchocacque”.

Huan no Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Ijcón queme ne coneme sayó teijitojtinemíaj, namejuan sayó nantatejtehuanime san. ³³Porín cuac huala Juan Taahuijque, ijcuacán yejua ne amo tel tacuaya nión tayaya ne vino queme namejuan. Ica ya nojón namejuan nanquijtojque que ne Juan quipíaya iyolijtic se amocuali ejecat.

³⁴Huan cuac Nejuatzin nihuala ya, Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios, ijcuacán nitacuaya huan nitayaya vino. Huan no ijcón namejuan nannechijtohuiliayaj ijcuín: “Xiquitacan san ne tagat Jesús, yejua ne tel tacua huan tel tayitinemi vino huan no ihuan motasojtatinemi neques ten tatopaluiani huan no motasojtatinemi ihuan neques ten amo quitacamati in tanahuatilme de Moisés”. ³⁵Huan in Tajtoltzin de Dios technextiliaya ijcuín: “Dios itanemililis monextijtiyás tech in chipaucanemilis de nochi neques ten tacuautamatij ihuan Dios”.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quicalpanoto se fariseo ten monotza Simón

³⁶Huan senme den tamatinime fariseos quiyolehuac Jesús que ma tacuati ichan. Huan melau in Jesús yajqui ichan ne fariseo huan motalito campa yetoya mesa. ³⁷Huan mochihuac que se sihuat ahuilnenque calyetoya tech ne mismo pueblo campa yetoya Jesús. Huan cuac in sihuat quitecaquilij que Jesús yajqui

tacuato ichan ne fariseo ten monotza Simón, ijcuacón ne sihuat yajqui huan cuiyac se contzin ten temitoya ica sequi aceite ten cualtzin ajuiyac. ³⁸Huan ijcón in sihuat motoquij campá Jesús imetznacastan huan ompa pehuac choca huan hasta ica iixayo quimetzapachoaya Jesús. Huan de ompa pehuac quimetzuajuatza ica itzon. Huan ijcón quitenamiquía imetzuan Jesús huan quimetzojxiliaya ica aceite ne ten cualtzin ajuiyac. ³⁹Huan ne fariseo ten quiyolehuac Jesús ma tacuati ihuan, cuac yejua ne quitac toni quichi huac ne sihuat, ijcuacón yejua pehuac quiyolnemiliaya ijcuín: “Tacán nijín tagat Jesús yec melau yesquía se tanahuatijque de Dios, ijcuacón yejua momacasquía cuenta aconí ne sihuat ten quimetzmajmatocatoc, huan no quimatisquía toni nemilis cuicatinemi ne sihuat, que yejua se sihuaahuilnenque”. ⁴⁰Ijcuacón in Jesús quilij ne fariseo ijcuín:

—Tejua Simón, nicnequi nimitzilís se taman tajtol.

Huan in fariseo quinanquilij ijcuín:

—Xinechonilí motamachilis.

⁴¹Huan ijcón Jesús quínextilí ica nexcuitil ijcuín:

—Ome taca quitahuiquiliayaj se tataneutijque ica tomin. Huan senme de nojón taca quitahuiquiliaya macuil ciento denario de tomin, yejua in taxtahuil para macuil ciento tonal tequit quixtahuasquía. Huan in ocsé tagat quitahuiquiliaya sayó tajco ciento denario, yejua in taxtahuil para omepoal huan májtacti tonal tequit. ⁴²Huan queme nojón taca amo huelíaj quitaxtahuilisque ne tomin tataneutijque, ica ya nojón yejua in tataneutijque quintapojpoluij, huan ijcón quincahuilij nintahuicallis. Huan axcan semi nicnequi xinechili, de ne ome taca quiyoltasojtasque ne tomin tataneutijque, ¿catíyejua cachi quiyoltasojtas?

⁴³Huan ne Simón quinanquilij Jesús ijcuín:

—Pues, nejua niquixejecoa que yejua ne tagat ten cachi quitahuiquiliaya ne iteco, yejua ne cachi quitasojtac ne tomin tataneutijque.

Ica ya nojón Jesús tananquilij ijcuín:

—Yec melau ten tiquixejcoa.

⁴⁴Ijcuacón in Jesús connacascaitac in sihuat huan quilij in Simón ijcuín:

—¿Xe amo tiquita nijín sihuat? Cuac nejua nicalaquico nican mochan, ijcuacón tejua amo tinechmactilij at tenica nimometzpajpacasquía. Pero nijín sihuat nechmetzapachoj ica iixayo huan nechmetzuajuatzac ica nitzon. ⁴⁵Huan no cuac nicalayic nican mochan, ijcuacón tejua amo tinechtemnamiquic para nechtajpálos. Pero nijín sihuat amo mocahua de amo quitenamiquis nometzuan. ⁴⁶Huan no cuac nicalayic, ijcuacón tejua amo tinechcuaojxilij aceite, pero nijín sihuat, quema, nechmetzojxilijtoc aceite ten ajuiyacayot. ⁴⁷Ica ya nojón nimitzilía que nijín sihuat yejua tapojpoluil ya de Dios de nitajtacoluan, masqui yejua quichiutinemic mías tajtacoluan. Ica ya nojón yejua cachi nechtasojta. Pero se tagat ten amo quiyolmachilía que cox tajtacole, yejua nojón tepitzin san monequi ma nictapojpoluí. Huan como tepitzin nictapojpoluis, ica ya nojón ne tagat tepitzin nechtasojta.

⁴⁸Ijcuacón Jesús quilij in sihuat ijcuín:

—Motajtacoluan nimitzintapojpoluilij ya.

⁴⁹Huan neques ten tocotziutoyaj ihuan Jesús campá tacuajtoyaj, yejuan nojonques peuque moiliayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Toni chiuque nijín tagat ten quinemilía que huelis quintapojpoluis in tajtacol den tagayot?

⁵⁰Pero Jesús ocsepa quilij in sihuat ijcuín:

—Huan queme titacuaautomatic ya nohuan, ica ya nojón Dios mitzmaquixtij ya. Huan axcan xiyó ya xinemiti ya ica ne hueyi yolsehuilis de Dios.

Nican tajtoa de queniu nijín sihuame quitequiliayaj Jesús Temaquixtijque

8 Huan mochihuac que satepan cuac Jesús quisac ichan Simón, ijcuacán Yejuatzin panotiaya campa miacque pueblojme huan hasta no miacque pueblojtztzin. Huan ompa Jesús tanojnotztinemia huan quintapohuiaya in tagayot ten Tajtoltzin de Dios ten techmachtía de queniu Dios techyolyecantinemi ica ihueyichicahualis. Huan in majtactiomome imomachtijcahuan quisehuicayaj. ²Huan no quisehuicayaj Jesús sequin sihuame ten Jesús quincalanquixtilij ya in amocuali ejecame huan ten Jesús quinpajtijca ya de nincocolisuan. Huan ompa tatzalan yaya in María ten monotzaya Magdalena, ten Jesús quicalanquixtilijca chicome amocuali ejecame. ³Huan no tatzalan yaya in Juana, yejua isihuau de Chusa ten itayecancataquehual den rey Herodes. Huan no quisenhuicayaj Jesús in Susana huan ocsequin miacque sihuame. Huan yejuan ica nintomin quinpalehuijtinemíaj Jesús huan imomachtijcahuan ica ten mopialiayaj.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil de se tagat ten tateputinemic ica trigotet

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴Huan míac pueblojuani quisque huan quitatoj Jesús. Huan cuac mosentilijque míac tacaquini, ijcuacán Jesús pehuac quinnojnnotzac ica se nexcuitil huan quiniliaya ijcuín:

⁵—Se tonal se tagat quisac para quitepehuas in tatoc de trigojtet.

Huan cuac quitepehuac ya, ijcuacán mochihuac que cansaica huetzic in tatoc ojtenteno. Huan ijcón quitzojtzonicsacque huan hualajque in tototzitzin ten patantinemij ejecaixco huan quicuacoj. ⁶Huan ocsecan cansaica huetzic in tatoc de trigo campa ongac míac tet. Ica ya nojón cuac panquisac ya ne tatoc, ijcuacán huayic in tatoc porín amo quípiayaj cuechahualis. ⁷Huan ocsecan cansica huetzic in tatoc de trigojtet huitzalan. Ica ya nojón in huitzti ixuac itzalan in tatoc huan quipachoj. ⁸Huan ocsecan cansaica huetzic in tatoc de trigojtet campa cualital. Huan ompa ixuac huan quitemacac míac taquilome hasta motaquiltij se ciento taquilome de se tatoc san.

Huan cuac Jesús quintamiilij nijín nexcuitil, ijcuacán Yejuatzin ocsepa quinchicaucailij ijcuín:

—Naquen quipía inacasuan para tacaquis, ma yec tacaqui huan ma cajsicamati nijín tanextililis.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinmejmelaquilij imomachtijcahuan queyé Yejuatzin tamachtij ica nexcuitil

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹Ijcuacán imomachtijcahuan de Jesús quitajtoltijque Yejuatzin ijcuín:

—¿Toni quiptosnequi nijín nexcuitil ten titechonnextilij ya?

¹⁰Huan ijcón Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Dios namechmatiltijtoc ya namejuan nannomomachtijcahuan de ne tamachilisme ichtacapachiutoya de queniu Dios namechyolyecantinemi ica ihueyichicahualis. Pero in ocsequin tagayot ten amo poutinemij ihuan Dios, yejuan nojonques Dios amo quinajsicamatiltis. Huan yejuan nojonques niquinmachtía ica nexcuitilme para ma yejuan

ma amo quitacan huan ma amo cajsicamatican notanextililis. Huan como yejuan amo yec taneltocaj, ica ya nojón yejuan masqui quitasque nochicahualisuan, pero amo quimatilisque. Huan no masqui yejuan caquisque notanextililisuan, pero amo cajsicamatisque.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinajsicamatiltij imomachtijcahuan
in nexcuitil den tagat ten tatepehua
ica trigojtet**

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹Huan nijñ nexcuitil den tatepeuque quijtosnequi ijcuñ:

—Ne trigojtet, yejua ne in Tajtoltzin de Dios. ¹²Huan sequin tacaquini yetocque ojtenteno. Huan ne yejuan quicaquij in Tajtoltzin de Dios. Pero huitza in amocuali Satanás huan quinajchihuilía in Tajtoltzin de Dios tech ninyolijtic para ma amo quiyecneltoacan in Tajtoltzin de Dios, huan para ma amo maquisacan den nintajtacoluan. ¹³Huan ocsequin trigojtet huetzic campa tejteixco trigojtet. Huan ne, yejua ne no quinejnehuilía sequin tacaquini den Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan niman quiselíaj in Tajtoltzin de Dios ica míac paquilis. Pero queme yejuan ayamo quipíaj cuali tacuautamatilis queme yesquía se naluat ten huejcatan totoc, ica ya nojón yejuan tacuautamatinemij sequin tonalme san. Huan cuac nintech ejcoc ya in tajyohuilis, ijcuacón yejuan niman moyolxocolíaj huan quiseocahuaj in Tajtoltzin de Dios. ¹⁴Huan ocsequi trigojtet huetzic huitzalan. Huan ne tatoc ten huetzic huitzalan, yejua ne quinejnehuilía ocsequin tacaquini ten Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan quisentocaj tech mismo ninnemilipan queme ipa. Huan moyolcuejmolojtinemij oc ica míac tenesi. Huan quinyoltilantoc oc in

ricojyot. Huan no mopaquiltijtinemij oc tech nintanejnequilis. Ica ya nojón amo quitacahuilíaj in Tajtoltzin de Dios ma moscaltí huan ma cuica taquilome. ¹⁵Huan ocsequi trigojtet huetzic tech cualital. Huan ne tatoc ten huetzic campa cualital, yejua ne quinejnehuilía ocsequin tacaquini den Tajtoltzin de Dios. Huan yejuan quicaquij in Tajtoltzin de Dios porín yolyemanque huan porín quimachilíaj se yoltanejnequilis de quiselityasque in Tajtoltzin de Dios. Ica ya nojón yejuan mopixtolijtinemij in Tajtoltzin de Dios huan quisentocaj tacuautamatiyohue. Huan ijcón yejuan quitemacatiyohue huel míac taquilome.

**Nican Jesús Temaquixtijque
qutailij se nexcuitil de se tahuil ten
quitatijque**

(Mr. 4.21-25)

¹⁶Huan no Jesús quinmachtiaya imomachtijcahuan ijcuñ:

—Amo aquen quixotaltía se tahuil para niman quipantzacuas ica se contzin. Huan amo no se quitális in tahuil tatampa in cama. Ta, se quixotaltía ne tahuil huan se quitálía campa tasempayan para ijcón naquen calaquisque calijtic, yejuan nojonques cuali tachiasque. ¹⁷Porín amo ongac teysá nexcuitil de Dios ten mocahuas ichtacayot san. Ta, yejua ne quipía de que ixnesis. Huan amo no ongac teysá nexcuitil de Dios ten motatijtihualaya de que ma amo quipía de que monextis huan quimatisque nohuiyampa. ¹⁸Xictalican cuidado huan ximoyecaquiltican nijñ tajtol. Porín nochí neques ten quipíaj in tamachilis de Dios huan quitequitiltíaj, yejuan nojonques cachi oc Dios quinmactilis. Pero ocsequin tacaquini quipíaj tzictzin san tamachilis de Dios huan amo quitequitiltíaj in tepitzin san ten quipíaj. Ica ya nojón yejuan

nojonques Dios quintamicuilis ne tepitzin ten yejuan quinemilía que quipixtinemij.

Nican tajtoa de queniu in nantzin huan niicnihuan de Jesús Temaquixtijque hualajque quitemocoj Yejuatzin

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Ijcuacán inantzin de Jesús huan iicnihuan ajsicque campa yetoya Jesús. Pero yejuan amo huelíaj cajsitihue Jesús porín huel mías tagayot quintzajtzacuiliayaj Yejuatzin. ²⁰ Pero se acsá quinejmachtij Jesús ijcuín: —Monantzin huan mocnihuan yetoque ne calan huan yejuan quinequij mitzitasque.

²¹ Ijcuacán Jesús tananquiliij ijcuín: —Xiquitacan ca cuali huan xicmatican que Nejuatzin niquinpohua queme nonantzin huan queme nocnihuan nochí neques ten quicaquij huan quitacamatinemij in Tajtoltzin de Notajtzin Dios.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitamatilij in hueyi tetzaucaejeat

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Huan mochihuac que se tonal calayic Jesús tech se barco ihuan imomachtijcahuan huan quiniij ijcuín: —Ma ticpanocan ne sentapalpa de nijín hueyíat.

Huan melau ijcón quichiuque huan yajque. ²³ Huan cuac nejnentoyaj ya in barco apanotoya ya, ijcuacán mochihuac que Jesús pehuac cochi. Huan de ompa pehuaco se tetzaucaejeat huan chichahuac taecyecaya tech in hueyíat. Ica ya nojón pehuac in at calaquí tech in barco huan pexontihualaya ya. Ica ya nojón tamahuilil ya para pancalaquis in barco. ²⁴ Ica ya nojón imomachtijcahuan yajque quixxititoj Jesús huan quilijque ijcuín:

—Totamachtijcau, totamachtijcau, xiquita que tipolihuitij ya.

Ijcuacán Jesús ixpetanic huan quitacahualtij ne tetzaucaejeat huan in hueyíat ten mocuentecaya. Huan ijcón niman nochí motatamatilij huan in hueyíat mocahuac ijcón amanis. ²⁵ Ijcuacán Jesús quiniij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Can yetinemi namotacuautamatilis?

Huan ijcón ne imomachtijcahuan mohueyiyolmoutiayaj huan quimoucaitacque ten quichihuac Jesús. Ica ya nojón yejuan motajtoltiayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Toni chiuque nijín tagat? Porín yejua quinahuatij ne ejecat huan ne hueyíat huan yejuan quitacamatque.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se tagat de pueblo Gadara ten quipiaya iyolijtic se amocuali ejecat

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Huan ijcón Jesús huan imomachtijcahuan ajsitoj ne sentapalpa de hueyíat campa calyetoya in pueblojuani de Gadara ateneno den hueyíat Galilea. ²⁷ Huan cuac Jesús temoc talixco ya den barco, ijcuacán quinamiquico Jesús se tagat den pueblojcat de Gadara. Huan yejua desde mías tonalme ya quipiaya iyolijtic miacque amocuali ejecame. Huan ne tagat amo taquentinemía huan nión no calyetinemic calijtic. Ta, yejua nentinemía campa ánimajtecocme. ²⁸ Huan ne tagat ten quipiaya in amocuali ejecame, cuac quitac Jesús, ijcuacán chichahuac tzajtzc huan motancuaquetzac iixpan Jesús huan quichicaucailiaya ijcuín:

—Tejua Jesús, ¿toni ticpía nohuan Jesús? Porín Tejuatzin cuali nimitzixmati, Tejuatzin Titeconetzin de Dios in cachi hueyi chiuque.

Nimitzteltatautía de que amo xinechtajyohuilti.

²⁹Huan ne amocuali ejecat quijtoayaj ijcón porín Jesús ipa quinahuatijtoya ya que ma quisani tech iyolijtic de ne tagat. Huan desde míac tonalme neamocuali ejecat quiqitzquiaya huan quiyojyolpolihuiltij ne tagat. Ica ya nojón in pueblojuani quitzacuacaj huan quimatziytzicojcaj huan quimetztziytzicojcaj ica tepos cadena para ijcón amo huelis cholos. Pero ipa ne tagat quicojcotonaya ne tepos cadenas huan in amocuali ejecat quinejnemiltij in tagat huan quichololtij hasta campa taseltijcan. ³⁰Ijcuacán Jesús quitajtoltij ne amocuali ejecat ijcuín:

—¿Toni motocay?

Huan in amocuali ejecat quinanquiliij ijcuín:

—Notocay yej nijín, Telmiacque.

Huan ijcón tananquiliij porín míac amocuali ejecame calacaj iyolijtic ne tagat. ³¹Huan ijcón ne amocuali ejecame nocta motatautiyaj ihuan Jesús que ma amo quintitani tech ne campa hueyi tecoch den tatzacuilitilipan. ³²Huan queme ompa tacuajtinemíaj tech nojón ixtahuat huel míac pitzome, ica ya nojón ne amocuali ejecame quitatautijque Jesús que ma quincahuani ma calaquican intech nojón pitzome. Huan ijcón Jesús quintacahuilij. ³³Ica ya nojón ne amocuali ejecame quisque itech iyolijtic ne tagat huan calaquitoj intech ne pitzonme. Huan ijcón ne huel míac pitzonme motalojtineneque huan motaquesuijque huan huetzitoj tech in hueyíat huan ompa nochi moelsimijque.

³⁴Huan neques ten tapiayaj ica ne pitzonme cuac quitacque toni mochihuac ya, ijcuacán yejuan moucacholojque huan yajque quintapohuitoj inpueblojcahuan

tech in pueblo huan tech nintequipan de toni mochihuac.

³⁵Ijcuacán in pueblojuani quisque huan yajque quitatoj de toni mochihuac. Huan cuac yejuan ajsique campa yetoya Jesús, ijcuacán no ompa cajsitoj ne tagat ten Jesús quincalanquixtilij ya ne amocuali ejecame. Huan ne tagat cajsitoj tocotzyetoc iixpan Jesús huan taquentoc ya huan cuatamatoc ya. Ijcuacán ne pueblojuani mohueyiyolmoutijque. ³⁶Huan ijcón ne tapiani ten quitacque toni mochihuac ya, yejuan nojonques quitapohuijque in ocsequin pueblojuani de queniu Jesús quipajtij ne tagat ten quinpiaya iyolijtic ne amocuali ejecame. ³⁷Ica ya nojón nochi in pueblojuani de Gadarajcopaca peuque quitatautíaj Jesús ijcuín:

—Xiquisa ca cuali de nican topueblojcopaca.

Huan ijcón quijtocque Jesús porín yejuan mohueyiyolmoutiyaj. Ica ya nojón in Jesús calayic tech se barco huan yajqui ocsepa mocuepac campa hualehuac.

³⁸Pero achtopa que Jesús yajqui tech in barco, ne tagat ten Jesús quincalanquixtilijca ya in amocuali ejecame, yejua ne quitatautij Jesús que ma quitacahuili oc ma ihuan Jesús nentinemi oc. Pero Jesús quinahuatij que ma yohui ma mocuepati campa pohui huan no quilij ijcuín:

³⁹—Xiyó xiyetoti ocsepa ihuan mochanchahuan huan ompa xictetapohuiti nochi ten Dios quichi huac ya para tejua.

Huan ijcón yejua yajqui ichancopaca huan ompa pehuato quintapohuí nochi in pueblojuani de nochi in chihualisme den Jesús quichi huac ipan.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtisque quipajtij isihuapil
den tayecanque Jairo; huan no
quipajtij in sihuat ten quimatocac
Jesús itasal**

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰Huan cuac Jesús Temaquixtisque ejcóc ya sentapalpa den hueyíat campa quisteuca ya, ijcuacán in tagayot quitajpalojque huan quiselijque ica míac paquilis. Huan nijín ijcón quichiuque porín ipa yejuan quichixtoyaj Jesús ma hualani. ⁴¹Ijcuacán ejcotihuetzico campa Jesús yetoya se tagatzin ten monotza Jairo ten yejua catca tayecanque tech in tiopan de judíos. Huan nijín tagat Jairo motancuaquetzac iixpan Jesús. Huan quitatautij Jesús ma yohui ichan. ⁴²Huan nijín ijcón quitatautij porín quipiaya se iyojtzin sihuapil ten quipiaya majtactionome xihuit. Huan yejua imiquilistempa yetoya. Huan cuac yaya ya Jesús, ijcuacán huel míac tagayot quitocotiliayaj hasta quipejpechiayaj Jesús. ⁴³Huan ompa cualtocotiliaya Jesús se sihuat ten mococoaya esmeyaya, pues cuicaya majtactionome xihuit. Huan semi tajyohuiaya huan míac tepajtiani ya mopapatacque ya. Huan nochi nitomin quitamilijcaj ya. Huan amo se tepajtisque huelic quipajtij. ⁴⁴Ica ya nojón ne sihuat motoquito icampa Jesús huan quinalmatoquilij itilmajtzin de Jesús. Huan huel se tepitzin tzicahuic nojón esmeyalis. ⁴⁵Ijcuacán Jesús matajtanic ijcuín:

—¿Aconi nechicanmatocac?

Huan queme nochi quiliayaj que amo aquen quimatocayaj Jesús, ica ya nojón Pedro huan itequiticaicnihuan quilijque Jesús ijcuín:

—Totamachtijcau, xiconita san míac tagayot mitzpejpecháj huan mitztojtopenhuaj. Huan quenín huelis

Tejuatzin tiquijtoa ijcuín: “¿Aconi nechicanmatocac?”

⁴⁶Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Acsá nechmatocac porín nicmachilij que quisac nochicahualis huan pajtic ya acsá ica ne chichahualis cuac nechmatocac.

⁴⁷Huan cuac in sihuat quimatic que amo huelis oc quitatis ten quichihuac, ijcuacán yejua moajscamoutiaya hasta huihuiyocaya huan motoquico campa Jesús yetoya. Huan motancuaquetzac iixpan Jesús huan quiyectetapohuiaya senteixteno in tagayot de queyé quimatocac Jesús huan de queniu ichicahualis de Jesús nimantzin sepa san quipajtij. ⁴⁸Ijcuacán Jesús quilij in sihuat ijcuín:

—Tejua sihuatzin, ica por nojón motacuaumatilis ten ticpía, tipajtij ya. Axcán xiyó ya xiyolseutiu.

⁴⁹Huan mientras Jesús quinojnotztoya oc in sihuat, ijcuacán ejcóc senme de ichancahuan de ne Jairo ten tayecanque den tiopan de judíos. Huan ne ichancahuan quilijque in Jairo ijcuín:

—Mosuapil miyic ya. Amo xicuejmolojto oc in Tamachtisque.

⁵⁰Huan cuac Jesús quicaquic ne tajtolme, ijcuacán Yejuatzin quilij Jairo ijcuín:

—Amo ximoyolmouti. Ta, sayó xitacuaumatati nohuan huan ijcón mosihuapiltzin pajtis.

⁵¹Huan cuac Jesús ajsc ya ichan Jairo, ijcuacán Yejuatzin amo aquen quitacahuilij ma calaquiti ihuan. Ta, sayó quintacahuilij ma calaquitij in Pedro huan in Jacobo huan in Juan huan in tetat huan inantzin den sihuapiltzin.

⁵²Pero nochi in ichancahuan chocatoyaj huan moyolcocojtoyaj ica por ne sihuapil ten miyic ya. Pero Jesús quinilij ijcuín:

—Amo semi ximochoctican. Porín nijín sihuapiltzin amo miyic. Ta, sayó cochtoc.

⁵³ Pero ne ichancahuan de Jairo quiquejqueloayaj Jesús porín yejuan quimatque que ipa miyic ya in sihuapil.

⁵⁴ Huan ijcón Jesús quimatilanac in sihuapil huan quilij ica chicaucatajtol ijcuín:

—Sihuapil, nimitzilá que ximehua.

⁵⁵ Ijcuacán ne sihuapil ocsepa quiselij nitalnamiquilis huan ijcón nimantzin moquetzac. Huan Jesús tanahuatij ma quitamacacan. ⁵⁶ Huan itatuan den sihuapil quihueyimoucaitacque ten mochihuac. Pero Jesús quinnahuatij que ma amo aquen quilican de toni mochihuac.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquitijque quíntequimactij
imomachtijcahuan**

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

9 Huan Jesús Temaquixtijque quinsentilij secosan nochi in majtactionome imomachtijcahuan huan no quinmajmactilij in tanahuatil huan in chicahualis para huelis quincalanquixtijtinemisque nochi tataman den amocuali ejecame. Huan no quinmactilij tanahuatil para huelis quinpajtisque nochi tataman cocolisme. ² Huan no Jesús quintitanic imomachtijcahuan ma tanojnotzatij ica in Tajtoltzin de queniu Dios quinyolyecantinemi itaneltocacahuan ica ihueyichicahualis. Huan no Jesús quintitanic ma quinpajtitij in cocoyani.

³ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Amo teyi ximohuiquilican cuac nanyasque ya tech in ojti ica nanmopalehuisque. Amo ximohuiquilican nión namotopil, huan nión namomorra, huan nión namotaxcal huan nión namotomin. Huan amo no ximohuiquilican ojome namocamisa. Ta, sayó ximohuiquilican se san. ⁴ Huan campa yesqui nanajsisque tech se cali, ijcuacán ompa ximocahuacan hasta in tonal

cuac nanquisasque de ne pueblo.

⁵ Huan campa amo namechselfaj ca paquilis, ijcuacán xiquisacan de nojón pueblo. Huan ximometztzejtzelocan ma huetzi nochi ne talnex ten mopiloj namometztampa para ma ijcón ixnesis que Dios quintatzacuultis nijín pueblojuani porín yejuan quixtopeuque in Tajtoltzin de Dios.

⁶ Ijcuacán imomachtijcahuan de Jesús quisque huan yajque panotiyajque tech nochi in pueblojtzitzin huan quintapohuiayaj in pueblojuani den Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan no quinpajtiayaj cocoyani nohuiyampa.

**Nican tajoa de que Juan Taahuijque
momiquilij**

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Huan ijcón in rey Herodes quimatiltijque de nochi ten quichiutinemia in Jesús Temaquixtijque. Huan ne Herodes hasta amo quimatía oc toni quinemilis ica por ne Jesús. Porín sequin tagayot quijtoayaj que in Juan Taahuijque panquisac yoltoc ya intzalan in ánimajme huan yejua quichiutinemia nijín mohuiscatequeme. ⁸ Huan ocsequin tagayot quijtoayaj que in Elías, ne huejcau tanahuatijque, yejua ne ocsepa monextico huan yejua axcan quichiutinemia nijín mohuiscatequime. Huan cachi ocsequin tagayot quijtoayaj que achá se huejcautanahuatijque de Dios panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme huan achá yejua ne quichiutinemia nijín mohuiscatequime. ⁹ Pero in rey Herodes quijtoj ijcuín:

—Amo melau nochi nojón ten quijtoaj. Ta, nicmati que nejua san nitatitanic ma quichechcotonati ne Juan Taahuijque. Pero ne Jesús, ¿toni chiuque yejua ten nechcaquiltíaj huan nechtapohuíaj de nochi míac tataman de nitequihuan?

Ica ya nojón in rey Herodes
quinea quitas huan quinojnotzas
Jesús.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quintamacac macuil
tagayot**

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰Huan cuac itanahuatijcahuan de Jesús mocuepque campa hualeuque, ijcuacán quitapohuijque Jesús nochi ten yejuan quichiuque. Huan cachi satepan Jesús quincuiteu imomachtijcahuan huan yajqui campa chicopayan huan napa campa ajsique amo huejca quitztoya in pueblo Betsaida. ¹¹Pero cuac in pueblojuani quitecaquilijque que ompa yetoya Jesús, ijcuacán yejuan yajque quitoctilitoj Jesús. Huan ijcón Jesús quinselij ca paquilis in tagayot huan de ompa pehuac quinnojnotzaya ica in Tajtoltzin de queniu Dios quiyolyecantinemi itaneltocacahuan ica ihueyichicahualis. Huan no Jesús quinpajtiaya in cocoyani. ¹²Huan cuac tepeten ya in tonaltzin, ijcuacán in majtactionome imomachtijcahuan motoquijque campa Jesús huan quilijque ijcuín:

—Xiquinnahuati ya in tagayot ma yacan ma mosehuitij ya, huan ma quitemotij nintacualis tech in pueblojtztzin huan tech in milajpa porín nican campa tiyetocque amo teyi ongac tacualis.

¹³Pero Jesús quinnanquilij ijcuín:
—Xiquintamacacan, namejuan san.
Pero yejuan quilijque Jesús ijcuín:
—Huan tejuan ticpíaj sayó macuil pantzitzin san huan ome pescadojnacat san, como amo tiyásque titacohuatihue ica tacualis para tiquintamacacan nochi nijín tagayot.

¹⁴Huan nijín tagayot ten mosentilijca ya catca queme macuil mil. Huan ijcón Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xiquinnahuatican in tagayot ma mosentilican ojomepoal huan májtacti huan ma motalican seseco.

¹⁵Huan melau imomachtijcahuan ijcón quichiuque huan in tagayot motalijque seseco. ¹⁶Ijcuacán in Jesús quicuic huan momaaquic in macuil pantzitzin huan in ome pescados. Huan de ompa Yejuatzin moixajocuic eluiyactzinco huan quitatautij Totajtzin Dios ma quitiochihua in tacualis. Huan cuac Jesús quincocotonac ya in pantzitzin, ijcuacán Yejuatzin quinmactilij imomachtijcahuan para ma yejuan quinxejxelo huilican in tagayot. ¹⁷Huan ijcón nochi in tagayot tacuajque huan ixuique. Huan de ompa imomachtijcahuan quiololojque ocsepa in pantatetejtec ten mocahuac huan quitemitijque majtactionome chiquihuime ica ne pantatajco.

**Nican tajtoa de que Pedro quiyequilij
que Jesús Yejuatzin in Cristo
Temaquixtijque**

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

¹⁸Huan se tonal Jesús motatautitlijtoya secan, huan imomachtijcahuan ihuan yetoyaj. Huan mochiuac que Jesús quintajtoltij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Toni quiytoaj in tagayot que niaconi Nejuatzin?

¹⁹Huan ne imomachtijcahuan quinanquilijque ijcuín:

—Sequin quijtoa que Tejuatzin ti Juan Taahuijque. Huan ocsequin quijtoaj que Tejuatzin ti Elías. Huan cachi oc ocsequin quijtoaj que Tejuatzin tiacsá den huejcautanahuatijque ten panquisac yoltocque intzalan den ánimajme.

²⁰Ijcuacán Jesús ocsepa quintajtoltij ijcuín:

—Huan namejuan, ¿toni nanquixejecoaj que niaconi Nejuatzin?
Ijcuacán in Pedro quinanquilij ijcuín:

—Tejuatzin ya tion Cristo
Temaquixtijque de Dios.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quitetapohuía que
ejcotoc ya imiquilis**

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30—9.1)

²¹ Pero Jesús quinchicaucanahuatij
imomachtijcahuan que ma amo aquen
quiluican que cox Yejuatzin ya in Cristo
Temaquixtijque. ²² Huan no Jesús
quinilij ijcuín:

—Semi monequi que nejua
ni Yectagatzin de Dios ma semi
nitajyohuis. Huan in huehuentzitzin
huan in tayecanque tiopixcame
huan in tanextiliani den tanahuatil
de Moisés, nochi nijín tayecanani
nechixnamiquisque huan
nechtelchihuasque ma nimiqui. Pero
ocsepa Nejuatzin nipanquisas niyoltoc
intzalan in ánimajme ipan eyi tonalica.

²³ Huan cachi satepan Jesús quinilij
imomachtijcahuan ijcuín:

—Tacán acsá quinequi
nechtoctilijtiyás huan nechtacamatiyás,
ijcuacán yejua ne monequi ma
quicautehua ne tanejnequilis de yejua
san, huan ma quixicojtiu in cruztzin
ten cualcuis tajyohuilis, huan ma
nechtoctilijtiu huan nechtacamatiu.

²⁴ Huan nochi neques ten quinequisque
moyecpialtisque huan quimaquixtisque
ninnemilis, yejuan nojonques
quipolosque ninnemilis. Pero nochi
neques ten quipolosque ninnemilis
tech notequi, yejuan nojónques
cajsisque ninnemilis huan no ne
nemaquixtilis. ²⁵ Huan yec melau
amo teyi quihueyipías se tagat como
moaxcatilis nochi ten ongac nican
talticpac huan niman mojtacos huan
quipolos nitalnamiquilis. ²⁶ Huan tacán
acsá mopinaucamati de Nejuatzin
huan de Notajtoltzin, ijcuacán
Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios no
nimopinaucamatis de yejua. Huan ijcón

mochihuas cuac nimohualuicas ihuan
nochi in ángeles ten yolchipauque
nican talticpac ica ne ichicaucahuelilis
de Notajtzin Dios. ²⁷ Huan no de yec
melau ten namechilía que senme
de namejuan de nican nanyetocque
noixpan, amo nanmiquisque como
amo achtopa nanquijaj que nihualas
ya ica ne ihuelilis de Notajtzin Dios de
niquinyolyecana notaneltocacahuan ica
ihueyichicahualis de Totojtzin Dios.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque nocta mopapatac
de queniu tamatic inixpan
imomachtijcahuan**

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Huan ipan chicueyi tonalica
de nimampa de nijín tanextililis,
ijcuacán Jesús quiniuyac in Pedro
huan in Juan huan in Jacobo huan
yajque tejcotaj tech se tal lomojtzin
campa huejcapan para ompa
motatatautillisque ihuan Dios. ²⁹ Huan
cuac Jesús motatatautilliya, ijcuacán
pehuac mopapata de quenín tamati
niixco. Huan itilma pepetacaya huan
semi istac mochihuac. ³⁰ Ijcuacán
monexticoj ome taca ten peuque
monojnotzayaj ihuan Jesús. Huan
nijín ome taca, yejuan in Moisés huan
Elías, de ne huejcautanahuatiani de
Dios. ³¹ Huan quinyehualojtoya in
cualtziyot de Dios ijcón queme cuac
in tonaltzin momeyotiqui. Huan
yejuan monojnotzayaj ihuan Jesús
de ne tonal cuac monequis tajyohuis
Yejuatzin huan miquis tech ne pueblo
de Jerusalén. ³² Huan masqui in Pedro
huan imomachtijcaicnihuan semi
cochisnequía, pero quincáu cochilis
porín quitacque Jesús icualtziyo
huan no quinitilijque incualtziyo de
nojón omen taca ten ihuan yetoyaj
Jesús. ³³ Huan cuac ne ome taca
quicauteutiyaj ya Jesús, ijcuacán in
Pedro quilij Jesús ijcuín:

—Totecotzin, semi cualtzin para tejuan que nican tiyetocque. Tajcón ticonmonequiltisquía ma ticchijchihuacan eyi xajcaltzitzin, se para Tejuatzin huan se para Moisés huan ocsé para Elías.

Huan Pedro ijcón quijtoa porín amo quimatía oc toni quinilis. ³⁴Huan cuac Pedro quinojnotztoc oc Jesús, ijcuacón quinquemiloco se mixti nochi yejuan. Ica ya nojón in Pedro huan Jacobo moyolmoutijque porín quitayaj que yetoyaj mixtzalan. ³⁵Huan tech in mixti mocayic se tajtolis ten quijtoaya ijcuín:

—Yejuatzin ya nijín Notasojconetzin; xicaquilican ca cuali Yejuatzin.

³⁶Huan cuac imomachtijcahuan quitamicacque ya ne tajtolis, ijcuacón quitacque que Jesús iselti ya yetoc. Huan ijcón yejuan motamatcatalijque. Huan tech nojón tonalme ne imomachtijcahuan de Jesús amo aquen quintapohuijque nochi ten quitacaj ya.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quipajtij se telpocat
ten quiapiaya iyolijtic se amocuali
ejecat**

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷Huan imostica cuac Jesús imomachtijcahuan temocque ya de ne tal lomotzin, ijcuacón huel mías tagayot motoquicoj huan cajsitoj Jesús.

³⁸Ijcuacón se tagat ten intzalan in tagayot quichicaucatzaiztilij Jesús huan quiliaya ijcuín:

—Tamachtijque, nimitzontatautía que xiyó xiquitati nooquichpil porín sayó yejua noyojtzin conetzin. ³⁹Huan se amocuali ejecat quiquitzquijtoc nooquichpil huan yejua quichihualtía ma tzajtzi huan ma vojyolpolihui huan no ma tenposocquisa. Huan no ne amocuali ejecat quixojxocolía no oquichpil huan amo queman quinequi quitacahuilis. Ta,

ocsepa nimampa quitzetzeloa.

⁴⁰Huan nejua niquinontatautilijca momomachtijcahuan ma quicalanquixtiliani ne amocuali ejecat, pero yejuan amo huelque quichiuque.

⁴¹Huan ijcón Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Namejuan nantacaquini, semi amo nanyectacuautamatij huan amo nanyolcualime. ¿Canachi tonalme quipía de que niyetos oc namohuan? Huan, ¿canachi tonalme oc huelis nitaxicos como amo nanyectacuautamatij nohuan?

Huan de ompa Jesús quilij ne tagat ijcuín:

—Nimitzilía, xinechonualcuili nican ne mooquichpil.

⁴²Huan cuac in telpoch motoquijtiaya ya iixpan Jesús, ijcuacón ne amocuali ejecat ocsepa quitapantamotac in telpoch huan quitzejtzeloj huan quiyoyolpolihuiltij. Ijcuacón in Jesús quichiucacatacahualtij ne amocuali ejecat huan ijcón quipajtij in telpoch. Huan de ompa Jesús quitemactij ne oquichpil imaco iteiscalticau. ⁴³Huan nochi in tagayot quimoucaitayaj de Dios ichicaucahuelilis.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinnejmachtij imomachtijcahuan
ica ojpa que ejcoctoc ya imiquilis**

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Huan cuac in tagayot quimoucaitztoyaj oc nochi ne ten quichiuthuitz Jesús, ijcuacón Yejuatzin quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

⁴⁴—Xinechcaquilican ca cuali nochi nijín ten namechiliti. Huan nicnequi amo xiquielcahuacan nijín que Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan nechtemactisque imaco in tagayot ma nechmictican.

⁴⁵Pero imomachtijcahuan amo cajsicamatque tenica quinnojnotzaya porín Totajtzin Dios ayamo

quimonequiltiaya ma cajsicamatican.
Huan imomachtijcahuan
quiylomohuiliaya de que quitajtoltisque
Jesús de toni quijtosnequi nijín tajtolme.

**Nican Jesús Temaquistijque
quinmachtij imomachtijcahuan
de aconi yesqui in cachi hueyi
tayecanque**

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶Huan mochihuac que se tonal
imomachtijcahuan de Jesús peuque
motajtoltehuiajay de aconi yesqui
in cachi hueyi chiuque. ⁴⁷Pero
Jesús quintamachilisixmatic de toni
quiylomemilijtoyaj yejuan. Ica ya nojón
Jesús quicuic se pili huan quitailij
inixpan. ⁴⁸Huan de ompa Jesús quinilij
imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan nochi naquen yesqui
ten quiselisque nijín pili para
quipalehuisque sayó porín nechtasojta,
yejuan nojonques niqunpohua que
nechselijque ya Nejuatzin. Huan
nochi naquen yesque ten nechselisque
Nejuatzin, yejuan nojonques
niqunpohua que quiselijtiyasque
Notajtzin Dios ten nechualtitanic nican
talticpac. Pero namechilía que ne tagat
ten amo mohueyinectinemí inixpan
in tagayot, yejua ne Dios quipohuas se
hueyi chiuque.

**Nican Jesús Temaquistijque
quinmachtij imomachtijcahuan de
que ne naquen amo techixnamiqui,
yejua ne techpalehuía**

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹Ijcuacón Juan quilij Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, tejuan tiquitacque ya
se tagat que yejua quincalanquixtia in
amocuali ejecame ica in chichualis de
motocay. Pero tejuan tictacahualtijque
que ma amo ijcón quichiutinemi porín
yejua amo poutinemí tohuan.

⁵⁰Pero Jesús quinanquilij ijcuín:

—Amo xictacahualtiani porín ne tagat
ten amo techmohuipoljtinemi, yejua
nojón techpalehuijtinemij tech totequiu.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquistijque quinyolmajxitij huan
quintacahualtij in Jacobo huan Juan**

⁵¹Huan ejcotoya ya in tonalme cuac
Jesús quisati ya para yas eluiyactzinco,
huan Jesús moyolchicahuac de que
yas ne Jerusaléncopaca. ⁵²Huan Jesús
quintitanic sequin itapalehuijcahuan
ma tayecanati. Huan yejuan yajque
huan calaquitoj tech se pueblojtzin
campa itatilanal Samaria huan ompa
yejuan quicaltajtanitoj Jesús para
ompa mocahuas. ⁵³Pero ne pueblojuani
de Samaria amo quintacahuilijque
ma mocahuacan ompa porín yejuan
cajsicamatque que Jesús ihuan
imomachtijcahuan yohue ya para
Jerusaléncopaca. ⁵⁴Huan nijín ome
imomachtijcahuan de Jesús, in Jacobo
huan Juan, cuac yejuan quicacque nijín
tajtol ten quijtoayaj in pueblojuani de
Samaría, ijcuacón yejuan quilijque
Jesús ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe amo ticomonequiltía
que ma tejuan ticnahuatican Dios
que ma quinalpantamotili tit de ne
eluiyactzinco para ma tajtamican ne
pueblojuani de Samaria, ijcón queme
quichihuac ne tanahuatijque Elías?

⁵⁵Ijcuacón Jesús quinsenixitac
ne omen imomachtijcahuan huan
quintacahualtij huan quinilij ijcuín:

—Namejuan amo nancajsicamatij
de toni talnamiquilis hualautoc nijín
namotajtoluan. ⁵⁶Huan xicmatican
Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan
amo nihuala nican talticpac para
niquntajtamis intalnamiquilis den
tagayot. Ta, Nejuatzin nihuala para
niqunmaquixtis in tagayot.

Huan ijcón yajque ocsepa ocseco tech
ocse pueblojtzin.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinnejmachtij in tagayot ten
quinequíaj quitoctilisque huan
quitacamatiyasque Yejuatzin**

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Huan cuac nejnentoya imomachtijcahuan ihuan Jesús, ijcuacán senme de yejuan quilij Jesús ijcuín:

—Totecotzin, semi nicnequi nimitztoctilis huan nimitztacamatiyas campa yesqui tionyas.

⁵⁸ Pero Jesús quinanquilij imomachtijcahuan ijcuín:

—In cuetzitzin quipíaj nintéchanti campa cochij. Huan in tototzitzin ten patantinemij ejecaixco no quipía in tapajsoluan. Pero Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios amo nicpía can nimocuatacas.

⁵⁹ Huan de ompa ocsepa Jesús quilij ocsé tagat ijcuín:

—Xinechtoctiliti huan xinechtacamatiyas.

Pero yejua quinanquilij ijcuín:

—Notecotzin, nechcahua oc ma niyó achto nitalpachoti noteiscaltijcau ten ayamo momiquilij ya.

⁶⁰ Pero Jesús quilij ijcuín:

—Xicahuacan ma neques ten no yolmictocque tech in tajtacol ma quitalpachocan in ánimajme. Pero tejua xiyó huan xitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de queniu Dios quiyolyecantoc itaneltocacahuan ica ichicahualis.

⁶¹ Ijcuacán ocsepa in tagat quilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, nejua nimitztoctiliti huan nimitztacamatiyas. Pero nicnequi achto niquinnahuatiti nochancahuan que nejua niyó nimitztoctiliti.

⁶² Ijcuacán Jesús quinanquilij ijcuín:

—Xicmati que se tagat ten pehua nechtoctilía huan pehua yolnemi ica ne ten quicaucan ya tacuitapan,

yejua ne amo teyica cualtiyás para tanojnotztinemis de queniu Dios quinyolyecantinemi itaneltocacahuan ica ichicahualis. Huan yejua ne nicnejnehuililtía queme se tayuntajuijque ten tequiti huan moican cueptiu oc.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quintitanic
ma tequititi eyipoal huan
májtacti itequiticahuan**

10 Huan satepan cuac Jesús quintaminonotzac ya imomachtijcahuan, ijcuacán Yejuatzin no quinijitac ocsequin eyipoal huan májtacti tequitini. Huan Jesús quintitanic yejuan ma yacan ojome huan ma yajtocan achtopa huan ma quiachtohuijtiyasque Jesús huan ma calactinemican nohuiyampa tech in pueblojme campa Jesús ipa monequía panos. ² Huan Jesús quinilij ne itequiticahuan ijcuín:

—Nicnejnehuililtía namotequiu queme yesquía se hueyi tapixcalis ten nicnequi nicololos ya. Huan yec melau que ongac míac tequit de tapixcalis pero in tequitini amo semi míac ongacque. Ica ya nojón namechilía ximotataulilican inahuac Namoteco ten niaxca nijín tapixcalis para ma Yejuatzin cachi oc ma quinuallitani itequiticahuan. ³ Xiyacan xitequititij, huan Nejuatzin namechtitani xitanojnotztinemitij intzalan in tagayot ten quinejnehuilíaj ne tecuanime huan namejuan nanyesquía queme ichcame. Huan ijcón queme in tecuanime quinequij quimictisque ichcame, no ijcón ne tagayot quinequisque namehmictisque.

⁴ Huan cuac nanyasque ya, ijcuacán amo xicuiyacan namotominehualoni huan nión no namomorraal huan nión no namotegacuan. Huan amo aquen xiquinmatajpalotiyacan tech ojti, porín namejuan nanmojisihuilijtiyohue.

⁵Huan cuac nancalaquithue tech ten yesqui cali, ijcuacán achtopa xiquintajpalocan ijcuín: “Ma onga sayó yolsehuilis de Dios tech nijín calijtic”.

⁶Huan tacán nanajsij tech se calyetoni ten quinequi ma onca yolsehuilis tech ninchan, ijcuacán namoneyolsehuilis ompa no ma mocahuan. Huan tacán ne calyetoni amo quinequij ma quipiaca ne yolsehuilis, ijcuacán namejuan xiquintzinquixtilican namoyolsehuilis. ⁷Huan campa namechselisque, ompa ximocahuacan tech ne calijtic. Huan xicuacan huan xitayican nochi tenica yejuan namechtamacasque. Porín namechilía que quimonequiltía Totajtzin Dios que ne tanojnotzque ten tequititinemi, yejua ne monequi quiselis ajsitoc itaxtahuil. Huan no namechilía que amo xicalpapatatinemican san.

⁸Huan cuac nanajsisque ya tech se pueblo campa namechselfaj ica paquilis, ijcuacán ompa xicuacan nochi tacualis ten namechmacasque. ⁹Huan tech ne pueblo xiquinpajtican nochi cocoyani ten namechinualcuilisque. Huan xiquinilican ne pueblojuani ijcuín: “Motoquijtoc ya in tonalme cuac Dios namechyolyecanas ica ihueyichicahualis”. ¹⁰Pero cuac nanajsisque tech se pueblo campa amo quinequisque namechselisque ica paquilis, ijcuacán ximoquetzacan tech in ojme huan xiquinilican in pueblojuani ijcuín: ¹¹“Tejuan timometztetzeloaj para ma huetzi nochi nijín talnex de namopueblo ten mopilojca ya tech totegactampa para ijcón tamechnextilfaj que namejuan nanquixtopeuque ya in Tajtoltzin de Dios. Huan no xicmatican que motoquijthuitz ya in tonalme cuac Dios quimonequiltis namechyolyecanas ica ihueyichicahualis”.

¹²Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan queme yejuan quixtopeuque ya in Tajtoltzin de Dios, ica ya nojón namechilía que ne tonal cuac ninpan huetzis ne hueyi tatzacuilitis de Dios, ijcuacán melau cachi hueyi tatzacuilitis yejuan quiselisque huan que quiselijque ya ne pueblojuani de Sodoma.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinmachtij neimomachtijcahuan de
ne taca amo tatacamatin que yejuan
melau tajyohuisque**

(Mt. 11.20-24)

¹³Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Nantelteicneltiani namejuan nanpueblojuani de Corazín, huan no nantelteicneltiani namejuan nanpueblojuani de Betsaida, porín namejuan melau namechnamiqui xicselican in tatzacuilitis de Dios. Huan ijcón namechilía porín amo nanmoyolnemilijque de namotajtacoluan. Huan in pueblojuani de Tiro huan Sidón cachi moyolnemilisquía ya de nintajtacoluan como ijcón quitasquía que me namejuan nanquitacque ya nijín mohuiscatequime ten nicchiutinemi namoixpan. Huan no ne pueblojuani de Tiro huan Sidón motanquentisquía ya ica ne tzastic tasal huan mocounexuisquía ya para ijcón ixnesisquía ya melau moyolnemilijque ya de nintajtacoluan.

¹⁴Ica ya nojón ne tonal cuac namopan huetzis ne hueyi tatzacuilitis de Dios, ijcuacán yec melau cachi hueyi tatzacuilitis nanquiselisque namejuan. Huan ne pueblojuani de Tiro huan Sidón yejuan nojonques amo cachi hueyi tatzacuilitis quiselisque.

¹⁵Huan namejuan nanpueblojuani de Capernaum, nanmoyolcayahuaj san porín nanmoyolueyinctinemij huan nanquinequij nanajsisque hasta ne eluiyactzinco. Pero xicmatican que Dios

namechtajyohuiltis huan namechtaliti hasta ne tani campa in ánimajme tajyohuigtocque.

¹⁶Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ocsepa ijcuín: —Nochi neques ten namechcaquilisque namotanojnotzalis, yejuan nojonques no nechcaquilisque Notajtoltzin. Huan nochi neques ten namechixtopehuasque, yejuan nojonques no nechixtopehuasque Nejuatzin. Huan nochi neques ten nechixtopeutiasque, yejua nojnoques no quixtopehuaj Notajtzin Dios ten nechualtitanic.

Nican tajtoa de queniu in eyipoal huan májtacti itequitica huan de Jesús Temaquixtijque mocuepaj ya de nintanojnotzalis

¹⁷Huan ne eyipoal huan májtacti itequitica huan de Jesús hual mocuepque ya de nintanojnotzalis ica hueyi paquilis. Huan quilijque Jesús ijcuín:

—Totecotzin, tejuan tiquitacque que hasta ne amocuali ejecame techacamafaj ica in chichualis de motocaytzin cuac tiquincalanquixtiyaj.

¹⁸Huan in Jesús quinilij ijcuín: —Quema, hueyi melau Nejuatzin niquitac que in amocuali Satanás hualpan huetzic den eluiyac queme huetzis se ticohuat. Huan cuac huetzico ya, ijcuacán Satanás quipoloj nochi nichicahualis. ¹⁹Pero no namechmactilijca ya huelilis para huelis nanquintzojtzonicsasque in cohuame huan in colome. Huan no namechmactilijca ya huelilis para huelis nanquinxicojtinemisque in nochi chichualisme de amocuali Satanás huan amo teyi tajyohuilis namopan huetzisquía. ²⁰Pero no namechilía que amo ximoyolpactican sayó porín in amocuali ejecame namechtacamati san. Ta, cachi oc

monequi ximoyolpactican porín Totajtzin Dios quijcuiloy ya namotocay ya tech ilista nepa eluiyactzinco.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque moyolpactía inahuactzinco Itajtzin Dios

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

²¹Huan tech ne tonal Jesús moyolpactij ica in huelilis den Yecticatzin Espíritu huan quilij ijcuín: —Nimitzonueyimohuistilía, Notajtzin Dios, tion Tecotzin den eluiyactzinco huan nican talticpac. Porín Tejuatzin tiquintatilij ya nijín taixmatilis para ma amo quimatican in taixmatini huan in tamachilejque. Huan Tejuatzin tiquinnextilij ya nijín taixmatilis de nijín moyancuicataneltocacahuan ten yoltanemilijtinemij queme coneme ten ayamo yolmajsi. Huan nijín ijcón mochihuac porín Tejuatzin ijcón motanejnequilis. ²²Huan Tejuatzin Notajtzin, tinechonmactilij ya nochi nijín chihualisme huan tanemililisme. Huan amo aca nechajsicaixmatis Nejuatzin Nimoconetzin. Ta, sayó Tejuatzin Tinotajtzin tinechonajsicaixmati. Huan amo no aca mitzonajsicaixmati de Tejuatzin Tinotajtzin. Ta, sayó Nejuatzin Nimoconetzin nimitzonajsicaixmati. Pero Nejuatzin Nimoconetzin niquinyecnextilis de aconí Tejuatzin Notajtzin para nochi neques ten niconmonequiltía niquinnextilis.

²³Ijcuacán Jesús moicancuepac huan quinsenitac imomachtijcahuan huan quinilij ninseltij san ijcuín:

—Tatiochihualme de Dios yesque nochi neques ten quitaj nochi chihualisme ten namejuan axcan nanquitztocque. ²⁴Pero no namechilía que miacque ne huejcau tanahuatiani huan miacque huejueyi chihuanime de Dios quiyolnejequáfaj quitasque in chihualisme ten namejuan axcan

nanquitztocque pero yejuan amo queman quitacque. Huan ne huejcau tanahuatiani huan hueyi chihuanime de Dios quiyolnejnequíaj quicaquisque in Tajtoltzin ten namejuan axcan nanquicactinemij. Pero yejuan amo queman quicacque.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinmachtij de se yolcuali tagat
de cayot de Samariajcopaca**

²⁵Ijcuacán senme de tanextiliani den tanahuatil de Moisés moquetztiquisac huan yajqui quinojnotzato Jesús porín quinequía quitasquía de queniu itamachilisuan de Jesús huan quitajtoltij Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, ¿toni monequi nicchihuas para que Totajtzin Dios nechaxcatilis ne yec nemilis nachipa ten amo queman tamis?

²⁶Huan Jesús quitajtoltij ijcuín:

—¿Toni ompa ijcuiliutoc tech in tanahuatil de Moisés? ¿Queniu tejua ticajsicamati cuac ticleeroa ne tanahuatil?

²⁷Huan ijcón ne tanextilijque den tanahuatil de Moisés quinanquili Jesús ijcuín:

—Xictasojta Mohueyitecotzin Dios ica nochi moyolo, huan no ica nochi motalnamiquilis, huan no ica nochi mochicahualis, huan no ica nochi motanemilil. Huan no xictasojta mochanchahuan ijcón queme tejua timotasojtatiniemi.

²⁸Ijcuacán Jesús ocsepa quilij ijcuín:

—Cuali ya queme tinechnanquili ya. Como melau ticchihua nochi nijín, ijcuacán ticpía ne yec nemilis ten amo queman tamis.

²⁹Pero ne tanextilijque den tanahuatil de Moisés quinequía motequixtiltis de ne matájtanti ten quichihuiliaya Jesús. Ica ya nojón cachi oc quitajtoltij Jesús ijcuín:

—¿Aconi yesqui ne nochancan ten monequi nictasojtas?

³⁰Ijcuacán Jesús pehuac quimachtía ica se nexcuitil ijcuín:

—Se tonal se tagat yaya tech in ojtí de Jerusalén para ajsis campa pueblo de Jericó. Huan tech in ojtí sequi tachtequini quiqitzquijque ne tagat, huan quicuiliijque ten niaxca hasta no nitilma. Huan no quitelmagacque ya. Huan yejuan yajque huan quicauteuque imiquilistempa ya.

³¹Huan mochihuac que se tiopixcat de judíos no yaya tech nojón ojtí. Pero cuac quitac ne cocoxque, ijcuacán yejua huejca quitacoluij san. ³²Huan no mochihuac que se tagat tiopan tapalehuijque, ten quilía Levita, yejua no panotiaya tech nojón ojtí. Pero cuac quitac in cocoxque campa huetztoc, ijcuacán yejua no quitacoluij san.

³³Pero mochihuac que cachi satepan no ompa panotiaya se pueblojcat de Samariajcopaca ten namejuan nanquipohuaj queme amo teyi cualtía. Huan ne pueblojcat de Samaria cuac quitac ne cocoxque huetztoc, ijcuacán yejua quihueyiyolicnelij. ³⁴Ijcuacán ne tagat de Samaria motoquico campa in cocoxque huetztoc, huan pehuac quipajtía ica aceite huan ca vino campa quicojcocojque. Huan no quitetzilohuilij ica tilma campa ne tacojcol. Huan de ompa quipantalij in cocoxque ipan niburro, huan cuiyac campa huelis mosehuis tech se mesón huan ompa quitasojcapialtito. ³⁵Huan imostica cuac yohui ya ne tagat de Samaria, ijcuacán yejua quiqixtij ome tomin, quijtosnequi que valeroa ome tonal de taxahuil, huan quimactilij tomin ne tecó den mesón huan quilij ne tecó ijcuín: “Xictasojpía huan xicpalehui nijín cocoxque, huan como ticpojpola oc cachi motomin ten amo ajsi nijín ten nimitzmacautehua, cuac nimocuepas

ya nicahuincopaca, ijcuacán nimitztaxtahuilijtiqisas”.

³⁶Huan de ompa Jesús quitajtoltij ne tanextilijque den tanahuatil de Moisés ijcuín:

—¿Catiyejua de nijín eyi taca tiquixejecoa mochihuac ichancau de ne cocoxque ten quicojcocojque ne tachtequini?

³⁷Huan ne tanextilijque den tanahuatil de Moisés quinanquilij Jesús ijcuín:

—Ne tagat den quiyolicnelij in cocoxque, yejua ne ten mochihuac ichancau den cocoxque.

Ijcuacán Jesús ocsepa quilij ijcuín:

—Huan axcan nimitzilá xiyó huan no ijcón xicchihuati ijcón queme ne tagat de Samariajcopaca quichihuaco.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque quincalpanotiquisac Marta huan María

³⁸Huan mochihuac que cuac Jesús quisentocac nejnemito tech nioj, ijcuacán ajsito tech se pueblojtzin. Huan tech ne pueblo yetoya se sihuat ten monotza Marta. Huan yejua quitatautij Jesús ma calaquí huan ma mocahua ompa ichan. ³⁹Huan ne Marta quiplaya se icniú ten monotzaya María. Huan ne María motalito taixpampa de Jesús campa Yejuatzin tanojnotztoya. Huan ijcón in María quiyecaquiliaya nochi ten Jesús quijtoaya. ⁴⁰Pero ne Marta ilihuis yolpoliutinemía ica tequit san. Ica ya nojón Marta motoquij campa Jesús yetoya huan quilij ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe amo ticymachilía que nocniú María nechcahuac noseltij ica nochi nijín tequit? Xiquili nocniú María ma nechpalehuiqui.

⁴¹Ijcuacán Jesús quinanquilij Marta ijcuín:

—Tejua Marta, semi timoyolpolojtoc huan timoyoltajyohuiltijtoc ica mías tataman tequit. ⁴²Sayó ongac se taman

tequit ten monequi xicchihua. Huan mocniú nijín María yejua quijitac ya ne tequit ten cachi cuali de que ma nechcaquilijto notajtoluan. Huan nijín María amo aquen huelis quiquixtilis ne tamachtilis ten yejua quijitac ya de quiselis.

Nican Jesús Temaquixtijque quinajsicamatiltij imomachtijcahuan de queniu motatatautisque ihuan Dios

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

11 Huan mochihuac que se tonal Jesús motatatautijtoya tech se lugar. Pero cuac Jesús motamitatatautij ya, ijcuacán senme den imomachtijcahuan quilij ijcuín:

—Totecotzin, ticnequi xitechonmachti de queniu timotatatautisque ihuan Dios, ijcón queme ne Juan Taahuijque quinnextiliaya imomachtijcahuan de queniu motatatautisque.

²Ijcuacán Jesús quinilij ijcuín:

—Cuac namejuan nanquinequij nanmotatatautisque ihuan Dios, ijcuacán xiquijtojan ijcuín:

Tohueyitajzin ten tionyetica eluiyactzinco, ma timitzonmohuistilican ica in chipaucahuelilis de motocaytzin.

Huan xionuiqui huan ma xitechyolyecanaqui ica mohueyichicahualis.

Huan ma mochihua nican talticpac queme Tejuatzin ticonmonequiltía, ijcón queme mochiutoc ya ne eluiyactzinco.

³Huan no xitechonmaca axcan totaxcaltzin ten monequis.

⁴Huan no xitechontapojpolui de totajtacoluan porín tejuan tiquintapojpoluijque ya nochi neques ten techmohuispoloayaj.

Huan amo xitechonuica tech in ohuijcayot. Ta, xitechajchihua den chicahualis den amocuali Satanás.

⁵Huan de ompa Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ca se nexcuitil ijcuín:

—Ma tiquijtoca que senme de namejuan ticpía se motasojicni. Huan ne motasojicni yohui mochan queme tajcoyohuan huan mitziliti ijcuín: ⁶“Notasojicni, xinechtaneuti eyi pantzitzin. Porín yequin no ne ejcoc nochán se notasojicni ten hualajtoc de huejca huan amo teyi nicpía para nicuatis”. ⁷Huan no ma tiquijtoca que tejua ten tiyetoc calijtic ticnalnanquilía ijcuín:

“Amo xinehcuejmolojto oc porín nicyectzacuac ya topuerta huan nopiluan cochtocque ya nohuan ya nican camajco. Ica ya nojón amo huelis nimoquetzas huan nimitzmacatilitiu tensá”. ⁸Huan namechilía que tejua amo timehuas huan ticpalehuis ne tagat masqui yejua motasojicni. Ta, tejua melau timehuas huan ticmacas ten yejua quipoloca para ma amo cachi oc mitzcuejmolojto oc. ⁹Ica ya nojón namechilía ijcuín: Xictajtanilican Dios huan Yejuatzin namechmactilis. Xictemocan de Dios nochi ne nanconmonequiltisque huan ijcón nanmoajxilisque ica ichicahualis de Dios. Huan no ijcón queme tinaltacacalatza hasta que mitztatapohuilican, no ijcón xicsentogacan xiquilican Dios nochi ten nanconmonequiltíaj huan ijcón Dios namechmacas. ¹⁰Porín nochi tocnihuan ten tajtanisque de Dios, yejuan nojonques Dios quinselitis den motajtanilisque. Huan nochi tocnihuan ten quitemosque tensá de Dios, yejuan nojonques Dios quinpalehuis para ma moajhilican. Huan nochi tocnihuan ten tanotzasque, yejuan nojonques Dios quintatapohuilis para ma quiselican ya. ¹¹Huan no Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo aquen de namejuan nantetatme huelis nanquimactilisque namoconeu se tet cuac yejua namechtajtanilis que xicmacagan taxcal. Huan amo aquen de namejuan huelis nanquimactilisque namoconeu se cohuat cuac yejua namechtajtanilis que xicmacagan tzictzin pescadojnacat. ¹²Huan amo aquen de namejuan huelis nanquimactilisque namoconeu se colot cuac yejua namechtajtanilis se piotetzin. ¹³Porín masqui namejuan amo nanyolchipauque, pero no cuali nanquimatij toni nanquimactilisque namopiluan tensá ten cuali huan ten huelic. Pues cachi oc Namohueyitajzin ten yetica eluiyactzinco, Yejuatzin namechmajmactilis huan namechyolpepexocaltis ica in Yecticatzin Espíritu ten nochi namejuan ten nanquitajtanilisque.

Nican Jesús Temaquixtisque quinmachtij de sequin calyetoni ten moxexelojque huan motehuijtocque se huan ocsé

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

¹⁴Huan mochihuac se tonal que Jesús quicalanquixtilij se amocuali ejecat de se tagat ten nontzin. Huan mochihuac que cuac quisac ya ne amocuali ejecat, ijcuacón ne nontzin huelic ya tajtoj. Ica ya nojón in tagayot quimoucaitayaj nijín itequiu ten quichi huac Jesús.

¹⁵Pero sequin tagayot quijtoayaj ijcuín:

—Nijín tagat Jesús quincalanquixtía in amocuali ejecame ica in chichahualis den amocuali Beelzebú naquen quinyecantoc in amocuali ejecame.

¹⁶Huan ocsequin tagayot quinequíaj quitasque in chichahualis de Jesús. Ica ya nojón yejuan quitajtanilijque Jesús ma quinnextili se mohuiscatequit ica in chichahualis den eluiyactzinco. ¹⁷Pero Jesús ipa quintanemililixmatic in tagayot huan quinilij ijcuín:

—Tacán in pueblojuani de se país moxejxelojtoque se huan ocsé huan motehuisque san, ijcuacán ne país nochi mohuejuelosque san. Huan no ijcón tacán in tagayot de se calyeton moxejxelojtoque se huan ocsé huan motehufaj san, ijcuacán ne calyeton amo queman huelis sen yetosque. Ta, sayó mohuejuelojtinemisque san. ¹⁸Huan tacán in amocuali Satanás quintehuía iamocuali icnihuan, ijcuacán yejua ne motehufaj iselti san huan mocojcocha san. Huan como ijcón quichiutoc in Satanás, ijcuacán amo huelis huejcahuas ne ichicahualis de yejua. Huan nijín ijcón namechilía porín namejuan nanquijtoaj que Nejuatzin niquincalaquixtía in amocuali ejecame ica ne chicahualis den amocuali Beelzebú. ¹⁹Huan como nejua niquincalanquixtisquía in amocuali ejecame ica in chicahualis de amocuali Beelzebú, ijcuacán ne namoconejuan ten quincalanquixtitinemij in amocuali ejecame, ¿aconi oc quinmacas yejuan in chicahualis para ma yejuan no quincalanquixtican in amocuali ejecame? Ica ya nojón namejuan namoconejuan mochiuque namotaixejecojcahuan huan namechtenextíaj que nanmoyolcayautocque san. ²⁰Huan Nejuatzin niquincalanquixtíaj in amocuali ejecame ica in chicahualis den Totajtzin Dios. Huan nochi ten nijín notequiu nicchiutinemi quijtosnequi que ejcoc ya namotzalan in tonal cuac Dios quimonequiltía namechyolycantiyás ica ihueyichicahualis.

²¹Huan Jesús quinmachtij in tacaquini ica nijín nexcuitil ijuín:

—Cuac se cuali chicaucatajat quiyecpixtoc nican ica cuajcuali teposme de manamicme, ijcuacán nochi ten quipixtoc calijtic amo

aquen huelis quichtequilisque. ²²Pero cuac huitza ocsé tagat ten cachi quipía chicahualis huan que ne tagat tajpixque, ijcuacán ne cachi hueyi tagat quixixicos ne tajpixque huan quicuilihtehua nochi niteposuan tenica moyolchicautoya. Huan no ne cachi hueyi tagat quinxejxelohuilía sequin tagayot nochi ten niaxca catca in tajpixque. Huan in Beelzebú yejua in tajpixque; huan Nejuatzin cachi nicpixinemi chicahualis. Huan ne Beelzebú amo teyi quipía chicahualis porín Nejuatzin huelis nicuilis nochi ten mopixtolijtoc. ²³Huan nochi neques ten amo techpalehuijtinemij, yejuan nojonques techtahuelitztinemij. Huan nochi neques ten amo tohuan yajtoque ca nijín totequiu, yejuan nojonques quixcueptinemij san notequiu.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinmachtij de ne amocuali ejecame
ten yajqui mocuepa campa calyetoya
tech iyolijtic de se tagat**
(Mt. 12.43-45)

²⁴Huan Jesús quinmachtij in tacaquini ijuín:

—Huan cuac se amocuali ejecat quisac ya itech se tagat, ijcuacán ne amocuali ejecat nemi nohuiyan campa taluacan huan quitemojtinemi can huelis mosehuis itech iyolijtic de ocsé tagat, huan yejua amo cajsis. Huan ijcón monemilía ne amocuali ejecat ijuín: “Cachi cuali nimocuepas ocsepa campa nihualehuac”. ²⁵Huan cuac mocuepac ya campa hualehuac, ijcuacán quinamiqui ne tagat yoliuqui huan tachipahuayan huan tachijchiutoc ya, pero amo yolpepexocat ica in Yecticatzin Espiritu. ²⁶Ijcuacán in amocuali ejecat yohui huan quinuica ocsé chicome amocuali ejecame ten cachi pitzoticque huan que yejua. Huan nochi yejuan calaquitij huan mocaltalitij itech ne tagat iyolijtic.

Ijcuacán ne tagat mocahuas cachi
yolpitzotíc huan que ne achtopa catca.

**Nican tajtoa de queniú
tatiochihualme de Dios neques
ten quicaquij huan quitacamati
in Tajtoltzin de Dios**

²⁷Huan mochihuac que cuac Jesús
quinilijtoya in tagayot nochí nijín
tamachtílís, ijcuacán se sihuatzin
quichicaucailij Jesús ijcuín:

—Tatiochihual de Dios ne sihuat ten
mitzyoliti huan mitzchichitij.

²⁸Pero Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Amo ijcón ma se quijto. Ta,
cachi cuali ma tiquijtocan que
tatiochihualme de Dios nochí neques
ten quiyecaquij in Tajtoltzin de Dios
huan quitacamati.

**Nican Jesús Temaquixtíjque
quinmachtij de ne tagayot ten amo
yolcualime huan tenica fuerza
tajtani se nescayot de Dios**

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹Huan in tagayot cachi oc
quiyehualoayaj Jesús. Huan Yejuatzin
pehuac quinnójnotza ijcuín:

—In tagayot ten axcan nentinemij,
yejuan nojonques semi amo yolcualime
porín sayó nechtajtaniilá ma
niquinnextili se mohuiscatequit. Pero
amo niquinnextilis se mohuiscatequit
porín Totajtzin Dios quinnnextilij
ya ne nexcuitil de ne huejcau
tanahuatíjque Jonás. ³⁰Huan ne Jonás
mochihuaco se nexcuitil iixpan in
pueblojuani ten nentinemícoj tech in
pueblo de Nínive para ma quimatican
ne pueblojuani que Dios quinnualtitanilij
ne Jonás. Xicmatican que no ijcón
Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios
huan nimochihuas se nexcuitil para
in pueblojuani ten nentinemij axcan
para ma yejuan quimactican que Dios
nechualtitanic Nejuatzin. ³¹Huan tech
ne tonal cuac Dios namechixcomacas

namejuan in tagayot ten axcan
nannentinemij, ijcuacán ne sihuat
tayecanque de talme ten mocahua ne
sur monotza Sebá, yejua ne moquetzas
huan namechteluilis porín namejuan
nanquixtopeuque ya in Tajtoltzin de
Dios. Porín yejua yajca quicaquito in
tamachtílís de Dios ica itencopaca ne
rey Salomón. Huan Nejuatzin nican
niyetoc namoixpan huan cachi nihueyi
nichiuque huan que ne rey Salomón.
Pero namejuan amo nanquinequij
nannechcaquilisque. ³²Huan tech ne
tonal cuac Dios namechixcomacas,
ijcuacán in pueblojuani de ne
Nínive moquetzasque. Huan yejuan
namechteluiliti iixpantzinco Dios
porín namejuan nanquixtopeuque
ya in Tajtoltzin de Dios. Porín ne
Jonás yajca quinnójnotzato huan
quintaneltoctij ne pueblojuani de
Nínive. Huan yejuan moyolnemilijque
de nintajtacoluan. Huan Nejuatzin
nican niyetoc namoixpan huan cachi
nihueyi nichiuque huan que ne Jonás.
Pero namejuan amo nanquinequij
nannechcaquilisque.

**Nican Jesús Temaquixtíjque
quinajsicamatiltij in tacaquini de
queniú toixtololohuan techtahuilía**

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³Huan Jesús quinilij in tagayot
ijcuín:

—Amo aquen quixotaltía se
tahuil huan quitatía oso quitalti
tatampa de se cajón. Ta, quitálía
ne tahuil campa tasempayan para
ijcón naquen calaquisque huelis
tachiasque. ³⁴Namoixtololohuan
nicnejnehuililtía queme se tanex ten
namechtahuilía hasta tech namoyolijtic.
Huan tacán namoixtololohuan yec
tequitij queme se cuali tanex, no
ijcón cuali namechtahuilijtinemi
hasta tech namotalnamiquilis. Huan
tacán namoixtololohuan amo yec

tequitij porín tensá quitzajtzacuila namoixcocone, ica ya nojón amo huelis calaquís in tanex. Huan ijcón nochi namoyolijtic mocahuas tech in tayohuanilot. ³⁵Huan no namechilía ximoyecpiacan san ca ne Tajtoltzin de Dios tenica namechyoltahuilijtoc, ma amo xiquixmictican. Porín como ijcón nanquichihuaj, ijcuacán sehuis ne tanex huan tayohuayantis itech namoyolijtic. ³⁶Huan queme in Tajtoltzin de Dios namechyoltahuilía huan amo teyi quiyecahuilía nepa namoyolijtic, ijcuacán nochi nanyectachiasque ca cuali, ijcón queme cuac namejuan nanquixotaltía se tahuil.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quinteluilíya in
fariseos huan in tanextiliani den
tanahuatil de Moisés**

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷Huan cuac Jesús quintaminojnotzac ya in tagayot, ijcuacán se tamachile fariseo quitatautij Jesús ma yohui ichan tacuati. Huan melau ijcón Jesús quichi huac huan calayic ichan in fariseo huan motalito ne mesajnacastan. ³⁸Ijcuacán in fariseo quimoucaitac cuac quitac que Jesús amo momajtequi achtopa que tacuas para ica quitenextis que momachipahua de nitajtacoluan. Huan Yejuatzin amo quichi huac ijcón queme mohuicatinemij in pueblojuani judíos.

³⁹Pero Totecotzin Jesús kilij ijcuín:

—Axcan namejuan nanfariseos, nanquichipahuaj panían san in vasos huan caxme ten tajtic pexontoc oc ica mías tenesij ten pitzotic. Huan no ijcón mochiutoc namoyolijtic, namejuan nanmochipahuaj panían san. Pero tech namoyolijtic nanpexontocque ica mías tataman de tachtequilis huan de amocuali chihualisme.

⁴⁰Namejuan semi nanyolmijmiquilome porín nanquiyolnemilíaj sayó de

namonacayo. Cualí nanquimatij que Dios quichijchihuac namonacayo ten mocahua panían san. Huan no xicmatican que Dios quichijchihuac namotalnamiquilis ten mocahua namojitcpa. ⁴¹Ica ya nojón namechilía que monequi xitetayocolican ne tacualis ten yetoc tech in platos huan vasos para neques ten amo quipía tenica moixpanoltisque. Huan como nanquitayocolíaj ne namoyolchipahualis, ica ya nojón cachi oc nanmocahuasque nanyolchipauque.

⁴²Huan semi nanteicneltiani, namejuan nanfariseos, porín melau namejuan namechnamiqui xicselecan ne tatzacuilitis de Dios. Porín namejuan nanquimactilíaj Dios namodiesmo de xiutzitzin san, queme in menta huan in ruda huan mías tataman quiltzitzin ten amo teyi valeroa. Pero nanquiseocahuaj in tanextililisme ten cachi hueyi tech in tanahuatil de Moisés queme nijín tanahuatilme ten namechtapohuiti. Nanquiseocahuaj in chipaucanemilis huan in tetasojtalis de Dios. Huan yejua nijín ten semi monequi xichiutinemican huan amo no xicahuacan de amo nanquitemactisque namodiesmo.

⁴³Huan semi nanteicneltiani, namejuan nanfariseos, porín melau namejuan namechnamiqui ne tatzacuilitis de Dios. Porín namejuan semi nanquiyolnequeij nanmosehuisque tech in cuali sillás ten yetocque cachi taixpan tech in tiopan de judíos. Huan no semi nanquiyolnequeij que semi ma namechmohuiscatajpalocan tech in ojme den plaza.

⁴⁴Huan semi nanteicneltiani, namejuan nanfariseos, huan nantanextiliani den tanahuatil de Moisés. Porín melau namejuan namechnamiqui xicselecan ne tatzacuilitis de Dios. Porín

namejuan semi nanixcucuepme san de namotamachilis. Namejuan nanquinejnehuilfaj ne ánimajtecachme ten amo motaj. Huan in tagayot panotinemij panían huan amo quimatij toni quitelicsatiquisaj. Namejuan nanquimajmahuaj ica tajtacol nochi namotaneltocacahuan ijcón queme in tanahuatil de Moisés technextilí que timotajtacolmacaj ya cuac tipanotiquisaj panían de ne animajtecach.

⁴⁵Ijcuacán se tanextilijque de tanahuatil de Moisés quinanquilij Jesús huan quilij ijcuín:

—Tamachtijque, cuac titechilí nijín tajtolme, ijcuacán semi titechmohuispoloa ya.

⁴⁶Pero Jesús quilij ijcuín:

—Semi nanteicneltiani, namejuan nantanextiliani den tanahuatil de Moisés. Porín melau namejuan namechnamiqui xicselecan in tatzacuultilis de Dios. Porín namejuan nanquinmiactililfaj in tanahuatilme para ma ijcón in tagayot ma quintacamatican. Huan nijín queme yesquía se hueyi tamamal ten namejuan nanquintalilfaj, huan in tagayot amo huel cuicasque. Huan namejuan hasta amo no nanquinpalehuafaj in tagayot para momamaltisque ne tamamal.

⁴⁷Huan semi nanteicneltiani, namejuan ten nanquinchijchihuilfaj ninánimajcaluan ne tanahuatiani de Dios neques ten namohuejcautatuan quinmictijque. ⁴⁸Huan ixnesi que no namejuan nanquinequij nanquichihuasque ijcón queme namohuejcautatuan quichiuque. Porín hueyi melau que namohuejcautatuan quinmictijtihualyaj ne tanahuatiani de Dios huan namejuan nanquinchijchihuilfaj ne tanahuatiani de ninánimajcaluan.

⁴⁹Huan no Jesús quinilij in tacaquini ijcuín:

—Ica ya nojón Totajtzin Dios ica ihueyitamachilis techilij ijcuín: “Niquinualtitanilis nopueblojcahuan sequin tanahuatiani huan tatitanilme pero nopueblojcahuan quinmictijque sequin huan ocsequin quinicantocayaj para ijcón quintajyohuiltisque”.

⁵⁰Ica ya nojón Totajtzin Dios namechixcomacas namejuan nantagayot ten axcan nannentinemij porín nanquinmictijtihualajque ya itanahuatijcahuan de Dios ten nentinemíaj desde cuac Dios quichijchihuac in talticpac. ⁵¹Huan nanquinmictijtihualajque nojón tanahuatiani desde cuac in Abel nemico huan hasta in tonal cuac nemico Zacarías ne ten quimictijque ne tiopanijtic campa altar. Huan namechyecquilí que Totajtzin Dios namechixcomacas namejuan ten axcan nanentinemij ica por nochi nojón temictilis.

⁵²Semi nanteicneltiani, namejuan nantanextiliani den tanahuatil de Moisés, porín melau namejuan namechnamiqui xicselecan in tatzacuultilis de Dios. Porín amo nanmoaxcatilfaj namejuan de ne tamachilisme tenica huelis nancalaquisque ne eluiyactzinco. Huan ne tamachilisme queme yesquía se llave. Pero namejuan amo nanquitequiutíaj ne llave para ica nancalaquisque ne eluiyactzinco. Huan amo no nanquitacahuilfaj ma calaquican nochi neques ten quiyolnejnequij calaquisque.

⁵³Huan cuac Jesús quinilijtoya ya nochi nijín tajtolme in fariseos huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, ijcuacán yejuan mohueyiolcualantijque ihuan Jesús huan peuque quicuejmoloaj Jesús ica míac tataman matájtanti. ⁵⁴Huan ica nojón matájtanti ten quichihuiliayaj, yejuan quinequíaj que Jesús ma

quijtoani tensá de elihuis tajtol tenica
huelisquíaj quipajpantisque Jesús ica
tajtacol.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quinnejmachtij
de ne tanextililis de fariseos
ten tecajcayahua san**

12 Huan mochiuac que
mosentiliayaj campa yetoya
Jesús huel míac tagayot hasta ca miles
de tagayot. Huan queme semi huel
miacque ya hasta mopejpechiayaj
yejuan san. Ijcuacón Jesús pehuac
quinnejmachtía imomachtijcahuan
ijcuín:

—Ximoyecpiacan de ne tacajcayauca
tanextililis ten cuicatinemij ne
fariseos ne ten temajmahua ica tajtacol
ijcón queme yesquía levadura ten
quimajmahua ne pan tixti. ²Porín amo
ongac teyi chihualis oso tanemililis
ichtacayot san ten ma amo quipía
de que ixnesis. Huan amo no ongac
tejsá tanextililis ten motatijtoc de
que ma amo quipía de que monextis
huan quimatisque nohuiyampa.

³Ica ya nojón nochi tajtolme ten
namejuan nanquichtacajtojcaj queme
yesquía tech in tayohuayanilol,
nochi namotajtoluan ipa mocaquis
senteixteno queme yesquía tonayan.
Huan nochi namoichtacatajtoluan ten
nanquijtojcaj ya nanmocalijtic, nochi
nojón motajtoluan chicaucacaquisti
desde ne namocalcuaco.

**Nican Jesús Temaquixtijque
techmachtij de aconí monequis
ticmoucaticasque**

(Mt. 10.28-31)

⁴Huan namejuan nannotasojicnihuan,
namechilía que amo
xiquinyolmohuilican neques ten huelis
quinmictisque namonacayo san. Porín
cuac miquis ya namonacayo, ijcuacón
amo teyi huelis oc namechchihuilsique.

⁵Pero no namechnejmachtiti de
aconí monequi xicmohuilijtiyacan.
Namechyequilía que xicmohuilican
Totajtzin Dios ten huelis
namechquixtilis namonemilis. Porín
Yejuatzin no quipixtoc huelilis para no
namechtamotas campa mictan. Ica ya
nojón namechyequilía xicmohuilican
sayó Totajtzin Dios. ⁶Huan xicmatican
que hasta in tototzitzin quipíaj inpatiu
porín quinnamacaj macuil tototzitzin
tech in plaza ica sayó ome centavos.
Huan masqui tepitzin san ipatui,
pero Totajtzin Dios amo queman
quinelcahuas de nojón tototzitzin.

⁷Huan cachi oc Totajtzin Dios
namechelnamiquis de namejuan. Huan
Yejuatzin namechtasojtatinemis porín
hasta namotzontzin de namotzontecon
no nochi tapohual yetoc ya. Ica ya
nojón amo ximoyolcuejmolocan porín
Dios namechtasojta. Huan namejuan
nanvaleroaj cachi oc huan que miacque
tototzitzin.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinmachtij de ne itaneltocacahuan
ten tetapohuijtinemij de Cristo
intzalan in tagayot**

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸Huan Jesús quimachtij
itaneltocahuan ijcuín:

—Huan como acsame moyectenextía
senteixteno que yejuan yec
tacuaumatij nohuanzin de Nejuatzin
ni Yectagatzin de Dios, ica ya nojón
nicyecquiliti Notajtzin Dios inixteno
nochi in inángeles que melau yejuan
poutocque nohuan ya. ⁹Huan como
acsame nechtatisque huan telisque
que amo nohuan tacuaumatij,
ijcuacón Nejuatzin ni Yectagatzin de
Dios niyecquiliti Notajtzin Dios ne
inixpan inángeles de que yejuan amo
nohuan poutinemij. ¹⁰Huan como
acsame nechmohuipoloaj Nejuatzin
ni Yectagatzin de Dios, ijcuacón

Dios huelis quintapojpoluis. Pero nochi neques ten quimohuispoloaj in Yecticatzin Espíritu, yejuan nojonques amo huelis Dios quintapojpoluis oc.

¹¹Huan cuac quinequisque namechuicasque tech in tiopan de judíos para ompa namechixcomacasque. Oso cuac namechuicasque inixpan tequihuani oso inixpan in taixejecoani, ijcuacán amo teyica ximonemilican de queniu nanquinnanquilisque oso toni nanquinnanquilisque nojón tequihuani.

¹²Porín xicmatican que cuac ejcos in tonal de namechixcomacasque, ijcuacán in Yecticatzin Espíritu, Yejuatzin ne namechnextiliti tonica monequi nantanquilisque.

Nican tajoa de ne tagat rico ten mijmiquilot

¹³Huan senme de tacaquini intzalan in tagayot quilij Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, nicnequi xicnahuati nocniu de que ma nechxelohuili ten pohui notechcacopaca den nojón toherencia.

¹⁴Pero Jesús quinanquilij ijcuín:

—Tejua tacat, ¿aconi nechtalij nejua queme taixejecojque namohuan oso taxexelojque ica nijín namoherencia?

¹⁵Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Xictalican cuidado huan ximoyecpiacan de nochi tataman yolnejxicolot. Porín Totajtzin Dios amo quipohua que quipía semi ipatiu se tagat ica por nochi iricojyo ten quipixtinemi.

¹⁶Huan ijcón Jesús quinmachtij ica nijín nexcuitil ijcuín:

—Oncaya se tagat ten semi rico huan tech nochi italan semi motachihuaya ica cuajcuali taquilome. ¹⁷Ijcuacán ne tagat rico pehuac quiyolnemilía ijcuín: “¿Toni nicchihuas axcan? Porín amo nicpía calme campa niquehuas nochi notatoc”. ¹⁸Ijcuacán in rico quinemilij ijcuín: “Axcan nicnemilij ya de toni

nicchihuati. Achto niquinuejueloti nijín calme campa niquehua notatoc para ijcón niquinchijchihuati ocsequin calme ten cachi huejueyin. Huan ijcón ompa niquehuas nochi ten noaxca.

¹⁹Huan de ompa huelis niquiliti notalnamiquilis ijcuín: Notalnamilis, nimitzilía axcan ticpía míac tataman ten tiqueutoc ten moaxca ya huan nijín huejcahuas míac xiume. Ica ya nojón xitacua huan ximosehui huan xitayi vino huan ximoyolpactijtiu”. ²⁰Pero Dios quiliti ne rico ijcuín: “Tejua rico timijmiquilot san. Porín nimitzilía tech nijín yohual timomiquilis. Huan nijín ten moaxcacopaca nochi ne ten tiqueutoc, ¿para aconi ica mocahuas?”

²¹Huan no ijcón mochihuas ipan ne tagat como moaxcatilía niricojyo para yejua san. Yejua nojón tagat amo teyi chique iixpantzinco Dios.

Nican Jesús Temaquixtijque techmachtia de que ma amo timoyolnemilijtinemican huan ma amo tiyolcuejmolojtinemican

(Mt. 6.25-34)

²²Huan cachi satepan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Namechilía que amo ximoyolcuejmolocan de toni nancuisque tech namonemilis, huan nión no de toni nanquicuasque. Huan amo no ximoyolcuejmolocan de tonica namotanquentisque. ²³Huan namechilía que namonemilis cachi tayecantoc huan que namotacualis. Huan namonacayo cachi tayecantoc huan que namotaquenuan.

²⁴Cuali xiquitacan san in tototzitzin ten quinilíaj cuervos, yejuan amo motatoquíaj huan nión no cajocuij taquilot huan amo no quipíaj sicalme campa taeutinemij. Pero Namohueyitajtzin nachipa quintamacatoc ne tototzitzin. ¿Xe amo namejuan cachi nantayecantocque ihuan Dios huan que ne tototzitzin? Pues quema. ²⁵Pues amo aquen de namejuan huelis momajxitis se molic oc

para cachi huejcampantiyás masqui semi moyolcuejmos para quichihuas. Pero ipa amo huelis momajxitis. ²⁶Huan como namejuan amo hueli nanmomajxitfaj ica nojón tepitzin para cachi huejcampantiyás, ijcuacón amo ximoyolcuejmojtinemican de amo nanquichihuasque in ocsequin tequit ten cachi ohuijque. ²⁷Cuali xiquitacan queniu moscaltfaj ne milajxochime. Yejuan amo motequitiltfaj huan nión tajquiti. Pero namechyeccuiflaj que nijín xochit semi cachi cualtzin xochiyohua. Huan masqui ne hueyi rey Salomón ica nochi icualtziyo motanquentiaya, pero amo quemam huelía quinejnehuilij cualtzin queme nijín xochime. ²⁸Huan Dios quicualnextijtoc nijín milajxochime ten axcan moscaltijtoc huan mosta quitallis que campa ne tachinoa. Pero namejuan cachi oc namechpalehuis huan namechtaquentis Dios huan que ne milajxochime. Huan, ¿queyé namejuan amo majsitoc namotacuautamatilis para ijcón cachi oc huelis namechpalehuijtiyás Totajtzin Dios? ²⁹Huan namejuan amo xicnemilijtinemican huan ximoyolcuejmolocan de toni nanquicuasque huan de toni nantayisque mosta mosta. ³⁰Porín in tagayot de nican talticpac, yejuan nojonques quitemoaj sayó de nijín taman. Pero namejuan nanquípaj se Namohueyitajtzin ten cuali quimati queniu namechixpanoltis ica nochi ten namechpoloaj. ³¹Ta, cachi cuali namejuan xictemocan achto para ma Dios namecholyecana ica ihueyichicahualis. Huan ijcón Yejuatzin namechmajxitijtiyás huan ijcón nanquiselisque nochi ten monequi ijcón queme in tacualis huan in atilis huan namotaquen.

**Nican Jesús Temaquiuxtijque
quinajsicamatiltij in tagayot de ne
melau ricojyot ne ten yetoc nepa
eluiyac**

(Mt. 6.19-21)

³²Huan Jesús Temaquiuxtijque quinilij in tagayot ijcuín:

—Amo ximoyolmoutican namejuan nannotaneltocacahuan. Masqui namejuan amo semi nanueyichihuanime, pero Totajtzin Dios quiyolpactfaj de namecholyecantinemis ica ihueyichicahualis. ³³Huan no namechilfaj xicnamacacan nochi ten nanquípaj huan xiquintayocolican neques ten amo teyi quipfaj. Huan como ijcón nanquichiutinemij, ijcuacón nanquipiatihue ricojyot nepa eluiyactzinco ten amo queman tamis, queme yesquía se tomin bolsa ten amo queman tzayanis. Huan nepa eluiyactzinco in tachtecque amo huelis calaquis para namechtachtequisque. Huan ompa amo no ocuilmimalotos namoricojyo. ³⁴Porín campa yesqui yetos nochi namoricojyo, ne eluiyactzinco oso nican talticpac, sayó ompa itech ne namoricojyo nanyoltanemilijtinemisque.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquiuxtijque quinmachtij den se
taquehual ten moyectatalijtoc ya**

³⁵Huan Jesús Temaquiuxtijque quinmachtij de ne tonal cuac Yejuatzin mohualuicas den eluiyac. Huan Jesús quiniliaya in tacaquini ijcuín:

—Ximoyectalijtoca ya ijcón queme cuac nanquiyecxotaltis que namotahuiluan huan nanyohue campa se nenamictilis. ³⁶Porín namejuan nanquinejnehuilfaj queme ne taquehualme ten quichixtocque ninteco ma mocuepa ya de se nenamictilis. Huan yejuan quichixtocque para cuac ninteco ejcos ya huan quinnotzas, ijcuacón yejuan nimantzin quitatopohuilijtiuetzisque. ³⁷Huan tatíochohualme de Dios ne taquehualme ten quinajsiquiu ninteco quichixcayetocque huan ixpetantocque. Huan ne yec melau namechilfaj que ne ninteco cuac ejcos ya, ijcuacón yejua

moyecyectalis huan quintacualchihuilis huan quínilis ma motalican huan ijcón yejua quintamacas. ³⁸Huan tatiochihualme de Dios ne taquehualme ten quinajsiquiu ninteco xpetantocque huan yec yolyetocque masqui ejcos tajcoyohuan oso masqui ejcos nepa queme eyi hora de cualcan. ³⁹Huan no xicmatican que tacán se tetat de se calyetoní quimatisquía toni hora hualasquía in tachtecque, ijcuacón amo cochisquía. Ta, xpetantosquía huan amo quicahuasquía ne tachtecque ma quicaltapo huan quichtequilis ten niaxca. ⁴⁰Huan namejuan no namechilía que ximoyejctaliytocan huan xicuatamatocan porín namejuan cuac amo nanquinemilijtosque cox nimohualuicas, ijcuacón Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nimohualuicas nican talticpac.

Nican Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil de ne taquehual ten yolcuali huan de ne taquehual ten amo yolcuali

(Mt. 24.45-51)

⁴¹Ijcuacón in Pedro quitajtoltij Jesús ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe nijín nexcuitil ten titechmachtijtoc para tejuan yesqui oso para nochi in tagayot?

⁴²Ijcuacón Totecotzin quinanquilij ijcuín:

—Axcan namechtopohuiti de se taquehual ten yolcuali huan ten cuatamatque. Huan in patrón quicautehuac ne yolcuali taquehual ten tayecancataquehual ma yejua quintequitiltijto in ocsequin taquehualme huan para ma yejua tanahuati ma quintamaca cuac ne monequis hora de tucalis. ⁴³Huan ijcón ne tayecanque taquehual tatiochihual de Dios yesqui, porín cuac ejcos nipatron, ijcuacón cajsiquiu quichiutoc ten quinajnahuatiteu. ⁴⁴De

yec melau ten namechilía ne patrón quicahuilis ne itayecancataquehual ma yejua quinyecana nochi in ocsequin taquehualme huan nochi ten niaxca.

⁴⁵Pero no namechtopohuiti de se tayecanque taquehual ten amo yolcuali. Huan yejua moyoliliaya san ijcuín: “Nopatrón huejcahuati huan amo niman ejcos”. Ijcuacón ne tayecanque taquehual pehua quinuítequi in ocsequin taquehualme huan sihuatquitini. Huan ne amocuali taquehual no pehua tatauati san huan no pehua tahuana huan mohuintía.

⁴⁶Huan ijcón in patrón ejcos tech ne tonal cuac ne amocuali tayecanque taquehual amo quichixtoc nipatrón, porín yejua amo quimatía toni hora ejcos nipatrón. Ijcuacón ne patrón quichicaucatatzacuiltis ne taquehual ten amo yolcuali huan quitelchihuas huan quititanis ma tajyohuiti ihuan ne taca ten amo quichiuque queme quinnajnahuatijtehuac. ⁴⁷Huan ne patrón cuitequis miacpa ne taquehual ten quimatic toni quinequía nipatrón ma quichihuani pero amo moyejyctaliy para quichihuas huan amo no quitacamatic.

⁴⁸Pero ocsé taquehual amo cajsicamatía toni quinequía nipatrón ma quichihuani. Huan ne taquehual quichihuac sequi amocuali tequit tenica quinamiqui cuitequisque. Pero in patrón amo semi quiteluitec nitaquehual. Huan nochi neques ten in patrón quintanahuatiliy ma quichihuacan míac tequit, yejuan nojonques in patrón quintatajtanis cachi oc de nintequihuan. Huan nochi neques ten in patrón quincahuilijtehuac ma quitamichihuacan míac tequit, yejuan nojonques in patrón cachi oc quintatajtanis.

Nican Jesús Temaquixtijque quimachtij de que cuac se taneltoca de Dios, ijcuacón huelis oncas cualanyot tech se calyetoní

(Mt. 10.34-36)

⁴⁹Huan Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ijcuín:

—In tagayot motajtoltehuíque hasta motehuíque se huan ocsé ica nijín notamachtilis ten nicualcuic ya. Porín nojón netehuís queme yesquía tit ten nicxotaltico. Huan nicnequisquía que majcán motamichiutoya nijín notequí, ijcón queme se tit ten cuali xotatoc ya. ⁵⁰Huan Nejuatzin semi monequí niquijyohuís se tajyohuís ten nopan monequí mochihuas. Huan nejua nihueyi nitajyohuijtíyas hasta in tonal cuac nictamichihuas ya notequí. ⁵¹Huan amo xicnemilican que Nejuatzin nihuala namechualcuilij sayó yecyectolis nican talticpac. Porín melau amo nihuala para namechualcuilis sayó yecyectolis. Ta, namechualcuilij ne tehuís huan ne xexelolis. ⁵²Huan axcan para taixpan macuil calyetoní moxexelosque ica por notamachtilis. Huan eyi de ne calyetoní quintahuelitasque in ocsé ome. Oso ome de calyetoní quintahuelitasque in ocsé eyi. ⁵³Huan tech se calyetoní in tetat quicualancaitztinemis niconeu; huan ne iconeu quicualancahuís nitat. Huan no ijcón mochihuas in tenan quicualancahuís nihuapil; huan ne isihuapil no quicualancaitztinemis inan. Huan no ijcón mochihuas in temonan quitahuelitztinemis nihuamon; huan ne tesihuamon no quitahuelitztinemis ne imonan. Huan nochi nijín mochihuas ijcón porín quinselisque nijín notamachtilis.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quintajoltij in
tagayot de queyé yejuan amo
cajsicamatij nitamachtilis**

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴Huan Jesús no quinilij in tagayot ijcuín:

—Huan namejuan nantagayot, cuac namejuan nanquijta que in mixti motetepequetza nepa ipoliuyampa in tonal, ijcuacán nanquijtoaj que

niman quiohuís ya. Huan melau ijcón mochihuas. ⁵⁵Huan cuac nanquijta que hualtaejeca de ne ajcopa, ijcuacán nanquijtoaj que tacahuanis. Huan melau ijcón mochihuas. ⁵⁶Namejuan nantacajcayahuani san. Cualí nancajsicamatij toni mochihuas cuac motetepequetza in mixti nepa ejecaixco oso cuac taejeca nican talticpac. Huan queme taejeca, cualí nancajsicamatij nochi nojón. Pero namejuan amo nancajsicamatij notamachtilis ten niquinnextilijtoc in tagayot ten axcan nentinemij.

**Nican tajtoa de ma timoyecahuacan
ihuan neques ten namechteluiláj**

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷Huan namechilá que monequí namejuan san ximoixcomacacan se huan ocsé ica tamelautoc.

⁵⁸Huan tacán acsá mitzteluilá huan quinequí mitzuicas iixpan in juez, ijcuacán nimantzin tejua xiyó ximofuerzajui huan xictajtaniliti tech ne ojti ma mitztapojpolui para ijcón nanmoyecahuasque ya. Huan ijcón amo mitzuicas oc iixpan in juez. Porín tacán mitzuicas iixpan in juez, ijcuacán ne juez mitztemactis inmaco in policía huan yejuan mitzcalaquitihue nepa cárcelijtic. ⁵⁹Huan yec melau ten namechilá que como mitztzacuasque, ijcuacán amo huelis tiquisas oc de ne cárcel, como amo achto tictemaca nochi ten mitztajtanisque.

**Nican tajtoa de ma timoyolnemilican
de namotajtacoluan oso, ¿xe
cachi cuali nanixpolihuísque?**

13 Huan tech nojón tonalme sequin taca yajque quitapohuitoj Jesús de quenú in tayecanque Poncio Pilato quinmictij sequin taca de pueblo Galilea. Huan ne Pilato quimaneloj inesti de ne taca ihuan sequin esti den tapialme ten

ne taca quinmictijcaj ya para ijcón quimohuistilijque Totajtzin Dios. ²Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Namejuan amo xinemilican que ijcón inpan mochihuac porín yejuan cachi tajtaclejque huan que ocsequin ninpueblojcahuan de Galilea. ³Pero namechilía que amo melau yejuan cachi tajtaclejque. Ta, namechilía que como amo nanmoyolnemilíaj de namotajtacoluan, ijcuacán nochi namejuan nanixpolihuisque ijcón queme yejuan ixpoliuque ya.

⁴Huan no xiquelnamiquican de ne caxtolomeyi taca ten momiquilijque cuac inpan huetzic ne tepan queme campanario ten monotza Siloé. Huan amo xicnemilican que ne taca ten momiquilijque cachi tajtaclejque catca huan que in ocsequin tagayot ten calyetocque tech in Jerusalén. ⁵Pero namejuan namechilía que yejuan amo cachi tajtaclejque. Ta, namechilía como namejuan amo nanmoyolnemilíaj de namotajtacoluan, ijcuacán nanixpolihuisque ijcón queme yejuan ixpoliuque ya.

Nican Jesús Temaquixtijque qitalij se nexcuitil den se higos cuohuit ten amo quitemacac taquilot

⁶Huan no Jesús quinmachtij in tagayot ica se nexcuitil ijcuín:

—Se patrón quiplaya se higos cuohuit ten jcatoya itapan. Huan ne patrón yajqui quitemolito cox quipíaya higos cuouxocot. Pero amo teyi xocot cajxilij. ⁷Ijcuacán ne patrón quilij in taquehual ten tajpixinemía nepa itapan ijcuín: “Xiquita, que nihualajca expa ya de nijín eyi xihuit, huan amo teyi higos xocot nicajxilía nijín cuohuit. Nimitzilía yequintzin xicmayohui nijín cuohuit para ma amo nencajtito san nijín tal”. ⁸Pero ne tajpixque de ne tal quinanquilij ipatrón ijcuín: “Notecotzin, ma ticahuacan oc in cuohuit nijín

xihuit. Huan nejua nitalyemaniti itzintan in cuohuit huan nictalilis tapalan. ⁹Huan ca nijín notequiut ten nichihuas, a ver xa quitemecas taquilot ten ocsé xihuit. Pero tacán amo quitemacas xocot, ijcuacán ocsepa xinechnahuati huan nejua nicmayohuis”.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quipajtij se sihuat tech in tonal de nesehuilis

¹⁰Huan se tonal de ne sehuilis Jesús quinmachtíaya in tagayot tech in tiopan de judíos. ¹¹Huan mochihuac que no ompa yetoya se sihuat ten mococoaya caxtolomeyi xiutica ya. Huan se amocuali ejecat quichihualtij in sihuat ma tomozquiza. Huan ijcón in sihuat amo queman huellía momelaxquetzas. ¹²Huan cuac Jesús quitac ne sihuat, ijcuacán Yejuatzin quinotzac huan quilij ijcuín:

—Tejua sihuatzin, axcan nimitztacajcahualtij ya de ne cocolis ten ticpíaya.

¹³Huan ijcón Jesús momasohuac ipan ne sihuat cocoxque huan de ompa tech ne momento momelaxquetzac ne sihuat. Huan yejua pehuac quimohuistilía Totajtzin Dios. ¹⁴Pero in tayecanque de ne tiopan de judíos mohueyiyolcualantij porín quitac que Jesús quipajtij se cocoxque tech in tonal de ne sehuilis. Ica ya nojón ne tayecanque quinilij in tagayot ijcuín:

—Ongac chicuasen tonal para se tequitis. Huan como nanquinequij nanmopajtisque, ijcuacán xihualacan senmanajpan huan amo xihualacan tech in tonal de ne sehuilis para nanmopajtisque.

¹⁵Ijcuacán Totecotzin quinanquilij ijcuín:

—Namejuan semi hueyi nantacajcayahuani. Nicmati que senme de namejuan nanquitomaj namocuacuohue

oso namoburro para nancuicasque huan nantamacatihue tech in tonal de ne sehuilis. Huan nojón xicmatican que no tequit cuac ijcón nanquichihua. ¹⁶Pero nijín sihuatzin cocoxque, yejua teconeu de ne tohuejcautad de Abraham. Huan in Satanás quitajyohuiltijtihuitz ya ica nijín cocolis para nijín caxtolomeyi xiutica ya. ¿Xe amo Dios quimonequiltía ma nictacajcahualtis nicocolis de nijín sihuat, masqui tech nijín tonal de ne sehuilis? Pues quema.

¹⁷Huan cuac Jesús quitamijtoj ya nijín tajtolme, ijcuacón nochi neques ten quixnamicque nitajtolis de Jesús, yejuan nojonques mopinautijque. Pero nochi in pueblojuani moyolpactiayaj cuac quitacque nochi in mohuiscatequime ten quichiutinemía Jesús.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinejnehuililtij in Tajtoltzin de Dios
queme se cuohuit ten quilíaj mostazajtet**
(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸Huan in Jesús quinmachtiaya in tagayot ica se nexcuitil huan quiniliaya ijcuín:

—Nicui nijín nexcuitil para nicnejnehuililtía se cuouxinach ten monotza mostazajtet ihuan nijín ihueyichahualis de Dios tenica Yejuatzin techyolyecantinemi.

¹⁹Nicnejnehuililtía ne ichicahualis de Dios queme se cuouxinach ten quilía mostazajtet. Huan mochihuac que se tagat quicuic in mostazajtet huan quitocac tech ne imila. Huan ne mostazajtet ten quitocac ixuac huan moscaltij huan mochihuaco se hueyi cuohuit. Huan hualaya in tototztzin ten pantantinemij ejecaixco huan ompa motapajsoltíaj tech imatzacaluan.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quitalij se nexcuitil
den tamajmahualis ten quilíaj
levadura**
(Mt. 13.33)

²⁰Huan ijcón Jesús ocsepa quinmachtiaya in tagayot ca se nexcuitil ijcuín:

—Nicui nijín nexcuitil para nicnejnehuililtía in levadura ihuan nijín ichicahualis de Dios tenica Yejuatzin techyolyecantinemi. ²¹Huan ne levadura yejua ne ten tamajmahualis ten quiposonaltía in pantixti. Huan se sihuat quicuic tamajmahualis huan quimaneloa ihuan eyi tamachiu de harina. Ica ya nojón ne tamajmahualis quiposonaltía nochi in tixti de harina.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quinajsicamatiltij
in tacaquini de ne calten ten amo
patahuac**

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²²Huan ijcón cuac in Jesús yaya para ajsis Jerusaléncopaca, ijcuacón panotiaya tech in huejueyi pueblojme huan tech in pueblojtztzin huan ompa quinmachtijtiquisac in tagayot ica in Tajtoltzin de Dios. ²³Huan senme den taca quitajtoltij Jesús ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe amo semi miacque maquisasque de nintajtacoluan?

²⁴Pero Jesús quinilij ijcuín:

—Namechilia monequi ximofuerzajuican de xicalaquican tech ne calten ten amo patahuac ne ten namechajxitis ne eluiyactzinco. Porín melau namechilía que miacque quiyolnejqisque calaquisque tech ne calten ten amo patahuac pero amo huelisque. ²⁵Ma tiqijtocan que se tagat de se calyetoni mehuac ya huan quiyectzacuac ne calten. Pero namejuan nanyetinemisque ne calampa, huan nanquinalcalatzasque in calten huan nanquilisque ijcuín: “Totecotzin, techontatapohuili ma ticalaquican”. Pero ne tetat namechinnaquilis ijcuín: “Amo namechtatapohuilis porín amo namechixmati de can nanhuitze”.

²⁶Ijcuacón namejuan nanpehuasque nanquilisque ne tetat ijcuín: “Tejuan titacuayaj huan titayayaj vino mohuan. Huan tejua titechmachtiaya

tech in plazajteno". ²⁷ Pero ne tetat namechnanquilis ijcuín: "Namechilij ya que amo namechixmati de can nanhuitze. Xinechtapatahuilican nochi namejuan ten nanquichiutinemíaj tajtacol san". ²⁸ Huan cuac mochihuas ne tatzacuiltis de Dios, ijcuacán namejuan nanchocasque huan nantananzocatosque ica tajyohuilis. Porín nanquitasque ne huejcautetame Abraham huan Isaac huan Jacob. Huan no nanquitasque nochi in tanahuatiani de Dios que nochi yejuan yetinemisque imaco Dios campa Yejuatzin quinyolyecantinemi ica ihueyichicahualis. Pero namejuan namechcalantamotasque de ne ihuelilispan de Dios. ²⁹ Porín nanquitasque que hualasque in taca taneltocani desde ne iquisayampa tonaltzin huan no hualasque desde ne ipoliuyampa tonaltzin huan no hualasque desde ne ajcopa huan hualasque desde ne tanipa. Huan nochi yejuan nojón taneltocani hualasque huan calaquisque huan motalitihue para sentacuasque ne campa ihuelilispan de Dios campa Yejuatzin quinyolyecantinemi itaneltocacahuan. ³⁰ Ijcuacán sequin de namejuan ten axcan namechpohuaj que nantacuitapanme ya, namejuan nanmochihuatihue tayecanani iixpantzinco Dios porín nanquiselijque ca cuali in Tajtoltzin de Dios. Huan no sequin de namejuan ten axcan nanmopohuaj nantayecanani, namejuan namochihuatihue nantacuitapanme iixpantzinco Dios porín amo nanquiselijque in Tajtoltzin de Dios.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quichoquilij in
pueblojuani de Jerusalén**

(Mt. 23.37-39)

³¹ Huan tech ne tonal motoquijque campa Jesús yetoyaj sequin tamatinime fariseos huan quilijque Jesús ijcuín:

—Xiquisa de nican porín in rey Herodes quinequi mitzmictis.

³² Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Ta, xiyacan xiquilican ne tacajcayauque rey Herodes ijcuín: "Xiquita, tech nijín tonalme mosta huan huipta niquincalanquixtiti oc in amocuali ejecame. Huan no niquinpajtiti oc in cocoyani. Huan de ompa niman motamichihuas notequiu". ³³ Porín semi monequi nicsentocas nitequittiyás tech noojpan axcan huan mosta huan huipta huan tech in tonalme ten niman hualajtoc. Pero semi monequi ma niajsiti Jerusaléncopaca porín amo nechnamiqui que Nejuatzin nitanahuatijcau de Dios ma nimomiquili calampa den pueblo Jerusalén. Ica ya nojón ne rey Herodes amo huelis nechmictiquiu nican.

³⁴ Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Namejuan nanpueblojuani de Jerusalén, namejuan nanquinmictijtihuitze tanahuatiani de Dios. Huan namejuan nanquintepoxonijtihuitze itanojnotzcahuan de Dios ten Yejuatzin namechinualtitanilij. Namechilía que miacpa nicnequía namechsntilis para namechtampahuis ica nochicahualis huan namechyecanas nochi namejuan nanpueblojuani de Jerusalén. Huan nicnequía namechpalehuis ijcón queme in piotapachojque quinsentilía nipiluan iejtapaltampa. Pero namejuan amo nanmotecahuilijque ma namechpalehuis.

³⁵ Xiquitacan namejuan, axcan Dios namechsencahuac ya, namejuan namochancahuan huan namopueblojcahuan. Huan no namechilía que amo queman nannechitasque oc. Ta, sayó ijcuac ne tonal cuac namejuan nanmoyolnemilisque de namotajtacoluan. Huan no nannechilisque de Nejuatzin ijcuín:

“Tejuatzin tiontatiochihual de Dios, huan tionualajtoc itencopaca tohueyi Totayecancajtzin Dios”.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quipajtij
se tagat cocoxque ten
pojposahuaya ya ninacayo**

14 Huan mochihuac tech se tonal de nesehuilis que Jesús yajqui tacuato ichan se tayecanque fariseo. Huan ompa ocsequin tamatinime fariseos quipijpictoyaj Jesús para huelis quipajpantisquía ica tensá tajtacol.

²Huan ompa iixpan Jesús yetoya se tagat cocoxque ten pojposahuaya ya ninacayo. ³Ijcuacán Jesús quintajtolitj neques fariseos huan tanextiliani den tanahuatil de Moisés ijcuín:

—¿Cox Dios quimonequiltía ma se quipajtj se cocoxque tech in tonal de nesehuilis? Oso, ¿cox Dios amo quimonequiltía?

⁴Huan ne fariseos huan tanextiliani sayó motentamatilijque san. Ica ya nojón ne Jesús quicuic in cocoxque huan quipajtij huan de ompa quilij ma yohui. ⁵Huan ijcón Jesús pehuac quinilía ne fariseos ijcuín:

—Huan como namoburro oso namocuacuohue huetztosquía huan mopantamotasquía tech se talcomit, ¿xe namejuan amo nanquixixtitihue nimantzin masqui tech in tonal de nesehuilis? Pues quema.

⁶Ica ya nojón ne fariseos amo teyi huelic ica quinanquilijque Jesús.

**Nican Jesús Temaquixtijque
qitalij se nexcuitil de sequi
techanchahuan ten yohue
iluititij tech se nenamictilis**

⁷Huan Jesús quitac de queniu ne tanotzalme quijitacque can motalisque campa cachi mohuistic in sillar tech se iluit. Ica ya nojón Jesús quinmachtij ica se nexcuitil ijcuín:

⁸—Cuac acsá mitznotza huan mitzuicas tech se iluit de nenamictilis, ijcuacán cuac tiajsis amo ximotaliti tech in silla den cachi mohuistic. Pues como ijcón ticchihuas, ijcuacán huelis ejcotihuetzis ocsé tagat tanotzal ten cachi hueyi chiuque huan que tejua.

⁹Huan como ejcos ne cachi hueyi chiuque, ijcuacán huelis hualas in patrón ten namechnotzac xiiluitiqui huan huelis mitzilis ijcuín: “Tejua ximajchihua huan xicahuili ne mohuistic silla para nijñ tanotzal ten cachi hueyi chiuque”. Ijcuacán tejua ipa quipía de timajchihuas huan ijcón timopinaucatalijtiyás huan timotaliti ne campa ne silla ten cachi tacuitapampa. ¹⁰Ta, namechilía cachi cuali cuac acsame mitznotzasque xiiluititi, ijcuacán ximotaliti tech ne silla ten cachi tacuitapampa. Huan cuac hualas ne patrón ten mitznotzac xiiluititi, ijcuacán yejua mitzilis ijcuín: “Notasojicniu, ximopanolti cachi taixpan campa cachi tamohuisyojcan”. Huan ijcón cachi oc mitzueyichihuasque nochi neques ten ompa tocotzyetocque. ¹¹Huan namechyequilía que nochi neques ten mohuejueyichihuasque, yejuan nojonques Dios quintalpantalis. Huan nochi neques ten mopohuaj que amo hueyi chihuanime, yejuan nojonques Dios quineyitalis.

¹²Huan no Jesús quilij in tayecanque fariseo ten quinoztac Jesús ma iluititi ijcuín:

—Huan cuac tejua ticnequi tiquintatamacas acsame, ijcuacán amo xiquinnotza motasojicnihuan huan nión no mocnihuan. Huan amo no xiquinnotza moparientes huan nión movecinos ten ricojme. Huan amo xiquinnotza nochi yejuan ma mohuan taticuacuij porín yejuan cuali huelis momacuepasque huan mitznotzasque xitaticuati ninuan.

¹³Ta, namechilá que cachi cuali cuac ticnequis tiquintatamacas acsame, ijcuacán xiquinnotza neques ten amo teyi quipíaj huan neques ten macotoltijque. Huan no xiquinnotza neques ten coxojme huan ixpojpopoyome. ¹⁴Huan como tiquinnotza ma iluitiquij nojonques, ijcuacán Dios mitzmactilis yolpaquilis porín yejuan amo huelisque mitznotzasque no xitatacuahui tech ninchan. Huan ijcón tejua ticpías se hueyi tetayocolil imaco Dios tech ne tonal cuac Yejuatzin quinpanquixtis yoltocque nochi in taneltocani ten yolchিপauque.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quitalij se
nexcuitil de se hueyi tatacualis**

¹⁵Huan cuac quicayic senme de neques ten tatacuatoya ihuan Jesús, ijcuacán yejua quilij Jesús ijcuín: —Tatiochihual de Dios huan semi yolpaqui ne tagat ten tatacuahui ihuan neques ten Dios quinyecantinemi ica ne ichuahualis.

¹⁶Ijcuacán Jesús quinmachtij in tagayot ica se nexcuitil ijcuín:

—Se tonal mochihuac que se patrón quinecquic quintatamacas miacque huan tatitanic ma quinnotzacan míac tagayot. ¹⁷Huan cuac ejcoc ya in hora para tatacuasque, ijcuacán ne patrón quintitanic itaquehual que ma yejua quinnejmachtiti ya neques ten ninpatrón ipa quinnotzaca ya huan ma quinili ijcuín: “Niman xihualacan ya, xitatacuahui ya porín nochi yetoc ya”.

¹⁸Ijcuacán nochi neques tanotzalme peuque moyayajcanecquij seco. Huan se tanotzal quilij in taquehual ijcuín: “Yequimpan nichohuac se tal huan quipía de niyás niquinitatiu. Ica ya nojón xiquilij mopatrón ma nechontapojpolui que amo huelis niyás nitatacuatiu”. ¹⁹Huan ocsé tanotzal no quilij in taquehual ijcuín:

“Yequintzin niquincohuac macuil yuntas de cuacuejme huan nicnequi niquinejecotiu cox huelis tequitisque. Ica ya nojón nimitzontatautía que xiquili mopatrón ma nechontapojpolui que amo huelis niyás nitatacuatiu”.

²⁰Huan ocsé tanotzal no quijtoj ijcuín: “Yequimpan nimonamictij. Ica ya nojón amo huelis niyás nitatacuatiu”.

²¹Huan cuac in taquehual mocuepa ichan ipatrón, ijcuacán yejua nochi quitapohui ipatrón ten quiluijque ne ten tanotzalme. Ica ya nojón ne patrón mocualantij huan quilij itaquehual ijcuín: “Nimantzin xiyati xihualnemiti tech huejueyi ojme huan tech ojtzitzin den pueblo huan xiquinualcui nican para tatacuasque neques ten amo teyi quipíaj. Huan no xiquinualcui ne cocotoltijque huan ne coxome huan ne ixpojpopoyome”. ²²Huan satepan cuac in taquehual tami nemico ya, ijcuacán yejua quilij ipatrón ijcuín: “Notecotzin, axcan nictamichihuac ya ijcón queme tinechnahuatilij ya. Huan tacaucoc oc ne calijtic para ocsequin tatacuasque”.

²³Ijcuacán in patrón quilij itaquehual ocsepa ijcuín: “Xiyó xihualnemiti tech in huejueyi ojme huan tech in ojtzitzin de pueblo huan xiquinfuerzajui ocsequin taca ma hualacan huan ma calaquican tech nochan ma pexoni nochan de tatacuani. ²⁴Porín namechyeccuifá que neques ten achtopa niquinotzac ya ma tatacuahui ten amo quinequij hualasque, yejuan nojónques amo queman tatacuasque nohuan”.

**Nican tajtoa de ma ticchixtiyacan
ne tajyohuilis como tejua ticnequij
tictacacmatinemisque Cristo**

²⁵Huan se tonal huel míac tagayot quitoctiliayaj Jesús huan Yejuatzin moicancuepac huan quinilij ijcuín:

²⁶—Huan namejuan nanquintasojtaj namotatuan huan namonanuan

huan namosihuahuan huan
namoconehuan huan namoicnihuan
taca huan namoicnihuan sihuame.
Huan no nanquintasojta hasta
namotalnamiquilisuan. Pero monequi
cachi xinechtasojtacan Nejuatzin
huan que nochi nijinques. Huan como
amo nannechyectasojtaj, ijcuacán
amo huelis nannechtoctilisque huan
nión no huelis nanmochihuasque
nannomomachtijcahuan.

²⁷ Huan Jesús quinnextiliaya in
tacaquini ica nijín nexcuitil ijcuín:

—Nicnejnehuilitía in cruz
queme se tajyohuilis. Huan
como notaneltocacahuan amo
taxicojtiyasque ica nijín tajyohuilis
cuac nechtoctilisque, ijcuacán
yejuan amo huelis mochihuaquihue
nomomachtijcahuan.

²⁸ Huan Jesús quinnextiliaya in
tacaquini ica se nexcuitil ijcuín:

—Huan namejuan cuac nanquinequi
nanquichihuasque se huejcapan tepan,
ijcuacán achto nanmosentilíaj para
nanquixejecoj de canachi tomin
monequis para nanquitamichihuasque
ne tepan. Huan cuac nochi
nanquixejecojque ya que ajsis ya in
tomin, ijcuacán nanquimatij ya que
melau nanquitamichihuasque ya
ne tequit. ²⁹ Huan tacán amo achto
cuali nanquixejecoj, ijcuacán amo
huelis nanquitamichihuasque in
tequit. Porín como nanquintalisque
ya in tatzinehualoni huan tamis
namotomin, ijcuacán amo huelis
nanquitamichihuasque in tequit. Huan
ijcón in tagayot pehuaj namoca paquij
san. ³⁰ Huan quijtosque sequi ijcuín:
“Ne taca peuque quijchihuaj se tepan,
pero amo huelic quitamichiuque”.

³¹ Huan ocsepa Jesús quinmachiaya
in tacaquini ica se nexcuitil ijcuín:

—Huan ma tiquijtoca que se
rey quinequi motehuis ihuan ocsé
rey. Ica ya nojón ne achto rey ten

quiyolnemilía motehuis, yejua ne
mosentilía ihuan iteyolmajxiticahuan.
Huan ijcón mosenixejecoltíaj cox huelis
motehuitihue ica májtacti mil soldados
para quintanilisque ne ocsé rey ten
cualcui sempoal mil soldados. ³² Huan
tacán ne achto rey quixejecoa que amo
huelis quitanilis ne ocsé rey ten cachi
míac soldados quincualcui, ijcuacán
yejua quititani se itetajtohuijcau para
yejua quinojnotzatij ne ocsé rey cuac
huejca oc motztocque. Huan ijcón ne
itetajtohuijcau quitajtaniliti ne ocsé rey
que ma amo onca oc ne netehuilis.

³³ Huan no Jesús quilij in tagayot ijcuín:
—Como namejuan nanquinequi
nanmochihuasque nannomomachtijcahuan,
ijcuacán monequi xiquixejecojtiyacan
queniu nannechtacamatiyasque huan ijcón
xicsecocautiyacan nochi ten namoaxca.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinmachtij in tacaquini de se nexcuitil
den istat ten quipoloy ya ipoyecca**

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ Huan no Jesús quinilij in tacaquini
ijcuín:

—Semi huelic in istat. Pero tacán in istat
quipoloya ne ichicahualis, ijcuacán ¿queniu
huelis ocsepa poyeyas, como amo quípía
oc nipoyecayo? Pues amo huelis. ³⁵ Ica ya
nojón ne istat amo teyi cualtía huan amo
no quipalehuis in tal huan amo no cualtía
queme tapalan. Ta, sayó se quitamotas.
Huan no ijcón mochiutos inpan neques ten
quinequi nechtaacamatisque. Monequi ma
mofuerzajuican ica nochi nintalnamiqulis
de nechtoctilisque huan nechtaacamatisque.
Huan nochi neques ten quipíaj ninnacasuan
para tacaquisque, ma yec tacaquican.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque qitalij se nexcuitil
de se ichcatzin ten xpoliutoya**

(Mt. 18.10-14)

15 Huan motoquijque campa
Jesús yetoya míac tatopaluan

huan neques ten amo tatacamatinemij ica in tanahuatil de Moisés. Huan yejuan motoquicoj para quicaquilisque Jesús itanojnotzalis. ²Ica ya nojón in tamatinime fariseos huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, yejuan nojonques quitejtenehuayaj Jesús huan quijtoayaj ijcuín:

—Nijín tagat Jesús quinselfa huan ninuan tacuaquij nochi neques ten amo quitacamatinemij in tanahuatilme de Dios.

³Ijcuacán Jesús quinmachtij in tacaquini ica nijín nexcuitil ijcuín:

⁴—Ma tiquijtocan que senme de namejuan quiplaya macuilpoal ichcame huan senme de ne ichcame polihuic. ¿Cox amo in tapixque quincahuac ne cuouta in ocsequin nahuipoal huan caxtolonahuin ichcame huan yohui quitemoa hasta cajsis ne ichcatzin ten polihuic? Pues quema. ⁵Huan ne tapixque cuac cajsis ya ne ichcatzin ten poliua ya, ijcuacán yejua quicuis huan moquechcochtalilis huan yohui moyolpactijtiu. ⁶Huan cuac ne tapixque ajsis ya ichan, ijcuacán yejua quinsentilis ne itasojicnihuan huan ichancahuan huan quínilis ijcuín: “Ximoyolpactican ijcón queme nejua. Porín nicajsic ya ne ichcatzin ten ixpoliutoya ya”. ⁷Huan Totajtzin Dios quitztinemi ne nahuipoal huan caxtolonahuin taca ten mopohuaj yolchipauque ya, ten quinmilfaj que amo monequi moyolnemilisque oc que de nintajtacoluan. Pero no namechilía que Dios ihuan in ángeles nepa eluiyactzinco no cachi oc moyolpactíaj ica por se tagat tajtacole ten yequin moyolnemilij ya huan quicahuac ya nitajtacoluan.

**Nican Jesús Temaquixtisque
quitalij se nexcuitil de se
sihuat ten quipoloy se tomin**

⁸Huan Jesús quinmachtij in tagayot ica nijín nexcuitil huan quiniliaya ijcuín:

—Huan se sihuat quiplaya májtacti tomin de plata, quijtosnequi májtacti tonal taxtahuil. Huan yejua quipoloy se tomin. Huan ne sihuat quixotaltía se tanex huan de ompa pehua tachpana ica nejmach ne icalijtic huan quitemoa ne tomin hasta queman cajsí. ⁹Huan cuac ne sihuat cajsí ya itomin, ijcuacán yejua quinsentilía itasojcaicnihuan huan ichancahuan huan quínilía ijcuín: “Ximoyolpactican ijcón queme nejua, porín nicajsic ya notomin ten nicpolojca ya”. ¹⁰Huan Nejuatzin namechilía que Dios ihuan in ángeles nepa eluiyactzinco melau no cachi oc moyolpactía cuac se tagat tajtacole moyolnemilía huan quicahuac nitajtacoluan.

**Nican Jesús Temaquixtisque
quitalij se nexcuitil de se
tamajcahual telpocat**

¹¹Huan ocsepa Jesús quinmachtij in tagayot ica se nexcuitil ijcuín:

—Se tagat quiplaya ome iconehuan.

¹²Huan iconeu taxocoyot quilij itat ijcuín: “Notajtzin, xinechonxelohuili de nejua nechnamiqui nicselos de moricoyo”. Ijcuacán in tetat quinxejxelohuilij de ninricojyo ne ome iconehuan. ¹³Huan nimampa de sequin tonalme ne teconeu taxocoyot quisentilij nochi ten niaxca. Huan de ompa quistehuac huan yajqui huejca tech ocsé país. Huan ompa quitamipojpoloto nochi nitomin tech in ahuilnemilis. ¹⁴Huan cuac quitamipojpoloy ya nochi nitomin, ijcuacán amo huejcahuac huan huala se hueyi máyanti tech ne país. Huan ne teconeu taxocoyot pehuac mayancanentinemi ya. ¹⁵Ijcuacán yejua yajqui quitemoto tequit ihuan se patrón tech ne país. Huan ne patrón yejua quititanic ma quinpiati sequin pitzome campa italpan ne patrón. ¹⁶Huan ne tapixque quinequía quicuas huan

ixhuis ica in cuoutaquilot ten tamati queme in huaxin tenica quintamacayaj in pitzome. Huan ijcón quinequía quichihuas ne telpocat porín amo aquen quitamacaya yejua.

¹⁷De ompa ne telpocat tapixque ocsepa quiyolelnamic huan quinemiliaya ijcuín: “Miacque tequitini quinpía notajtzin ompa ichan huan nochi yejuan cuali ixpanotocque hasta mocautiu oc tacualis oc. Huan nejua nimayanmictinemi nican. ¹⁸Ica ya nojón nejua nimoquetztehuas huan niyás nicajsiiti notajtzin huan niquilis ijcuín: Notajtzin, nimohueyitajtacolmacac iixpantzinco Totajtzin Dios ten ne eluiyactzinco huan no nimotajtacolmacac moixpantzinco. ¹⁹Huan axcan nimitzilis notajtzin que amo nechnamiqui oc ma xinechpohua queme nimoconeu. Ta, xinechpohua queme sayó se motaquehual”.

²⁰Ijcuacán ne telpocat moquetztehuac huan yajqui huan ajsito campa yetoya ichan itajtzin. Huan cuac ne telpocat ajsitiaya ichan itajtzin, ijcuacán itajtzin conitac huan quihueyiyolicnelij. Huan ne tetat motaloj quinamiquito iconeu huan quiquequechnahuato huan quitenamic. ²¹Ijcuacán in telpocat quilij itajtzin ijcuín: “Notajtzin, nimohueyitajtacolmacac iixpantzinco Dios huan no nimotajtacolmacac moixpantzinco. Ica ya nojón axcan amo nechnamiqui xinechpohua queme nimoconeu”.

²²Pero in tetat quinnahuati sequin itaquehualuan ijcuín: “Xiquixtitij nimantzin ten cachi cuali taquemit huan xictaquentican nijín noconetzin huan xicmajpiltalilican se anillo huan no xictegactican”. ²³Huan de ompa ocsepa quinilij itaquehualuan ijcuín: “Xicualcuican se cuacuejtzin ten tictomauque ya huan xicmictican huan ma titatacuacan huan ma tiiluichihuaca. ²⁴Huan ma tiiluichihuacan porín

nijín noconetzin nicpolojca ya queme yesquía momiquilisquía. Pero axcan ocsepa yoltinemi. Huan nijín noconetzin xpoliluca ya, pero axcan ocsepa ixnesico”. Ijcuacán nochi ichancahuan peuque moyolpactíaj tech ne iluit. ²⁵Huan cuac iluichiutoque ya, ijcuacán in itayecancaconeu yetoya itequipan. Huan cuac hual mocuepac ya de nitequipan huan motoquijitihualaya ya campa ichan, ijcuacán yejua quicayic sequin tatzotzonani huan no quicayic que miltotijtoyaj. ²⁶Huan ne tayecancaconet quinotzac se taquehual huan quitajoltij de toni mochiutoc. ²⁷Ijcuacán ne taquehual quinanquilij in tayecancateconeu ijcuín: “Huan nochi nijín iluit mochiutoc porín ejcoc ya mocniu. Huan motat tatitanic ma ticmictican in cuacuejtzin ten tictomauque ya. Huan motat quichihuac nochi nijín, porín mocniu ocsepa ixnesico huan cuali ejcoc huan amo mococoa”.

²⁸Pero ne tayecancateconeu yolcualanic huan amo quinequía calaquiti tech ne iluit. Ica ya nojón ne itat calanquisac huan quitatautito itayecancaconeu ma calaquito. ²⁹Pero itayecancaconeu quinanquilij itat ijcuín: “Xiquita, cuali ticmati canachi xiutica ya nimitztequitilijtoc huan nachipa nimitztacamatihuitz. Huan amo queman tinechmacac nión se chivito para ma niiluichihua ihuan notasojicnihuan. ³⁰Pero axcan ejcoc ya ne moconeu que nochi quiahuiloto ya motomin ihuan sihuame ahuilnemini. Huan tejua ticmictilij in cuacuejtzin ten tictomaucaayaj ya para tiquiluichihuilis”.

³¹Ijcuacán itat quinanquilij iconeu ijcuín: “Noconetzin, tejua melau nachipa nohuan titequititoc huan axcan nochi noaxca yetoc momaco. ³²Pero axcan semi quinamiqui ma tiiluichihuacan huan ma timopactican. Porín mocniztin poliluca ya queme

yesquía momiquilisquía pero axcan ocsepa yoltinemi. Huan nijín noconeu ixpoliua ya, pero axcan ocsepa ixnesico tohuan”.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quitalij se
nexcuitil de se tayecancataquehual
den amo yolcuali**

16 Huan Jesús quinmachtiaya imomachtijcahuan ica nijín nexcuitil:

—Se tonal oncaya se patrón ten semi rico ten quipiaya se itayecancataquehual. Huan mochihuac que acsame quitelulitoj ne itayecancataquehual inahuac in patrón de que yejua quiahuioltoj ten iixca in patrón. ²Ijcuacán in patrón quinzotzac ne itayecancataquehual huan quilij ijcuín: “¿Toni quijtosnequi nijín tajtolme ten nejua nictecaquilij de tejua? Axcan nicnequi ma tictepotztocacan tocuenta de motequiu porín axcan amo ticsentocas titequitis queme tinotayecancataquehual”.

³Ijcuacán ne tayecanque taquehual pehuac moyolnemiliaya ijcuín: “Axcan, ¿toni nicchihuas porín nopatrón amo nechmacas oc tequit? Huan nejua amo semi nichicahuac para nisalontequitis. Huan no nipinahua para nimotaehuijtinemis. ⁴Pero axcan nicmati de toni nicchihuas para cuac amo nicpias oc tequit, ijcuacán sequin notasojicnihuan nechselisque huan nechixpanoltisque campa ninchan”. ⁵Ijcuacán ne tayecanque taquehual pehuac quinnotzac sejsé nochi neques ten quitahuiquiliayaj ipatrón. Huan in tayecanque taquehual quitajtoltij ne ten motoquico achto ijcuín: “¿Canachi tictahuiquilía nopatrón?” ⁶Huan ne tagat quinanquilij ijcuín: “Nictahuiquilía mopatrón se ciento barriles de aceite”. Ijcuacán in tayecanque taquehual ocsepa

quilij ijcuín: “Nican yetoc mocuenta; ximotalijtihuetzi huan xicchihua ocsé cuenta para ma ixnesi que tictahuiquilía sayó omepoal huan májtacti barriles. Huan de ompa xicfirmaro”.

⁷Huan satepan in tayecanque taquehual quinzotza ica ome tagat ten quitahuiquiliaya ipatrón huan quitajtoltij ijcuín: “Huan tejua, ¿canachi titahuica?” Huan yejua quilij ijcuín: “Nejua nictahuiquilía mopatrón cien medida de trigo, quijtosnequi macuil ciento almon de trigo”. Ijcuacán in tayecanque taquehual quilij ijcuín: “Nican yetoc mocuenta. Ximotalijtihuetzi huan xicchihua ocsé cuenta para ma ixnesi que tictahuiquilía sayó nahuipoal medidas de trigo, quijtosnequi queme nahui ciento almon de trigo”. ⁸Huan de ompa Jesús quinilij in tacaquini que in patrón cuac quimatic toni quichihuac itayecancataquehual ten amo yolcuali, ijcuacán in patrón quicuamatatcaitac itayecancataquehual porín cuali yolmajsitoc ya tech nitequiu. Huan no ijcón mochiutoc axcan porín in talticpacuani ten axcan nentinemi, yejuan nojonques cachi cuatamatocque tech nintequiu huan quiyolicnelfaj in tagayot. Huan in taneltocani ten tacuautamatinemij ica tanextzin de Dios, yejuan nojonques monequi ma mofuerzajuican de mochihuasque mías amigos ijcón queme quichiutocque in talticpacuani ten amo taneltocani.

⁹Huan Jesús ocsepa quinilij imomachtijcahuan ijcuín: —Huan namechilía que xicyectequitiltican ica cuali namoricojoyo ten poutoc nican talticpac para ijcón nanquipiasque mías namotasojicnihuan ten tacuautamatisque ihuan Dios. Huan cuac namoricojoyo tajtamis ya, ijcuacán Totajtzin Dios ihuan itaneltocacahuan

namechselisque nepa eluiyactzinco
campa nansenyetosque sen nachipa.

¹⁰Huan Jesús ocsepa quilij ijcuín:

—Huan ne tagat ten tequititinemi
ica nejmach masqui tepitzin san
nitequiu, yejua ne no tequititinemis
ica nejmach masqui m'ac tequit
quichiutinemis. Huan ne tagat ten
tequititinemi ica tatzihuilis masqui
tepitzin san, yejua ne no tequititinemis
ica tatzihuilis masqui m'ac tequit
quip'as. ¹¹Huan tacán namejuan
nanquitequitilt'aj ica tatzihuilis
namoricojoyo ten poutoc nican
talticpac san, ijcuacán Dios amo no
namechmactilis xictequitilitican ne yec
ricojoyot de hualeutoc ne eluiyactzinco
ten amo queman tamis. ¹²Huan tacán
namejuan nanquitatequiut'aj ica
tatzihuilis ne ricojoyot ten poutinemi
ihuan in talticpacuani ten Dios
namechtaneutij san, ijcuacán Dios
amo no namechaxcatilis se ricojoyot de
eluiyactzinco ten amo queman tamis
para xictatequiutijtineni tejua san.

¹³Huan Jesús ocsepa quinilij
imomachtijcahuan ijcuín:

—Amo aquen se taquehual huelis
quintequitilis ome patrónes sepan
san. Porín como ijcón quichihuas
ne taquehual, ijcuacán pehuas
quitahuelitas se patrón huan quitasojtas
in ocsé. Oso no pehuas quitacamatis se
patrón huan quimohuispolos in ocsé.
Ica ya nojón namechil'ia que namejuan
amo huelis nanquitequitilijtinenisque
Totajtzin Dios huan in ricojoyot sepan
san.

¹⁴Huan ompa yetoyaj sequi
taminime fariseos ten quicactoyaj
nochi tajtolme de Jesús huan nochi
yejuan sayó quitasojtayaj tomin. Ica ya
nojón yejuan quiquejueloayaj Jesús
ica ne por itajtolis. ¹⁵Ijcuacán Jesús
quinilij ne fariseos ijcuín:

—Namejuan nanfariseos
nanmopohuaj que nanyolchipaque ya

ninixpan in tagayot, pero in Totajtzin
Dios cuali namechyolojixmati. Huan
Totajtzin Dios quitahuelitzineni
ne nohueyinequilis de ne taca ten
mohuejueyinectinemij huan mopohuaj
hueyi chihuanime.

Nican tajtoa de ne tanahuatil de Moisés huan ne ihueyi chicahualis de Dios

¹⁶Huan ocsepa Jesús quinmachtiaja
in tagayot ijcuín:

—In tanahuatil de Moisés
huan ne tanextilisme den
tanahuatani, nochi yejuan
namechualyecantihualayaj hasta
in tonal cuac nemico in Juan
Taahuijque. Pero cuac ixnesico Juan,
ijcuacán yejua pehuac namechnextil'ia
in cuali Tajtoltzin de que Dios
namechyolyecantiu ica ichicahualis.
Ica ya nojón nochi namejuan
monequi ximofuerzahuijtiyacan para
ma Dios ma namechyolyecantiy'as ica
ichicahualis. ¹⁷Huan no namechil'ia
que huelis tajtamis nochi ten tiquitaj
ne ejecaixco huan nican talticpac.
Pero namechyequil'ia que nochi in
itanahuatiltitzin de Dios, yejuan
nojonques amo tajtamitihue san. Ta,
yec motamichihuatij.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinmachtij de ne sihuacacahualis huan de ne tagacacahualis

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁸Huan Jesús ocsepa quinilij in
tagayot ijcuín:

—Tacán se tagat quicahua isihuau
huan monamictis ihuan ocsé sihuat,
ijcuacán ne tagat motajtacolmacas
ya queme se ahuilnenque. Huan no
tacán ocsé tagat monamictis ihuan ne
tesihuau quicautocque, ijcuacán ne
tagat motajtacolmacas ya queme se
ahuilnenque.

**Nican Jesús Temaquixtíjque quitali
se nexcuitil de se tagat rico huan
se motaehuijque monotza Lázar**

¹⁹Huan Jesús ocsepa quinilij in tagayot ijcuín:

—Se tonal oncaya se tagat rico ten motaquentiaya ica cuajcuali tilma ten semi cualtzitzin alaxtic. Huan in rico mosta mosta taluichihuaya huan tatacuaya ca mías cualnescayot. ²⁰Pero nojón tonalme no nemía se pobre ten monotzaya Lázar huan yejua nochi ninacayo sahuayojtoya huan motaliaya icaltento de ne rico. ²¹Huan no ne Lázar quinequía ixhuis ica ne tacualis ten quitencajcahuaya in rico ne ten huetzá mesajtampa. Huan ompa campa motaliaya in Lázar hualayaj in itzcuinme huan quipajpalohuiliayaj nicocohuan. ²²Huan mochihuac que se tonal momiquilij ne motaehuijque Lázar huan yejua cuiyacque in ángeles de Dios nepa iixpan Abraham campa quilíaj paraíso. Huan amo huejcahuac huan no momiquilij in rico huan yejua quitalpachojque. ²³Huan ne rico tajyohuijtoya ya ne mictan campa tajyohuíaj nochi neques ten amo tacuautamatij ihuan Dios. Huan ne rico moixajocuic huan conita in Abraham huan no conita ne motaehuijque Lázar iixpan in Abraham. ²⁴Ijcuacán ne rico contzajtzilij ijcuín: “Notajtzin Abraham, nechonyolicneli. Huan xicnahuati ne Lázar ma huiqui huan ma nechnejnepiltaliliqui tzictzin atzin masqui ica imajpil san para ma niyolsehui porín nican semi nitajyohuijtoc tech in tit”.

²⁵Pero in Abraham quinanquilij ijcuín: “Nocone, xiquelnamiqui san que tejua nochi ticpixinemía ten ticnequía tech monemilis. Huan no xiquelnamiqui que nijín Lázar sayó tajyohuiaya tech inemilis. Ica ya nojón axcan in Lázar cualtzin

yolseucayetoc nican; huan tejua titajyohuijtoc. ²⁶Huan no xicmati que techxelojtoc se hueyi tecoch. Ica ya nojón tejuan amo huelis tipanosque para tamechajisitihue huan nión no namejuan amo huelis nanualpanosque para nantechajisiquihue”. ²⁷Ijcuacán ne rico quilij Abraham ijcuín: “Nimitzontatautía, tejuatzin Notajtzin Abraham, xicontitani Lázar ma yohui ichan notajtzin. ²⁸Porín ompa yetocque macuil nocnihuan oc. Huan nicnequi que ma Lázar ma yohui ma quinnojnatzati, para que yejuan ma amo no hualacan nican campa nejua nitajyohuijtoc”. ²⁹Pero Abraham ocsepa quilij in rico ijcuín: “Amo nicchihuas porín yejuan quipixtocque inmaco in tanahuatil de Moisés huan in tanextililisme den tanahuatiani de Dios. Monequi que mocnihuan ma yejuan ma quicaquican huan ma quitacamatiyacan nochi nojón tanextililisme de Dios”. ³⁰Huan de ompa in rico tananquilij ijcuín: “Notajtzin Abraham, quema, nocnihuan quipixtocque in Tajtoltzin de Dios, pero achá cachi quineltocasque como yohui se ánima quinnojnatzati para que ma yejuan ma moyolnemilican de nintajtacoluan”. ³¹Pero in Abraham quilij in rico ijcuín: “Tacán mocnihuan amo quinequij quitacamatisque in Moisés huan nión no quinequi quinquilisque ne tanahuatiani, ijcuacán yejuan amo no quineltocasque nijín Tajtoltzin de Dios, masqui se tagat panquisas yoltoc intzalan in ánimajme huan quinnojnatzati”.

**Nican Jesús Temaquixtíjque
quinmachtij de cuac se tagat
quitepotamía ocsé tagat tech in
tajtacol**

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

17 Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Nachipa oncatiyás in ohuijcaýot ten quintajyohuiltía huan quintepotamíaj notaneltocacahuan ma huetzican tech in tajtacol. Pero semi teicneltiani ne talticpacuani ten quintepotamíaj notaneltocacahuan tech in tajtacol.

²Porín cachi cuali para yejuan ma se quinquechpilohuili se hueyi tet queme se metat huan ma se quinatamota tech in hueyíat den mar. Cachi cuali para yejuan que ma momiquiliani huan ma amo quintepotamican nijín notaneltocacahuan tech in tajtacolnemilis. ³Huan namechilía que cuali ximoyecpixtiyacan tech namejuan namonemilis san. Tacán se mocniu motajtacolmaca mopampa, ijcuacón tejua xictacahuaiti ma amo ijcón quichihua oc. Huan tacán ne mocniu moyolnemilía de nitajtacoluan, ijcuacón tejua xictapojpolui ya.

⁴Huan ma tiquijtoca que ne moicniu motajtacolmaca mopampa chicojpa tech se tonal huan yejua hualas chicojpa tech se tonal huan mitziliqui ijcúin: “Axcán nimoyolnemilij ya de notajtacoluan”. Ica ya nojón Nejuatzin nimitzilía tejua, xictapojpolui.

**Nican tajtoa de queniu
imomachtijcahuan de
Jesús Temaquixtisque
quitatautisque que quinmajxitili
nintacautamatilis de Dios**

⁵Huan itanojnotzcahuan de Jesús quitatautisque ijcúin:

—Totecotzin, xitechonmajxitili totacautamatilis cachi oc.

⁶Ijcuacón in Totecotzin quinanquilij ijcúin:

—Tacán namejuan nanquipasquíaj tzictzin san tacautamatilis de Dios queme ne mostazajtet, ijcuacón nanuelisquíaj nanquinojnotzasquíaj ne hueyi cuohuit ten quilía sicómoro porín ne cuohuit queme yesquía se ohuijcaýot ten namechtatzacuilisquía.

Huan tiquilis ijcúin: “Tejua, ximohuijuita de nican huan xihuetziti ne tatajco den mar”. Huan como ijcón nanquilisquíaj, ijcuacón ne cuohuit namechtacamatisquía.

**Nican Jesús Temaquixtisque
quitailij se nexcuitil de se
taquehual huan de nitequiu**

⁷Huan Jesús ocsepa quinilij in tagayot ijcúin:

—Achá senme de namejuan nanquipíaj se namotaquehual ten tayuntajuijtinemi oso tatacualtijtinemi ica in tapialme. Huan cuac yejua mohualcuepa ya de nitequiu, ijcuacón namejuan amo nanquilíaj ijcúin: “Tejua totaquehual, ximosehuiqui huan xitacuaqui nican campa tomesa”. ⁸Ta, namejuan nanquilía ijcúin: “Tejua, totaquehual, xinechtacualchihuili huan ximoyectataliti para tinechtamacas ica tacualis huan ica vino. Huan cuac nejua nitamitacuas ya, ijcuacón tejua no huelis titacuas ya huan titayis movino”. ⁹Huan namejuan amo nanquitasojcamachilíaj ne taquehual cuac quitamichihuac ya ne tequit ten namejuan nanquinahuatijque; melau amo ijcón nanquichihuaj. ¹⁰Huan no namejuan nantaneltocani, cuac nanquitamichihuasque ya namotequiu, ijcuacón monequi nanquijtsque ijcúin: “Tejuan titaquehualme ten amo teyica ticualtíaj, porín ticchiuque sayó ten ticnemiliayaj que monequía ticchihuasque. Cachi cuali ma ticnemilijtiyacan que nachipa ma timotequitilijtiyacan Yejuatzin cachi oc huan que Yejuatzin technajahuatía”.

**Nican Jesús Temaquixtisque
quipajtij májtacti cocoyani ten
ninnacayo cocotocatiayaj**

¹¹Huan Jesús quisentocaya niojpan para ajsis Jerusalén. Huan panotiaya campa talnamic de Galilea huan de Samaria.

¹²Huan cuac Yejuatzin ajsic se pueblojtzin, ijcuacán quinquimicoj Jesús májtacti cocoyani ten ninnacayo cocotocatoc.

Pero yejuan sayó mohualquetzque ne huejca san de Jesús, porín nincocolis huelis quimamahuas ocsequin tagayot.

¹³Huan yejuan contzajtziayaj Jesús huan quilijque ijcuín:

—Tejuatzin Jesús, tiontamachtijque, xitechonyolicneli huan xitechonpajti.

¹⁴Pero cuac Jesús quinitac ya, ijcuacán Yejuatzin quinilij ijcuín:

—Xiyacan ximotenextilitij inixpan in tiopixcame judíos que namejuan nanchipauque ya.

Huan mochiuac que cuac yayaj ya ne cocoyani, ijcuacán yejuan pajtijque huan mocauque chipauque. ¹⁵Huan senme de yejuan cuac moitac que pajtic ya, ijcuacán mohualcuetato huan quimohuistilijtihualaya Totajtzin Dios ica hueyi itzajtzis. ¹⁶Huan yejua motancuaquetzac iixpan Jesús huan motentocac huan moixacaquetzac talpan. Huan de ompa quitasojcamachilij Jesús. Huan nijín tagat ten pajtic ya yejua cayot de Samariajcopaca. ¹⁷Ijcuacán Jesús quitajtolitij ijcuín:

—Huan Nejuatzin namehpajtij nanmajtacme. Huan in ocsequin chichnahuin, ¿can yetoc ne taca judíos ten nopueblojcahuan? ¿Can yetocque?

¹⁸Huan tejua tianaltecocayot huan sayó tejua tihualmocuetato para ticmohuistilis Totajtzin Dios.

¹⁹Ica ya nojón nimitzilía ijcuín:

—Ximoquetza huan xiyó ya, nimitzpajtij ya porín tejua titacuautamactic ya nohuan.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinmachtij in tacaquini de queniu
monextiquiu ichicaucahuelilis huan
nihueyicualtziyo nican talticpac**

(Mt. 24.23-28, 36-41)

²⁰Huan in tamatinime fariseos quitajtolitijque Jesús ijcuín:

—¿Quemanían monextiquiu ne ichicaucacualtziyo de Dios de que Yejuatzin techyolyecantiyás nican talticpac?

Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Amo aquen huelis quitasque cuac monextiquiu ne ichicaucacualtziyo de Dios nican talticpac. ²¹Ica ya nojón amo huelis se quinitis ijcuín: “Nican yetoc ne ichicaucahuelis de Dios”, oso “Ne yetoc ya”. Huan amo huelis ijcón se quilis porín ne ichicaucacualtziyo de Dios ipa ejcóc ya huan mochiutoc ya totzalan.

²²Huan Jesús ocsepa quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Ejcosque in tonalme cuac namejuan nanquiyolnejnequij nanquitasque oc ne tonal cuac Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nitayecanaquiu nican talticpac pero namejuan amo nanquitasque.

²³Huan ijcón in talticpacuani namechilisque ijcuín: “Cristo nican tayecantoc”. Oso namechilisque ijcuín: “Cristo nepa tayecantoc”. Ijcuacán amo xiyacan huan amo xiquinneltoquilican.

²⁴Huan ijcón queme nanquitaq cuac tapetani sepa san ejecaixco, no ijcón yesqui tech ne tonal cuac Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nimohualuicas nican talticpac. Porín ijcuac nannechitasque nihualajtos ica nochi nochicaucacualtziyo. ²⁵Pero achtopa que ocsepa nimohualuicas nican talticpac monequi que achto nitajyohuis. Huan ne talticpacuani ten axcan nentinemij, yejuan nojonques monequi que nechmajpehuasque huan nechtajyohuiltisque.

²⁶Huan ijcón queme mochiuac se ixpolihuilis ne tonalme cuac Noé nemico, no ijcón mochihuas ne ixpolihuilis tech in tonal cuac Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nimohualuicas nican talticpac. ²⁷Huan tech ne tonalme cuac nemico Noé, ijcuacán in talticpacuani sayó tatacuayaj huan

mohuintiayaj huan monamictiayaj huan mosihuamonijtantinemíaj. Huan nijín ijcón quichiutoyaj hasta ne tonal cuac in Noé calayic tech ne hueyi barco ten quilía arca. Huan ijcón Dios quinuaititanilij ne hueyi tetzaucaquiohuit huan nochi in tagayot momiquilijque.

²⁸Huan no mochihuac in ixpolihuilis tech ne tonalme cuac Lot nemico. Porín in talticpacuani sayó tatauayaj huan tahuanayaj huan tacohuayaj huan tanamacayaj huan tatocayaj huan calchihuayaj. ²⁹Pero tech ne tonal cuac in Lot quisac de ne pueblo de Sodoma, ijcuacán Dios quinuaitixohuilij tit huan azufre impan in talticpacuani huan ijcón quintamimictij nochi. ³⁰Huan no ijcón mochihuas se ixpolihuilis tech in tonal cuac nimonextiquiu Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios.

³¹Huan tech ne tonal cuac nimonextiquiu ya, tacán acsá moajsi necalcuaco, ijcuacán yejua ma amo temo para quiquixtitiu ten niaxca nepa calijtic. Huan no ijcón tacán acsame moajsi ne itequipan, ijcuacán ma amo mohualcucapan nichan para quiquixtiquiu ten niaxca. ³²Ica ya nojón namechilía cuali xiquelnamictiyacan de queniu momiquilij ne isihuau de Lot.

³³Huan neques ten quiyolnejnequij quimaquixtis que ninnemilis, yejuan nojonques quixpolosque ninnemilis. Huan nochi neques ten quipía tanejnequilis de motemactisque nohuan hasta tajyohuisque huan quipolosque ninnemilis, yejuan nojónques nentinemisque sen nachipa. ³⁴Huan no namechilía que cuac Nejuatzin nimohualuicas, ijcuacán tech ne tayohuac yetosque ome tech se cochpetat san. Huan Dios quiajocuis se huan quicahuas in ocsé. ³⁵Huan no tech ne tonal cuac nimohualuicas, ijcuacán ome

sihuame sen tixcuechojosque. Huan Dios cajocuis se huan quicahuas in ocsé. ³⁶Huan no tech ne tonal cuac Nejuatzin nimohualuicas, ijcuacán ome taca tequititosque milajpa. Huan Dios cajocuis se huan ocsé quicahuas.

³⁷Ijcuacán imomachtijcahuan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—Totecotzin, ¿can mochihuaqui nochi nijín?

Huan Jesús quinanquilij ijcuín:
—Campa yesqui huetztoc se miquet, no ompa mosentilíaj mías tzopilome. Porín cuali quimatij ne tzopilome can huetztoc se miquet huan ompa mosentilijthuetzij. Huan no ijcón mosentilijthuetzisque notaneltocacahuan cuac Nejuatzin nimohualuicas nican talticpac.

**Nican tajtoa de que Jesús
Temaquixtijque quinmachtij
in tacaquini ica se nexcuitil
de se sihuacahual huan se
taixejecojque ten amo yolcuali**

18 Huan ijcón Jesús quinmachtij in tagayot ica se nexcuitil de monequi ma motatautilisque ihuan Dios huan ma amo yolcuetahuacan de motatautilisque. ²Huan Jesús quinilij ijcuín:

—Huan oncaya tech se pueblo se tequihua juez ten amo quimohuistilíaya Dios huan nión no quitacachiuya in tagayot. ³Huan tech nojón mismo pueblo no oncaya se sihuacahual. Huan nojón sihuacahual mosta mosta conitaya juez huan quitatautiliaya in juez ijcuín: “Xinechonmaquixtis imaco ne ten nechchihuilij ten amocuali”.

⁴Huan mías tonalme panocque ya huan ne juez amo quinequía quipalehuis ne sihuacahual. Pero satepan ne juez pehuac moyolnemiliaya ijcuín: “Nejua amo nicmohuistilía Dios huan nión no niquintacachihua in tagayot. ⁵Pero queme nijín sihuacahual quisentoca

nechcuejmoloqui, ica ya nojón nicpaleh Luis ne sihuacahual para ma amo quisentoca oc huiqui. Porín amo cachi nitaxicos oc de que ma quisentoca nechcuejsuqui”.

⁶Ijcuacán Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Cuali xicaquican ten quijtojca ne juez ten amo yolcuáli. ⁷Porín Totajtzin Dios no ijcón quichihuas huan Yejuatzin techpaleh Luis huan techmaquixtis porín tejuan tiitajitaluan huan tejuan timotatautilíaj yohual itonal que Yejuatzin ma techpalehui. Huan no namechilía que Totajtzin Dios amo huejcahuas de techpaleh Luis. ⁸Huan no namechilía que Totajtzin Dios niman namechpalehuijtiyás. Pero cuac Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nimohualuicas ya nican talticpac, ijcuacán tech nojón tonal, ¿xe niquinajs oc neques ten melau nohuan tacuautamatinemij nican talticpac?

**Nican Jesús Temaquixtijque
quitalij se nexcuil de se fariseo
huan de se tatopaluijque**

⁹Huan Jesús ocsepa quinmachtía in tagayot ica se nexcuil de ne taca ten mopohua yolchipauque huan de ne taca ten quinmohuispoloaj ocsequin tagayot. Huan Jesús quiniliayaj ijcuín:

¹⁰—Se tonal mochi huac que ome taca yajque campa tiopan de judíos para ompa motatautilisque ihuan Dios. Se tagat catca tamatque fariseo huan in oscé tagat catca tatopaluijque ica tomin.

¹¹Huan mochi huac que ne fariseo moquetzac huan majyá monojnotzaya iselti san pero quijtoj ijcuín: “Notajtzin Dios, nimitzasojcamachilía porín nejua amo niquinnejnehuilía queme ne ocsequin taca ten tachtequini huan queme neques ten semi amo yolchipauque huan queme neques ten ahuilnentinemij. Huan nión no amo nicnejnehuilía queme ne tatopaluijque.

¹²Nejuatzin cachi oc nicchiutinemi cuali chihualisme huan que ocsequin taca. Porín nejua nimosahua ojpa se semana huan no nictemactía nodiezmo de nochi ten nimotatanilía”.

¹³Pero ne tatopaluijque moquetzac ne huejca san huan yejua hasta amo quinequía ajcotachías ne eluiyactzinco. Ta, yejua cachi oc moelmajmagaya porín yejua cajsicamatic que hueyi tajtacolejque iixpantzinco Dios. Ica ya nojón yejua motatautiliaya ihuan Dios huan quiliaya ijcuín: “Notajtzin Dios, nechonyolicneli porín nejua semi nitajtacone”.

¹⁴Huan de ompa Jesús quilij ijcuín: —Namechonyequilía que ne tatopaluijque Dios quipohuac yolchipahuac. Huan de ompa yajqui ichan yolpactiya. Pero ne tagat fariseo Dios amo quipohuac yolchipahuac. Ica ya nojón nochi neques ten mohueyimatisque, yejuan nojonques Dios quinpohuati que amo teyi chihuanime. Pero nochi neques ten mopohuasque amo teyi chihuanime, yejuan nojonques Dios quinueycicalnextijtiyás.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quintiochi huac
coneme**

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵Huan sequin tetatme quinalcuij coneme campa yetoya Jesús para ma Yejuatzin quincamapacho huan quintiochi huas. Pero cuac imomachtijcahuan quitacque ya nochi ten mochiutoc, ijcuacán yejuan peuque quintacahualliyaj ne tetatme ten quinalcuíaj nincone huan. ¹⁶Pero Jesús quinnotzac imomachtijcahuan huan quinilij ijcuín:

—Xiquincahuacan ne coneme ma hualacan nohuan huan amo xiquintacahuallitan. Porín ne coneme tacuautamatinemij

notehcacopaca. Huan no namechilá nochi naquen motemacas nohuan ma niquinyolyecana ijcón queme ne coneme, yejuan nojonques Dios quinyolycantiyás ica ihueyichicahualis.

¹⁷ Huan Jesús ocsepa quinilij ijcuín:
—De yec melau ten namechilá que semi monequi ximochihuacan queme nijín coneme ten motemactijque nomaco. Huan tacán acsá amo motemactía imaco Yejuatzin queme se conetzin, ijcuacón Dios amo quiyolycantiyás ne tagat ica ihueyichicahualis.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quinojnotzac se
telpocat rico**

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Huan se tonal se tiopan tayecanque quitajtoltij Jesús ijcuín:
—Tamachtijque Tejuatzin, tionyolcuali. ¿Toni monequi nicchihuas para nicpías ne yecnemilis sen nachipa?

¹⁹ Huan Jesús quinanquilij ijcuín:
—¿Queyé tinechnotza que niyolcuali? Porín xicmati que amo aca ocsé oc yolcuali. Ta, sayó se aquen yolcuali huan Yejuatzin ya in Totajtzin Dios.
²⁰ Tejua cuali ticmati in tanahuatil de Dios ten quijtoa ijcuín: “amo xisihuapapatatinemi; amo no xictemicti; amo no xitachtequi; amo no xitajtolerojtijtinemi; xicmohuistiliti motajtzin huan monantzin”.

²¹ Ijcuacón ne tiopan tayecananque quilij Jesús ijcuín:
—Nochi nijín nictacamatihiuitz ya desde cuac nipili oc nicatca.

²² Huan cuac Jesús quicayic nijín nitananquililis de netequihua tiopan tayecanque, ijcuacón Yejuatzin quilij ijcuín:

—Xicaqui tejua, mitzpoloa se taman oc. Monequi xiyó xicnamacati nochi ten moaxca huan xiquinxejxelohuiliti in taca ten amo teyi quipfaj. Huan como

ijcón ticchihuas, ijcuacón ticpías in hueyi paquilis huan yec yectolis queme se tetayocolil de ne eluiyactzinco.

Huan no nimitzilá tejuatzin ijcuín:
—Xihuiqui nohuan huan xinechtoctiliqui huan xinechtacamatinemi.

²³ Pero cuac in tiopan tayecanque ten rico quicayic ya nochi nijín tajtolme de Jesús, ijcuacón yejua semi moyolcocojtiyá porín quipiaya míac ricojyot. ²⁴ Huan Jesús quitac ne tiopan tayecanque ten tequihua que semi quiyolcocoj ica por ne tajtolme ten Yejuatzin quilij. Ica ya nojón Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Semi ohui para in ricojme que motemactisque inahuactzinco Dios para que Yejuatzin quinyolyecanas ica ihueyichicahualis. ²⁵ Huan ocsepa namechilá que amo huelis nalpanos se hueyi tapial ten monotza camello campa coyotcic in acoxa. Huan amo no huelis motemactijtiyás se rico inahuactzinco Dios para que Yejuatzin quiyolycantiyás ica ihueyichicahualis, como yejua tacuautamatinemi itech niricojyo.

²⁶ Huan cuac in tacaquini quicacque ya nochi nijín, ijcuacón yejuan quimoucacque huan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—Como ijcón mochihuas, amo aquen huelis maquisas de nitajtacoluan.

²⁷ Huan Jesús quinnanquilij ijcuín:

—In taca amo huelisque momaquixtisque yejuan san, como amo yec tacuautamatij inahuatzinco Dios. Pero Totajtzin Dios, quema, Yejuatzin cuali huelis quinmaquixtis in tagayot.

²⁸ Ijcuacón in Pedro quilij Jesús ijcuín:
—Xiconita tejuatzin, tejuan ticaque ya nochi ten ticpíayaj huan nochi tejuan timitztoctilijtinemij para timitztacamatisque.

²⁹ Ijcuacón Jesús quinanquilij nochi imomachtijcahuan ijcuín:

—De yec melau ten namechilía, cuali nanquichiutocque de nanquicahuaj namocaluan huan namoicnihuan huan namosihuahuan huan namoteiscaltijcahuan huan namoconeahuan. Huan nochi nijín nanquincahuaj porín namejuan nanquiyolnejnequij que Dios namechyolyecantiyás ica ihueyichicahualis. ³⁰Huan como namejuan nanquicauque ya nochi nijín taman, ijcuacán Dios namechmactilijtiyás tech nijín tonalme cachi míac oc huan que ne ten nanquicauque ya. Huan no Dios namechseliltis ne nemilis nachipa ne eluiyactzinco tech in tonalme ten huitze oc.

Nican Jesús Temaquixtijque quitetapohuij imomachtijcahuan ica expa de que ejcotoc ya imiquilis

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹Huan Jesús quinnotzac in majtactionome imomachtijcahuan seco de se ojti huan quinilij ijcuín:

—Xiquitacan tejuan, titejcotiyohue para Jerusaléncopaca huan ompa motamichihuas nochi tajtolme ten quijcuilojca ne huejcau tanahuatiani de Dios cuac yejuan tajtoayaj de Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios. ³²Huan ompa Jerusaléncopaca nechtemactisque inmaco in tagayot ten amo judíos huan nechquejquelosque huan nechuijuicaltisque huan nechchichijchasque. ³³Huan de ompa nechuitequisque huan nechmictisque. Pero ipan eyi tonalica nipanquisas niyoltoc intzalan in ánimajme.

³⁴Pero ne imomachtijcahuan amo cajsicamatque toni quiniliaya. Huan Dios quintatilij oc nijín tamachilis; ica ya nojón yejuan amo cajsicamatque.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitachialtij se ixpojpayot campa pueblo de Jericó

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵Huan cuac Jesús ajsitiaya ya campa pueblo Jericó, ijcuacán Yejuatzin

quitac se ixpojpayot tocotzyetoya ojten nacastan huan yejua ompa motaehuiaya. ³⁶Huan cuac ne ixpojpayot quicayic que panotocque huel míac tagayot, ijcuacán yejua matajtanic de toni mochiutoc. ³⁷Huan mochihuac que quiluijque que Yejuatzin in Jesús de Nazaret ten panotoc ompa. ³⁸Huan ijcón ne ixpojpayot pehuac quichicaucatzajtzilía Jesús ijcuín:

—Tejuatzin Jesús ten tion Teconetzin de rey David ten quipía de tihualas, xinechonyolicneli.

³⁹Huan in taca ten quiyecanayaj Jesús, yejuan nojonques peuque quitacahualtiayaj ne ixpojpayot que ma amo cachi oc quitajztziliani. Pero ne ixpojpayot cachi oc quichicaucatzajtziaya ijcuín:

—Tejuatzin tion Teconetzin de ne rey David, ten quipía de tihualas, xinechonyolicneli.

⁴⁰Ijcuacán Jesús moilochtij oc huan de ompa tatitanic que ma cualcuilican ne ixpojpayot ompa iixpampa. Huan cuac cualicque ya, ijcuacán Jesús quitajtoztij ne ixpojpayot ijcuín:

⁴¹—¿Toni ticnequi ma Nejuatzin nimitzchihuli?

Huan ne ixpojpayot quinanquilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, nicnequi xinechontachiali.

⁴²Huan de ompa Jesús quilij ijcuín:

—Axcan ya nimitztachialtiti huan tejua tipajtis porín titacuaautomatic ya nohuan.

⁴³Huan tech ne momento ne ixpojpayot huelic ya tachíac. Huan de ompa yejua quitoctilijteu Jesús huan quimohuistilijtiyá Totajtzin Dios. Ica ya nojón cuac in pueblojuani quitacque toni quichi huac Jesús, ijcuacán yejuan no peuque quimohuistiliayaj Totajtzin Dios.

Nican tajtoa de queniu Jesús temaquixtijque monojnotzac ihuan Zaqueo

19 Huan cuac Jesús quitamijpajtij ne ixpojpayot, ijcuacán

Yejuatzin calayic tech in pueblo Jerico huan panotiyá tatajco den pueblo.

²Huan mochihuac que ompa yetoya se tagat ten monotzaya Zaqueo huan yejua catca tayecanque den tatopaluiani. Huan Zaqueo catca hueyi rico. ³Huan ne Zaqueo semi quinejnequía quitas toni chiuque ne Jesús. Pero amo huelía quitas porín mías tagayot quiyehualojtiayaj Jesús huan in Zaqueo amo semi huejcapantic tagat. ⁴Ica ya nojón cuac Zaqueo quimatic que nimampa hualajtoc Jesús, ijcuacón yejua niman quiachtohuij Jesús huan tejcotihuetzito tech se cuohuit ten quilía sicómoro para huelis quipanitas Jesús, porín ipa Jesús panosquía ompaca. ⁵Huan cuac Jesús ajsito ya ne cuoutampa, ijcuacón Yejuatzin cajcoitac Zaqueo huan quilij ijcuín:

—Tejua Zaqueo, niman xiijsiucatemo porín axcan semi monequi ma nimocautiquisa mochan.

⁶Ijcuacón in Zaqueo temotihuetzic huan ijcón ica mías paquilis quisehuiyac Jesús ichan. ⁷Huan cuac in tagayot quitacque toni quichi huac Jesús, ijcuacón yejuan peuque quítejtenehuaj Jesús huan quijtoayaj que Jesús yajqui mocahuato ichan se tagat ten amo quitacamatiniemi in tanahuatil de Moisés. ⁸Huan cuac ajsique ya ichan, ijcuacón Zaqueo moquetzac huan quilij Totecotzin ijcuín:

—Xiconita Notecotzin, axcan para taixpan tajco de noricojyo niquinmacajtiyás naquen amo teyi quipía. Huan tacán acsá niquichtequilis, ijcuacón nicuepilis nahui achichi oc ten nicuilij.

⁹Huan ijcón Jesús quilij Zaqueo ijcuín:

—Axcan tech nijín tonal Dios mitzmaquixtij ya ihuan mochanchahuan. Huan axcan tejua timochihuaco ya tiiconetzin de Abraham porín

titacuaautomatic ihuan Dios ijcón queme Abraham tacuaautomatic ihuan Dios. ¹⁰Huan nijín ijcón mochihuac porín Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan nihuala nican talticpac para niquintemoco huan niquinmaquixtis neques ten ixpoliutocque tech in tajtacol.

Nican Jesús Temaquixtijque quitelij se nexcuitil den májtacti monedas

¹¹Huan cuac in tagayot quicactoyaj nijín tajtolme de Jesús, ijcuacón Yejuatzin pehuac quinmachtía ica se nexcuitil. Huan Jesús ihuan in tagayot ajsitiayaj Jerusalén. Huan in Jesús pehuac quinmachtía ica nexcuitil porín in tagayot quiyolnemiliayaj que xa niman ejcotihuitziquiu in tonal cuac Dios quinyolyecanas ipueblojcahuan ica ihueyichicahualis tech ne país de Judea.

¹²Huan Jesús quinmachtía ijcuín:

—Se tonal yetoya se tagat ten hueyi tequihua. Huan ne hueyi tequihua tagat yajqui huejca tech ocsé país para ompa quiselitu in chicahualis huan tanahuatil para mocahuas rey. Huan de ompa mohualcuepac campa quistehuac para tayecanaquiu.

¹³Pero achtopa que yas tech ocsé país, ijcuacón ne hueyi tequihua quinnotzac májtacti itaquehualuan. Huan yejua quinmajmactilij sejsé moneda ten quijtosnequi se ciento tonal taxtahuil. Huan quinilijtehuac ijcuín: “Xictequitiltican nijín tomin cada senme de namejuan hasta in tonal cuac nimohualcuepas”.

¹⁴Pero in pueblojuani de ne país quihueyiyoltahuelitacque ne hueyi tequihua. Ica ya nojón yejuan quititanque sequin tanojnotzani para ma yejuan quilican ne tayecanani den ocsé país ijcuín: “Tejuan amo ticnequij que nijín tagat ma mochihuati totayecancau rey”. ¹⁵Pero mochi huac que ne hueyi tequihua tagat quiselij

ne chichahualis huan tanahuatil para tayecantinemis queme rey. Huan de ompa mohualcuepa tech ipaís. Huan cuac ejcóc ya in hueyi tequihua ten mochihuac ya rey, ijcuacón yejua quintatitanic ma hualacan ne itaquehualuan ten quinmactilijteuca ya in tomin de sejsé tonal taxtahuil. Huan in rey ijcón quineyic quichi huac porín quinequía quimatis canachi tomin motanilijque ya cada se taquehual.

¹⁶Huan ne taquehual ten achto ejcóc, yejua ne quilij in rey ijcuín: “Notecotzin, ica nijín motomin nimotatanilij ocsé májtacti tomin”.

¹⁷Ijcuacón in rey quilij ijcuín: “Cuali yetoc, tejua ticualitequitijque. Huan queme titacuautamatcatequitique ica sayó tepitzin tequit san, ica ya nojón axcan nimitztalis xiquinyecantinemi májtacti pueblojme”. ¹⁸Huan ica ome taquehual ejcóc huan quilij in rey ijcuín: “Totecotzin, ica nijín motomin nimotatanilij ocsé macuil tomin”.

¹⁹Ijcuacón in rey quilij ijcuín: “Huan ica nijín mocualitequi no nimitztaliti xiquinyecantinemi macuil pueblojme”.

²⁰Huan ica eyi taquehual ejcóc huan quilij in rey ijcuín: “Notecotzin, nican yetoc motomin ten niquieutoya ya tech nomapayo. ²¹Pues nejua amo nictequitiltij motomin porín nimitzyolmohuiliaya porín tejua se titeco ten semi ticnequi ma se quiyecajsicachihuas. Huan no nicmatic que tejua ticololoa taquilot campa amo tictalpachoj motatoc; huan no ticajocui taquilot campa amo tictocac”. ²²Ijcuacón in rey quilij: “Tejua, semi amo cuali titaquehual. Nimitzixcomacati ica tejua motajtoluan ten tinechiluijtoc. Huan tejua ticmatoya ya que nejua niteco que semi nicnequi que ma se quiyecajsicachihuas. Huan no ticmatoya ya que nejua nicololoa taquilot campa amo nictalpachoj notatoc, huan no nicajocui tatoc

campa amo nictocac. ²³Huan como nochi nijín ticmatoya ya, ¿queyé nijín notomin amo ticalaquic tech se banco campa huelisquía quitequitiltisquía notomin ne taca ten tiquinmactilisquía? Huan ijcón cuac nimocuepasquía, ijcuacón nicselisquía notomin ihuan ten timotanilij ya”. ²⁴Ijcuacón in rey quinilij itaquehualuan ten ompa yetoyaj ijcuín: “Xicuilican notomin de nijín tatziu huan xicmactilican ne ten quipixtoc májtacti tomin”.

²⁵Ijcuacón ne ocsequin taquehualme quinanquilijque ijcuín: “Totecotzin, ¿queyé ticmacasque? Ta, yejua quipixtoc ya májtacti tomin”. ²⁶Huan in rey quinanquilij ijcuín: “Huan nochi neques ten quipía tanahuatil de Dios huan quitequitiltíaj, yejuan nojonques cachi oc Dios quinmactilis. Pero in ocsequin taca ten quipía sayó tepitzin san tanahuatil de Dios huan amo quitequitiltisque in tepitzin san ten quipíaj, yejuan nojonques Dios quintamicuilis ne tepitzin san ten quipíaj”. ²⁷Huan no in rey quinilij ijcuín: “Huan nochi neques ten nechtahuelitayaj huan amo quinequíaj que ma nimocahuani ninrey, yejuan nojonques xiquinualcuican nican huan xiquinmictican nican noixpan”.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque calayic tech in
pueblo de Jerusalén huan in tagayot
quimohuistiliyajque**

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸Huan de ompa cuac Jesús quintamiilij ya nijín nexcuitil, ijcuacón Yejuatzin quisentocac yajqui para Jerusalén. ²⁹Huan ajstitiaya ya Jesús campa pueblojme de Betfagé huan Betania campa amo huejca quitztoya se tal lomotzin ten monotzaya Olivos. Huan ijcón Yejuatzin quintitanic ome imomachtijcahuan. ³⁰Huan Jesús quinilij neimomachtijcahuan ijcuín:

—Xiyacan tech ne pueblo ten yetoc cachi taixpampa. Huan niman cuac nancalaquithue ya, ijcuacán ompa nancajsitihue se burritojtzin ten ilpitoc ten ayamo aquen ipan motalía. Huan nojón burritojtzin xictojtomacan huan xinechualcuilican. ³¹Huan tacán acsá namechtajtoltis de queyé nanquitojtomaj ne burritojtzin, ijcuacán namejuan xicnanquilican ijcuín: “In Totecotzin quimonequiltía quitatequiutis nijín tapialtzin”.

³²Ijcuacán ne ome imomachtijcahuan yajque huan cajsitoj in burritojtzin ijcón queme Jesús quilijca ya. ³³Huan cuac yejuan quitojtontoyaj ya in burritojtzin, ijcuacán itecohuan quintajtoltijque ijcuín:

—¿Queyé nanquitojtontocque in toburritotzin?

³⁴Huan imomachtijcahuan de Jesús quinnanquilijque ijcuín:

—Tictojtontocque porín Totecotzin quinequi quitatequiutis.

³⁵Huan ijcón cualcuilijque Jesús ne burritojtzin huan quipanpejpechtijque ica nintaquehuan ne burritojtzin huan ijcón quipantalijque Jesús ipan ne burritojtzin. ³⁶Huan ijcón queme nejnentiaya Jesús, no ijcón in tagayot quisoutiayaj nintaqueh talixco tech in ojti. ³⁷Huan cuac ajsitiayaj ya campa ne temolis den ne tal lomotzin de Olivos, ijcuacán nochi imomachtijcahuan ten quitoctiliayaj, yejuan nojonques peuque yolpaccatzajtzíaj huan quimohuistiliayaj Jesús ica por ne mohuiscatequime ten quitacque.

³⁸Huan no quitzajtzilíaj ijcuín:

—Tiontatiocihual de Dios ten Tejuatzin tiontayecanque ten tionualajtoc itencopaca Totajtzin Dios para techyolyecanas. Porín Yejuatzin den eluiyactzinco techmactilij ya ne yolsehuilis. Huan ticueyichihuaq Totajtzin Dios ten yetica ne eluiyactzinco.

³⁹Ijcuacán senme de ne tamatinime fariseos ten yayaj intzalan in tagayot, yejuan nojonques quiliayaj Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, xiquintacahualtij momomachtijcahuan ma amo ijcón quijtojan.

⁴⁰Pero Jesús quinnanquilij ijcuín:

—Namechyequilía que tacán nijín nomomachtijcahuan motentamatilisque, ijcuacán nochi nijín teme tzajtzisque para nechmohuistilisque.

⁴¹Huan Jesús amo huejca yetoya oc de ne pueblo Jerusalén. Huan cuac quitac Jerusalén, ijcuacán Yejuatzin mochojchoctij ica por nojón pueblojuani ten yetoyaj Jerusalén.

⁴²Huan Jesús quijtoaya ijcuín:

—Huan Nejuatzin nicnequisquía que namejuan xicajscamatican nochi in tatiocihualis ten Totajtzin Dios quinequi namechmactilis para ica xiyolseucanentinemican. Pero nijín amo nancajsicamatisque porín Totajtzin Dios namechtatilij ya. ⁴³Pero ejcos in tonalme ten cualcuis ne moutil. Huan neques ten namechtahuelitztinemij, yejuan nojonques namechyequaloquihue ica se hueyi tepan yehualol huan yejuan namechtatzacuiltisque nohuiyampa de namopueblo. ⁴⁴Huan ijcón namechtaluitequisque huan namehmictisque nochi namejuan nanpueblojuani de Jerusalén. Huan tech nijín pueblo Jerusalén amo mocahuas ma nejnepaniuto oc se tet ipan ocsé tet. Huan nochi nijín mochihuas ijcón porín amo nanquiyecneltocasque que Totajtzin Dios nechualtitanic para namechmaquixtis.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quichijchipahuac in
cachi hueyi tiopan de judíos**

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵Huan de ompa Jesús calayic tech in calten den hueyi tiopan de judíos

huan pehuac quincalanquixtía nochi ne tanamacani huan ne tacohuani ten tequititoyaj ne calten den tiopan.

⁴⁶Huan Jesús quinilij in tagayot ijcuín:

—Tajcuiliutoc ya tech in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín:

“Nochan quitocaytisque se cali de ne tatatautlis ihuan Dios”. Pero namejuan nanquichiutocque queme yesquía se tecal campa yetocque in tachtequini.

⁴⁷Huan mosta mosta Jesús tamachtiaya ica in Tajtoltzin de Dios tech ne hueyi tiopan de judíos. Pero ne tayecanani tiopixcame huan ne tanextiliani ten tanahuatil de Moisés huan ne huehuentzitzin den pueblojuani, nochi nojón tayecanani mosenixejecoltiayaj de queniu huelis quimictisque Jesús. ⁴⁸Pero nojón tayecanani amo cajsique de queniu quimictisque Jesús porín nochi in tagayot tamatcayetoyaj para quicaquilisque itanojnotzalis de Jesús ica paquilis.

**Nican tajtoa de queniu in tayecanani
judíos quitajtanilijque Jesús
Temaquixtijque de aconí itanahuatil
ten quipía**

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

20 Huan se tonal Jesús yetoya tech ne hueyi tiopanijtic de judíos huan ompa quinmachtiaya in tagayot. Huan Jesús quinnojnotzaya ica ne yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan mochihuac tech nijín momento que ejcotihuetzque in tayecanani tiopixcame huan ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés huan no ne huehuentzitzin den pueblojuani judíos.

²Huan nochi tayecanani ejcotihuetzque huan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—Xitechonili toni tanahuatil ticualcui tejua para ticchihuas nochi nijín tanextililisme huan para tiquinquixtij ne tanamacani. Huan no

xitechonili aconí mitzonnahuatijtoc xitamachtijtinemi.

³Ijcuacán Jesús quinanquilij ijcuín:

—Nejuatzin no namechtajtoltiti se matájtanti huan nicnequi no xinechilican. ⁴¿Aconí quinahuatij Juan ma taahuijtinemi? ¿Xe Dios quinahuatij ma taahuijtinemi in Juan? Oso, ¿yejuan in tagayot quinahuatijque in Juan?

⁵Ijcuacán yejuan moixejecoltiayaj se huan ocsé huan quijtoayaj ijcuín:

—Tacán tiquilfaj de que Dios quinahuatij Juan ma taahuijtinemi, ijcuacán yejua technanquilis ijcuín: “¿Queyé namejuan amo nanquineltoquilijque ten namechiliaya in Juan?” ⁶Huan tacán tiquilfaj de que tagayot san quinahuatijque in Juan de que ma taahuijtinemi, ijcuacán yejuan techtepoxonisque. Porín nochi in tagayot quiyecneltocaj que in Juan Taahuijque yejua se hueyi tanahuatijque de Dios.

⁷Ica ya nojón ne tayecanani quinanquilijque Jesús que yejuan amo quimatfaj aconí quinahuatij Juan ma taahuijtinemi. ⁸Ijcuacán Jesús no quinilij ijcuín:

—No ijcón nejua amo no namechilis aconí nechmacac tanahuatil para nicchiutinemi nochi nijín tanextililisme.

**Nican Jesús Temaquixtijque quitallij
se nexcuítal de sequin tequitini ten
amo yolcualime**

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹Huan cachi satepan Jesús pehuac quinnojnotzac in tagayot huan quinmachtij ica nijín nexcuítal ijcuín:

—Oncaya se tagat patrón ten quitocac sequi uvas tactzon tech ne imila. Huan cachi satepan in patrón quitetaneutijteu ca renta ne imila ihuan senme de nijín tequitini. Huan satepan ne patrón quistehuac huan yajqui ocseco hasta ocsé país huan ompa yetoya mías

tonalme campa ipueblo. ¹⁰ Huan ajsic ya in tonal cuac yocsic ya in uvas taquilot, ijcuacón in patrón quititanic se itaquehual para ma yejua quintajtaniti ne tequitini que yejuan ma quimactilican ne taquilot ten pohui ihuan in patrón. Pero ne tequitini quiquitzquijque ne taquehual huan cuitecque. Huan de ompa ijcón vojqui quitogacque.

¹¹ Ijcuacón ne patrón ocsepa quititanic ocsé itaquehual. Pero ne tequitini ocsepa quihuijucaltijque huan cuitecque. Huan de ompa no ijcón vojqui quitogacque ne ica ome taquehual. ¹² Huan in patrón quititanic ocsepa ica eyi itaquehual. Pero ne tequitini quicojcocojque huan quicalantamotque de ne uvastal ne ica eyi itaquehual.

¹³ Ijcuacón in patrón de ne uvasta, yejua ne moyolilij ijcuín: “¿Axcan toni oc nicchihuas? Pero axcan nicmactic ya toni monequi nicchihuas. Cachi cuali nictitaniti notasojconetzin campa ne tequitini. Xa santajma cuac yejuan quitasque notasojconetzin, ijcuacón quimohuiscaselisque”. ¹⁴ Pero cuac ne tequitini quitacque ya que ejcotihuitz ne itasojconetzin de patrón, ijcuacón yejuan moliliayaj se huan ocsé huan motajtolmacayaj ijcuín: “Yejua ya ne quiselis nochi ten pohui itatcopaca ya. Cachi cuali ma timoyejyectalikan para ticmictisque para ijcón toxcatís nijín uvastal ten quiselisquía queme herencia ne teconeu”. ¹⁵ Huan de ompa ne tequitini quicalantamotque ne tasojconetzin de ne uvastal huan quimictijque. Ijcuacón in Jesús quintajtolitj in tagayot ijcuín:

—Huan cuac hualas ne patrón ten niaxca ne uvastal, ijcuacón étoni quinchihuilis ne tequitini ten amo yolcualime? ¹⁶ Nejua namechyequilía que ne patrón cuac hualas ya, ijcuacón yejua quintamimictis ne tequitini ten amo yolcualime huan quincahuilis ne uvastal ica renta ocsequin tequitini.

Huan in tagayot cuac quicacque nochi nijín tajtolme, ijcuacón yejuan quiliijque Jesús ijcuín:

—Ma amo ijcón quimonequiltij Dios ma mochihua.

¹⁷ Pero Jesús sayó quinsenixitac huan pehuac quinmachtía ica se nexcuitil huan Yejuatzin monejnehuililtij queme se tet, huan quinilij in tagayot ijcuín:

—¿Toni quijtosnequi nijín ten ijcuiliutoc tech in Tajtolitj de Dios? ten quijtoa ijcuín: “In tet ten quimajpeuque in tepanchihuani, yejua ne mochihuaco tepanchicahualoni de tepamit”. ¹⁸ Huan nochi neques ten amo nohuan tacuautamatij, yejuan nojónques queme yesquía se tagat ten motepotamía huan huetzi ipan se tet huan ne tagat quipojpostequi ninacayo. Huan nochi neques ten amo taneltocani de Nejuatzin, yejuan nojonques mocahuasque tacuecholme ijcón queme se tet huetziqui ipan se tagat.

Nican tajtoa de queniu quijtanilijque Jesús

**Temaquixtijque que cox monequi ma
taxtahuacan impuestos oso ma amo**

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Ijcuacón in tayecanani tiopixcaxe huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés, nochi nijín tayecanani quinequía quiquitzquisque Jesús tech nojón momento. Huan ijcón quinequía quichihuasque porín yejuan cajsicamatque ya que Jesús tajtoaya de yejuan nintechcacopaca ica ne nexcuitil den amo yolcualime tequitini. Pero amo quiquitzquijque Jesús porín yejuan quinyolmohuiliayaj in pueblojuani que ninpan yasque. ²⁰ Huan ijcón yejuan quipijpixinemíaj Jesús que tensá tajtacol quijtosquía para ica huelis quiteluilisque huan quitemactisque imaco in hueyi tequihua. Ica ya nojón ne tayecanani quintitanque sequin intequiticaicnihuan huan yejuan

mochiutinemij que yejuan yolcuali taca.
²¹ Ica ya nojón ne taixcayahuani
 quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—Ticmatfaj ya que Tejuatzin titajtoa huan
 titamachtía sayó ica ten melau. Huan no
 ticmatij que tejua amo tiquinyolmohuila
 in tagayot ten yejuan quijtoaj. Huan amo
 no tiquinchichicotasoja in tagayot. Ta,
 Tejuatzin yec melau titeyecnextilía in
 ojtzin de Dios. ²² Huan axcan xitechonilij
 toni tiquixejcoa. ¿Xe Dios quimonequiltía
 ma titaxtahuacan impuestos den ne rey
 César oso amo?

²³ Ijcuacón in Jesús quinyolojixmatic
 que ica tacajcayahualis quitajtoltiyaj.
 Ica ya nojón Jesús quinilij ijcuín:

—¿Queyé namejuan nanquinequij
 nannechichtacahuisque san ica nijín
 tacajcayahualis? ²⁴ Xinechnextilican in
 tomin tenica nantaxtahuaj impuestos.
 ¿Aconi nijín ixayac ten ixnesi nican? Huan,
 ¿aconi nijín itocay ten ijcuiliutoc nican?

Huan yejuan quinanquillijque ijcuín:

—Yejua nijín in rey César.

²⁵ Ijcuacón Jesús quinilij ijcuín:

—Xicmactilican in rey César ten
 quínamiqui xictemactican César. Huan
 cachi oc xicmactilican Dios nochi ten
 Yejuatzin quimonequiltía xictemactican
 huan xicyecajsicamactican.

²⁶ Huan ica nochi in tajtolme
 tenica Jesús quinojnotztoya in
 tagayot, ne taixcayahuani amo
 huelque quichtacahuisque Jesús ica
 nintacajcayahualis. Ta, yejuan cachi
 oc quimoucacacque de queniu Jesús
 tananquilij. Ica ya nojón yejuan sayó
 motentamatilijque san.

**Nican tajtoa de que ne
 saduceos quitajtanilijque Jesús
 Temaquixtijque de queniu
 panquisasque yoltocque in
 talticpacuani intzalan in ánimajme**
 (Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Huan cachi satepan sequin taca
 tamachilejque saduceos motoquijque

campa Jesús yetoya. Huan yejuan
 amo quineltoayaj de que huelis se
 panquisas yoltoc intzalan in ánimajme.
 Ica ya nojón yejuan quitajtoltijque
 Jesús ijcuín:

²⁸ —Tamachtijque, in tanahuatijque
 Moisés techijcuilohuilijtehuac ijcuín:
 “Tacán se tagat yesqui namique huan
 miquisquía huan quicahuasquía
 nisihuau huan amo quinpíasquía
 coneme, ijcuacón ma monamicti
 icniutagat de ne miquet ihuan ne
 cahual sihuat ten icuñada catca. Huan
 ma quíniscaltican coneme ihuan
 in cahual sihuat ten icuñada catca.
 Huan ijcón ma quínpiacan coneme
 ten icniutagat ten miyic ya para ma
 ne tecone huan ma quiselican itocay
 huan iherencia de nintat ten ipa miyic
 ya”. ²⁹ Pues ma tiquijtocan que oncaya
 chicome icnime. Huan ne ten tayecana,
 yejua ne monamictij ihuan se sihuat.
 Pero niman miyic in tagat huan amo
 quínpiacque coneme. ³⁰ Huan de ompa
 ne ica ome teicniu monamictij ihuan
 icuñada ten miyic iyoquich. Huan ijcón
 mochi huac queme ne achto. Huan ne
 tenica ome teicniu miyic huan amo
 quínpiacque coneme. ³¹ Huan satepan
 ne ica eyi teicniu monamictij ihuan
 icuñada. Huan ijcón mochiutiyá hasta
 ajsic de chicome icnime. Nochi sejsé
 monamictiyajque ihuan incuñada huan
 nochi yejuan sejsé mictiyajque. Huan
 nochi yejuan amo senme quínpiacque
 inpiluan. ³² Huan queme nochi tami
 micque ya in chicome icnime, ijcuacón
 in sihuat no momiquilij ya.

³³ Huan de ompa in saduceos
 quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—Axcan xitechonili que tech ne
 tonalme cuac panquisasque yoltocque
 intzalan in ánimajme ne taca ten
 chicome icnime huan in sihuacahual,
 ijcuacón, ¿aconi isihuau yesqui senme
 de ne chicome icnime? Porín nochi in
 icnime quipouque queme nisihuau.

34 Ijcuacón Jesús quinnanquilij ijcuín:

—In tagayot ten axcan nentinemij, yejuan nojonques monamictíaj huan mosihuamonijtantinemij. **35** Pero Totajtzin Dios quinpohua yolcualime sayó sequin tagayot. Huan sayó yejuan quinamiqui ajsisque ne eluiyactzinco. Huan sayó yejuan Dios quinpanquixtis yoltocque intzalan in ánimajme. Huan nepa eluiyactzinco neques ten yolcualime amo monamictijtinemisque huan amo no mosihuamonijtantinemisque oc. **36** Huan ijcón mochihuas porín yejuan amo huelis momiquilisque oc. Ta, yejuan no nentinemisque ya queme in ángeles. Huan yejuan nojón Dios quinpoutos que niconehuan porín Yejuatzin quinpanquixtis ya yoltocque intzalan in ánimajme. **37** Huan ne Moisés ipa namechmachtijca ya de que Dios quinpanquixtis yoltocque itaneltocacahuan intzalan in ánimajme. Huan nochi nijín tamachilis Moisés ipa namechnextilijca ya tech in Tajtoltzin de Dios campa tajtoa de ne huitzcuoutactzon ten momejmelahuaya ica tit. Huan ompa quijtoa que Totecotzin Yejuatzin in Dios de Abraham huan Yejuatzin in Dios de Isaac huan Yejuatzin in Dios de Jacob. Porín Yejuatzin quinnojnottoc de neques ten yoltinemisque sen nachipa. **38** Ica ya nojón xicmatican que Totajtzin Dios Yejuatzin amo in Dios de neques ten yetoc tech in ixpolihuilis. Ta, Yejuatzin in Dios ten neques ten yoltinemij sen nachipa. Porín nochi neques ten tacuautamatinemij ihuan Dios, yejuan nojonques yoltinemij sayó para quimohuistilijtinemisque Totajtzin Dios.

39 Ijcuacón sequin tanextiliani de tanahuatil de Moisés quinanquilijque Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, cuali queme tiquijtoa.

40 Huan ijcón amo aquen moixehuijque oc ma quitajtoltican oc Jesús tensá matájtanti.

Nican Jesús Temaquixtijque quintajtoltij in tacaquini ijcuín: “Ne Cristo, ¿aconi itetat?”

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

41 Ijcuacón Jesús quintajtoltij in tagayot ijcuín:

—¿Toni nanquiyolnemilíaj de ne ten monotza Cristo Temaquixtijque? ¿Queyé quijtoa que ne Cristo, Yejuatzin iconéu de ne huejcau rey David?

42 Porín tech in Tajcuilolamatzin de Dios ten quilíaj Salmos, ne rey David quijtoa ijcuín:

Huan in Totajtzin Dios quinojnottzoya Notayecancatzin in Notecotzin huan quilíayaj ijcuín: “Ximosehuitzino nican noyecomacopaca.

43 Huan xitayecantinemi hasta ne tonal cuac niquintanilis nochi neques ten mitzixnamictinemij”.

44 Huan como David quitenehuac Cristo queme i Tecotzin, ¿queniu huelis que Cristo no mochihuac teconeu de David? Ica ya nojón David quipohuac Cristo Temaquixtijque, que Yejuatzin i Tecotzin de David huan no iteconéu de David.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quinteluilij in tanextiliani den tanahuatil de Moisés

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

45 Huan nochi in pueblojuani judíos quicaquilíayaj itanojnottzalis de Jesús cuac Yejuatzin quinnojnottzaya imomachtijcahuan ijcuín:

46 —Ximotachialican ca cuali de ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés porín yejuan semi cuelitaj nentinemisque huan mocualnextijtinemij ica ne

itilma ten sen taniquistoc. Huan yejuan no cuelitaj que ma quinmohuiscatajpalocan tech in plazajteno. Huan yejuan no cuelitaj motalitihue ne taixpampa den tiopan de judíos campa yetocque ne mohuiscasillajme. Huan no semi quinequij motalitihue tech ne sillajme campa cachi cuali tatacuasque. ⁴⁷ Pero hasta yejuan no quincalcuifaj ne sihuacahualme. Huan para amo monextis ten quichihuaj, yejuan semi huejcahuaj cuac motatatautilfaj ihuan Dios. Huan nochi nijinques quiselisque imaco Dios cachi hueyi tatzacuilitis.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinmachtij in tacaquini de ne
sihuacahual ten quitetayocolij
nitomin iixpantzinco Dios**

(Mt. 12.41-44)

21 Huan tech ne hueyi tiopan de judíos Jesús quinsenitztoya ne ricojme cuac quipantalijtoyaj ne nintomin campa quinechicoa ninofrenda. ² Huan no Jesús quitac se sihuacahual ten semi pobre. Huan yejua quipantalij sayó ome tomintzin queme yesquía ome centavos. ³ Huan Jesús quijtoaj ijcuín:

—Yec melau ten namechilía que ne sihuacahual, yejua ne quipantalij cachi mías tomin huan que neques ricojme. ⁴ Porín nochi ne tagayot quipantalijque nintomin ten quinsobraraoayaj para ninofrenda. Pero ne sihuacahual yejua semi pobre. Huan yejua quipantalij nochi nitomin tenica monequía moixpanoltisquía.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinnejmachtij in tacaquini de que
quihuejuelos in hueyi tiopan de
judíos de Jerusalén**

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Huan sequin imomachtijcahuan de Jesús monojnotzayaj de ne hueyi tiopan

de judíos. Huan yejuan quinxextiliayaj Jesús de queniu cualtzin tachijchiutoc ica ne cualtzitzin teme. Huan no quinxextiliayaj nochi ne tetayocolilme tenica quicualnextiayaj in tiopan. Huan no Jesús quinilij ijcuín:

⁶ —Huan hualajtoc in tonal cuac nochi nijín ten nanquitztocque, nochi yejua quihuejuelosque hasta amo teyi mocahuas se tet ten nejnepaniutos.

**Nican Jesús Temaquixtijque
quinmachtij in tacaquini de
ne tacuitapan tonalme cuac in
talticpacuani tajyohuisque**

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Ijcuacón imomachtijcahuan quitajtoltijque Jesús ijcuín:

—Tamachtijque, xitechonili queman huejeluhuis nijín tiopan calicxime. Huan, žtoni nescayome tiquitasque cuac motamichihuaqui ya nochi nijín ten titechonilijtoc?

⁸ Ijcuacón Jesús quinnanquiliij ijcuín:

—Ximoyecpiacan ma amo aquen namechyolcayayahua tech namotaneltocalis. Porín hualasque miacque tacajcayahuani ten no nechtenchiutinemisque ica notocay huan quijtojtinemisque ijcuín: “Nejua ya ni Cristo Temaquixtijque”. Huan no yejuan quijtosque ijcuín:

“Axcan ejcoc ya in tonal cuac mohualuicas Cristo”. Masqui ijcón namechilisque in tacajcayahuani pero amo xiyacan xiquintociltican.

⁹ Huan cuac nanquicaquisque que mochiutoc ne hueyi netehuils, ijcuacón amo ximoyolcuejmolocan. Huan cuac motetapohuis ya que mocualancatehuisse in tagayot, ijcuacón amo ximoyolmoutican. Porín ipa ijcón monequi mochihuas achtopa que nimohualuicas Nejuatzin. Pero xicmatican que amo yejua in tamilis den talticpac cuac nochi nijín mochiutos.

¹⁰ Ijcuacán Jesús quisentocac quinnoijnótzaya imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan tech nojón tonalme de tajyohuilis pehuas moajocuisque pueblojuani huan motehuisque se huan ocsé pueblojuani. Huan in tagayot de se país moajocuisque huan motehuisque se huan ocsé tagayot. ¹¹ Huan mochihuas que miaccan talolinis. Huan tech miaccan pueblojme mochihuati máyanti huan tetzaucacocolisti. Huan no ejecaixco nanquitasque tetzaucanescayome huan no huejueyi nemoutil mochihuaquiu.

¹² Pero achtopa que nanquitasque nochi nijín nescayot, ijcuacán namejuan namechquitzquisque huan namechtajyohuiltisque. Huan namechtemactisque inmaco in tiopan tayecanani huan ompa namechixcomacasque. Huan namechcalaquitihue cárcelijtic. Huan de ompa namechuicasque inixpan in tequihuani queme reyes huan ocsequin tayecanani. Huan nochi nijín namopan mochihuas porín namejuan nantacuautamati tech in chichahualis de notocaytzin. ¹³ Huan cuac namechuicasque ya inixpan in tayecanani, ijcuacán namejuan huelis nanmotajtohuisque notechcacopaca.

¹⁴ Huan no namechilía que amo semi monequi xiyoltanemilijtinemican de queniu nantanquilisque cuac nanmotajtohuisque notechcacopaca. ¹⁵ Porín tech ne tonal namechinmactiliti tajtolme huan tamachilis. Huan ijcón neques ten namechtahuelitztinemij, yejuan nojonques amo huelis namechtajtolxixcosque huan amo nohuelis namechtajtolixnamiquisque.

¹⁶ Huan mochihuas que namechtemactisque inmaco in tayecanani hasta namoteiscaltijcahuan huan namocnihuan huan

namoparientes huan namotasojicnihuan. Huan ijcón yejuan namechmictisque senme de namejuan.

¹⁷ Huan nochi in talticpacuani name chsenpetztahuelitztinemisque porín namejuan nantacuautamatinemij nohuan. ¹⁸ Pero no xicmatican que Dios namechyecpixinemis huan Yejuatzin amo quicahuas nión se namotzontzin ma polihui. ¹⁹ Huan como namejuan nanquixicojtiyohue nochi nijín tajyohuilis, ijcuacán Dios namechmactilis ne tamajscayot de ne nemilis nachipa.

²⁰ Huan cuac nanquitasque que in pueblo Jerusalén quiyehualojtocque ya míac soldados, ijcuacán cuali xicmatican ya que quitamihuejuelotij ya in pueblo de Jerusalén. ²¹ Ijcuacán namechilía que neques ten calyetocque Judeajcopaca, ma niman cholocan huan ma yacan ne tepepan. Huan neques ten calyetocque Jerusaléncopaca, yejuan nojonques monequi ma quisacan de ompa. Huan neques ten tequititocque milajpa, ma amo mohualcuepacan oc tech in pueblo de Jerusalén. ²² Porín tech nojón tonalme huetziquiu ya in hueyi tatzacuiltis de Dios huan motamichihuaquiu ya nochi ten ijcuiliutoc tech in Tajcuilolamatzin de Dios. ²³ Huan tech nojón tonalme semi teicneltiani neques sihuame ten cocoxcayetocque ica pili. Huan no semi teicneltiani neques sihuame ten tachichitijtinemisque ica coneme. Porín tech nojón tonalme mochihuaquiu se tetzaucatajyohuilis nican talticpac. Huan Totajtzin Dios quinueyitatzacuiltis in pueblojuani de Jerusalén. ²⁴ Huan sequin pueblojuani miquisque tech in netehuilis den soldados huan ocsequin pueblojuani quinuicasque queme presos huan quinajxitisque tech ocsequin país. Huan ijcón in analtecocayome quitamipojpolosque in pueblo de

Jerusalén huan no quintajyohuiltijihue in pueblojuani de Jerusalén. Huan ijcón mochiutiyás hasta cuac tamis in tonalme que Dios quintecahuilij ne analtecocayome ma nentinemican ne Jerusalén.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quinmachtij de ne
tonal cuac Yejuatzin in Yectagatzin
de Dios mohualuicas nican talticpac**

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵Huan no Jesús quinnextiliaya imomachtijcahuan ijcuín:

—Huan tech nojón tonalme nimampa den hueyi tajyohuilis, ijcuacán namejuan nanquimoucaitasque ne huejueyi tetzaucatequime ten mochihuaquiu ipan in tonaltzin huan ipan in metzti huan inpan in sitalime. Huan nanquitasque que in talticpacuani moyolpolojtinemisque ya huan mohueyiyolmoutisque. Porín in hueyíat den mar tetzaucaijcocyocas cuac mocuecuentecas. ²⁶Ijcuacán in talticpacuani talcautiyasque ya ica ne moutil cuac quinemilijtosque de toni tatzacuilitlis ninpan ejcotoc nican talticpac. Huan hasta Dios no quintzetzelos ne tayecanani ten nentinemij ejecaixco. ²⁷Huan cuac motamichihuas nijín, ijcuacán namejuan nannechitasque Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios nihualajtos ya ne mixtzalan ejecaixco huan ica hueyi chicaucacualtziyo no nimohualuicas.

²⁸Huan cuac nanquitasque mochiutoc ya nochi nijín, ijcuacán namejuan cachi oc ximoyolchicahuacan huan xiajcotachiacan porín ejcotos ya ne tonal cuac Dios namechtamajxitilis den namonemaquixtilis.

²⁹Huan Jesús quinmachtij imomachtijcahuan ocsepa ica se nexcuitil ten higoscuhuit ijcuín:

—Xiquitacan ne higoscuhuit oso ten yesqui cuoume. ³⁰Huan

cuac nanquitasque que cualtzin maxoxohuixtoc ya in cuoume, ijcuacán nanquimatij ya que ejcotoc ya in tonalme de tatotoncayot. ³¹Huan no ijcón cuac nanquitasque que mochiutoc nochi nijín tajyohuilis ten namechiluijca ya, ijcuacán ximatican ya que ejcotoc ya in tonal cuac Dios namechyolyecanaquiu ica ichicahualis nican talticpac. ³²De yec melau ten namechilía que nochi nijín ten namechilijtoc, nochi nijín motamichihuaquiu achtopa que momiquilisque in tagayot ten axcan nentinemij. ³³Huan ejcos in tonal cuac in ejecaixco huan in talticpac tatajtamis ya. Pero ximatican que notajtolztiztin amo quemana polihuis.

³⁴Huan no namechilía que ximoyecpiacan namejuan san para ma amo quejquepto namotacuaumatilis. Huan amo xicneltatacajtinemican huan amo xitahuantinemican. Huan amo xiyoltanemilijtinemican den namonemilis de nican talticpac. Porín como ijcón nanquichiutocque, ijcuacán namechmoucaichtacahuiquiu ne tonal cuac Nejuatzin nimohualuicas. ³⁵Porín ne tonal cuac nimohualuicas, ijcuacán Nejuatzin niquinmoucaichtacahuiquiu in talticpacuani de nochi senmanahuac, ijcón queme se trampa quimoucaichtacahuía se oculin cuac huetziti tech in trampa.

³⁶Ica ya nojón namechyequilía xiyeccuatamatinemican tech namotacuaumatilis. Huan nachipa ximotatautilican ihuan Dios para que Dios namechpalehuis xiccholohuilican nochi nijín tajyohuilis ten mochihuaquiu. Huan no ximotatautilican ihuan Dios para que Yejuatzin ma namechpalehuis nanmotenextilisque noixpan de Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios.

³⁷Huan Jesús tamachtia ya tonayan tech in hueyi tiopan de judíos, huan tech

yohual mooncahuaya campa ne tal lomotzin ten monotza Olivos. ³⁸Huan nochii in pueblojuani de Jerusalén yayaj cada cualcan huan calaquiyaj tech in hueyi tiopan para quicaquilisque itanojnotzalis de Jesús.

Nican tajtoa de queniu moyectencauque in tayecanani judíos de queniu quiquitzquisque Jesús Temaquixtijque
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

22 Huan amo huejcahuaya oc para mochihuas ne tajyohuilis iluit ten quilá pascua cuac in pueblojuani quicuaj pan ten amo tamenelol ica levadura. ²Huan in tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatl de Moisés, nochii yejuan nijín tayecanani quitemoliayaj de queniu quimictisque Jesús. Pero quichiutoya nijín ica ichtacayot porín quinyolmohuiliayaj in pueblojuani que ninpan yasque.

³Huan ijcón in amocuali Satanás calayic iyolijtic in Judas ten cojpatocaytía Iscariote ten yejua no poutinemía ihuan ne majtactionomen imomachtijcahuan de Jesús. ⁴Huan ne Judas yajqui quinitato ne tayecanani tiopixcame huan ne tiopan tayecanque den policia. Huan ompa Judas quinxpantilito de queniu yejua huelis quitemactis Jesús inmaco ne tayecanani. ⁵Ijcuacán ne tayecanani mohueyiyolpactijque huan yejuan moyectencauque ihuan Judas de quitaxtahuisque ca tomin. ⁶Ijcón in Judas motemactij ihuan in tayecanani. Huan de ompa yejua pehuac quitemoa de queniu quitemactisquía Jesús inmaco in tayecanani, pero ichtaca para ma amo quimatican in pueblojuani de Jerusalén.

Nican Jesús Temaquixtijque quinmachtij imomachtijcahuan de ne Santa Cena

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25;
Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷Huan cuac ajsic in iluitonal cuac in pueblojuani quicuaj pan ten amo

tamenelol ica levadura, ijcuacán monequía quimictisque se ichcatzin para ijcón quielnamiquisque de ne tonal cuac Dios quinalquixtij ipueblojcahuan ne Egipto. ⁸Ijcuacán Jesús quintitanic Pedro huan Juan huan quinilij ijcuín:

—Xiyacan xichijchihuati in ichcatzin para ticsenpancuasque ne mohuiscatacualis ten monotza pascua.

⁹Huan quitajtoltijque Jesús ne ome imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Can ticnequi ma ticchihuati ne mohuiscatacualis?

¹⁰Ijcuacán Jesús ocsepa quinanquilij ne ome imomachtijcahuan ijcuín:

—Cuac nancalaquitihue ya tech ne pueblo de Jerusalén, ijcuacán hual quisas se tagat ten cuica se atzotzocol. Namejuan xictocitican ne tagat hasta campa ne cali campa yejua calaquitiu.

¹¹Huan namejuan xiquilican in teco de ne cali ijcuín: “In tamachtijque mitzilía ijcuín: Xiquinnextili ne nomomachtijcahuan can yetoc ne nepancal campa huelis tisentacuasque ica ne mohuiscatacualis Nejuatzin ihuan nomomachtijcahuan”. ¹²Ijcuacán in teco de ne cali namechnextilitiu ya se hueyi cuarto tech ne nepancal campa tachpanala ya huan ijcatoc ya mesa. Huan ompa namejuan xicchijchihuacan in mohuiscatacualis.

¹³Huan ijcón ne ome imomachtijcahuan yajque huan ajsito campa ne nepancal tayejyetalij ya, ijcón queme Jesús quinilijca ya. Huan ijcón ne imomachtijcahuan peuque quichijchihuaj in mohuiscatacualis ten quilá pascua. ¹⁴Huan cuac ejcoc ya in hora cuac monequi quicuasque ne mohuiscatacualis, ijcuacán Jesús ihuan itanojnotzcahuan motalitoj para tacuasque. ¹⁵Ijcuacán Jesús quinilij ijcuín:

—Desde ne tonal ya semi nicyolnejnectihuitz niiluichihuas

namohuan ica nijín mohuiscatacualis de pascua achtopa que nechmictisque. ¹⁶Porín namechilía que amo nicchihuas oc namohuan nijín mohuiscatacualis den tajyohuilisiluit como amo achtopa Dios quitamichihuas que ma namechyolyecanas ica ichicaucahuelilis.

¹⁷Huan de ompa Jesús momaaquía se vaso de vino huan quitasojcamachilij Dios. Huan de ompa quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xitayican nijín vino huan ximopanoltijiyacan huan ximotayiltican cada senme de namejuan. ¹⁸Porín namechilía que amo ocsepa nitayis nijín uvasat como amo achto Dios quitamichihuas de namechyolyecanas ica ihueyichicahualis huan tisenyetinemis que sen nachipa nepa eluiyactzinco.

¹⁹Huan cuac tami tayicque ya, ijcuacán Jesús momaaquij se pantzin. Huan de ompa quitasojcamachilij Dios huan quicojcotonac in pan huan quinxejxelo huilij imomachtijcahuan. Huan Jesús quiniliayaj ijcuín:

—Nijín pan yejua ne nonacayo tenica ixnesis que nictemactiti nonacayo inmaco in tayecanani para nechmictisque huan ijcón niquixtahuati namotajtacoluan. Huan namejuan cuac nijín pan nanquicuasque, ijcuacán namejuan nannechelnamictiyasque de nejua nomiquilis.

²⁰Huan no ijcón quichihuac Jesús ica in vino. Huan cuac quitamicuajque ya ne mohuiscatacualis, ijcuacán Jesús momaaquij ne vaso de vino huan quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Ica nijín vaso de vino quitenextijtoc ya que nimoyectenauca ya ihuan Notajtzin Dios de que mimilahuis no esyotzin huan nimiquis para ijcón Dios namechtapojpoluis de namotajtacoluan.

²¹Huan yetoc nican noixpan se tagat naquen nechtemactis inmaco

in tayecanani para nechmictisque. Huan ne tagat tohuan tacuajtoc huan tayitoc campá nijín mesa. ²²Huan namechyequilía que Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan niyajtoc tech ne ojtzin ten Notajtzin Dios nechnahuatilij ya. Huan no namechilía que semi teicnelti ne tagat naquen nechtemactis inmaco in tayecanani para nechmictisque.

²³Ijcuacán ne imomachtijcahuan peuque motajtajtoltiayaj se huan ocsé ijcuín:

—¿Aconi senme ne tiimomachtijcahuan tictemactisque Jesús Temaquixtijque inmaco in tayecanani?

**Nican tajtoa de queniu
imomachtijcahuan de Jesús
motajtoltehuiayaj de aconi yesqui in
cachi hueyi chiuque inpan yejuan**

²⁴Huan imomachtijcahuan de Jesús peuque motajtoltehuiayaj de aconi de yejuan mochihuaquiu cachi hueyi chiuque inpan yejuan. ²⁵Pero Jesús quinilij ijcuín:

—In chihuanime reyes den tataman paísme, yejuan nojonques quinyecantinemij ninpueblojcahuan, porín yetocque queme tayecanani. Huan ne tayecanani quinequij quinmachililtijtinemis que ninpueblojcahuan den ninchicahualis. Huan no netayecanani quinequij que ninpueblojcahuan ma quijtoca ne nintayecancahuan que yejuan cuali tequihuani. ²⁶Pero namejuan amo ijcón xicchihuacan. Ta, ne tagat ten cachi hueyi chiuque namotzalan, yejua nojón ma mopohua huan ma motequitilti queme se telpocat san. Huan ne tagat ten tayecantinemi namohuan, yejua nojón ma mochihuaqui que se tetequitilijque. ²⁷Huan namechtajtolti ijcuín: ¿Aconi in cachi hueyi chiuque ne ten motaliti tacuati campá mesa?

¿Xe cachi hueyi chiuque ne ten motalía para tacuati? ¿Oso cachi hueyi chiuque neques de tetamaca? Namechilía que ne ten motaliti tacuati campa mesa, yejua ne in cachi hueyi chiuque. Pero xiquitacan que Nejuatzin nimochihuaco ya se tetequitilijque san namotzalan.

²⁸Huan namejuan nanquisentocatihualayaj nannechtoctilitihualajque Nejuatzin tech nochi notajyohuilisuan.
²⁹Huan ijcón queme Notajtzin Dios nechtennahuatilij ya ma nitayecantinemi, no ijcón Nejuatzin namechnahuatlíla que xitayecantinemican namejuan.
³⁰Huan ijcón huelis namejuan nantacuasque huan nantayisque huan nohuan nantequitisque cuac Nejuatzin nitayecantinemiqui ica nochicaucahuelilis. Huan no namejuan nantocotzyetocque campa nochicaucahuelilispan huan nohuan nantayecantinemisque para ijcón nanquinixcomacasque ne majtactionome tetatme de Israel ihuan nochi in pueblojuani de Israel.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
 Temaquixtijque quitematiltij Pedro
 que yejua quilis amo quixmatis
 Jesús**

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹Huan ijcón Totecotzin quilij Simón ijcuín:

—Tejua Simón, xicaqui que in amocuali Satanás tajtantoc permiso imaco Dios para huelis quiejecos motacuautamatilis para ixnesis cox melau titacuautamati nohuan. ³²Pero xicmatican que nimotatatautilij ya ihuan Dios de que ma amo xicpoloti motacuautamatilis. Huan tejua, cuac timoyolnemilij ya de motajtacoluan, ijcuacán xiquinyolmajxiti motequiticaicnihuan.

³³Huan Simón quilij Jesús ijcuín:

—Notecotzin, niyecyetoc ya para niyás mohuan, masqui techtzacuasque tech in cárcelijtic oso masqui techmictisque.

³⁴Ijcuacán Jesús quinanquilij Simón ijcuín:

—Tejua Pedro, nimitzilía que axcan tayohuac achtopa que tzajtzis in piotzin, tejua titeilis expa que amo tinechixmatis.

**Nican tajtoa de que Jesús
 Temaquixtijque monojnnotza ihuan
 imomachtijcahuan de ne morral
 tominehualoni, huan de machetes**

³⁵Ijcuacán Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xiquelnamiquican ne tonal cuac namechtitanic xitequitican. Huan amo nancuiyacque morral nión tominehualoni huan nión no namotegac. ¿Xe namechpoloto tensá?

Huan yejuan quinanquilijque ijcuín:

—Amo teyi techpoloj.

³⁶Ijcuacán Jesús ocsepa quinilij ijcuín:

—Pero axcan namechilía que ne naquen quipía imorral, huelis ma cuica, huan no ma cuica itominehualoni. Huan ne naquen amo quipía imachete, ijcuacán yejua ma quinamaca se itaquen huan ma quicohua imachete. ³⁷Huan nochi ijcón namechilía porín motamichiutiyás nochi ten ijcuiliutoc de Nejuatzin tech in Tajtoltzin de Dios campa Isaías quijtoco ijcuín: “Quipohuasque que Yejuatzin se amocuali tagat”. Ica ya nojón nechtajyohuiltisque. Pues nochi ten ijcuiliutoc de Nejuatzin tech in Tajtoltzin de Dios, nochi quipía que motamichiugas.

³⁸Ijcuacán imomachtijcahuan quilijque Jesús ijcuín:

—Totecotzin, nican yetoc ome machetejme.

Huan Yejuatzin quinanquilij ijcuín:

—Ajsij ya nojón ome machetes.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtisque motatatautilij
ihuan Dios tech ne xocomila campa
monotza Getsemaní**

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹Ijcuacón Jesús quisac de ne nepancal huan yajqui ajsito campa ne tal lomotzin ten monotza de ne Olivos campa ipa motatatautiliaya. Huan ne imomachtijcahuan quitocitilijque Yejuatzin. ⁴⁰Huan cuac ajsique ya tech ne xocomila, ijcuacón Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Ximotatautilican ihuan Dios para ma in amocuali Satanás ma amo namechyoltanemililti ica tajtacol.

⁴¹Huan Yejuatzin amo huejca mosecocaahuac de yejuan nican huejcatzin ijcón queme cuac se tacuamota ica se tet. Huan ompa Jesús motancuaquetzato huan pehuato motatatautilía inahuactzinco Itajtzin Dios. ⁴²Huan Jesús quilij ijcuín:

—Notajtzin, tacán ticonmonequiltía, xinechajchihuilis nijín tajyohuilis ten niquijyohuiti ya. Pero ma amo mochihua queme nejua nicequí. Ta, ma mochihua queme Tejuatzin ticonmonequiltía.

⁴³Huan tech nojón momento monextico se ángel den eluiyactzinco para ijcón yejua quichicahualismacaya Jesús. ⁴⁴Huan Yejuatzin semi tajyohuijtoya. Huan cachi oc motatatautiliaya ihuan Dios huan hasta mijtoniaya. Huan ica por neitajyohuilis ne ineton queme yesquí huejueyi esolol ten huetzía talixco. ⁴⁵Huan cuac Jesús motamitatatautilij ya, ijcuacón moquetzac huan yajqui qunitato imomachtijcahuan. Huan mochihua que quinajsito nochi cojcochtocque porín semi motayocoltiayaj. ⁴⁶Huan Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—¿Queyé namejuan nancojcochtocque? Xiixpetantocan

huan ximoquetzacan. Huan ximotatautilican ihuan Dios para ma amo in amocuali Satanás namechyoltanemililtis ica tajtacol.

**Nican tajtoa de queniu in tayecanani
judíos quitziytzicojque Jesús
Temaquixtisque queme preso**

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷Huan queman Jesús tajtojtoya oc ihuan imomachtijcahuan, ijcuacón ejcotihuetzque huel míac tagayot. Huan ne ten monotza ya Judas, yejua ne quinalyecantihualaya ne tagayot. Ne Judas yejua senme den majtactiomome imomachtijcahuan de Jesús. Huan yejua motoquijtiquisac huan de ompa quitennamic Jesús. ⁴⁸Ijcuacón Jesús quilij Judas ijcuín:

—Tejua Judas, tinechtemmamic ya para ijcón tinechtemactiaya inmaco in tayecanani de Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios.

⁴⁹Huan neques ten ihuan Jesús quiyehualojtoyaj, cuac yejuan quitacque de toni mochiuati ya, ijcuacón yejuan quitajtoitijque Jesús ijcuín:

—Totecotzin, ¿xe ticonnequi ma tiquinmagacan ica tomachetejuan?

⁵⁰Huan ijcón senme den imomachtijcahuan de Jesús, yejua ne quincascocoj itaquehual de ne tayecancatiopixcat huan quicotonilij inacas ten yecmacopaca. ⁵¹Pero Jesús quinilij imomachtijcahuan ijcuín:

—Xicahuacan ne netehuilis huan amo teyi xicchiuacan.

Huan de ompa Jesús quimatoquili inacas de ne taquehual huan quipajtij. ⁵²Huan ompa oloch yetoyaj in tayecanani tiopixcane huan in tiopan tayecanani den policía huan in huehuentzitzin den pueblojuani de Israel. Nochi yejuan hualajque para cuicasque Jesús queme preso. Huan Jesús quintajtoitij ijcuín:

—¿Queyé namejuan nanualajque ica machete huan ica cuohuit para nannechquitzquisque, queme yesquí nejua se nitachtecque san? ⁵³Huan cuac nejua mosta mosta niyetinemía namotzalan nepa tiopanijtic, ijcuacán namejuan amo quemán nannechquitzquijque. Pero axcan ejcoc in hora de nanquichihua de ne amocuali chihualis. Huan yequintzin namotech quemiliutoc ya ne chichahualis den amocuali Satanás queme yesquía se tilahuac tayohuayanilot.

**Nican tajtoa de queniu Pedro
quijtoj que amo quixmati Jesús
Temaquixtijque**

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴Ijcuacán ne tayecanani quiquitzquijque Jesús queme preso huan cuiyacque ichan in hueyi tiopixcat. Huan ne Pedro quihuejcatoctiliaya san ne Jesús. ⁵⁵Huan icalteno de ne hueyi tiopixcat quihueyitalijque tit, huan ompa quiyehualojque huan motalitoj. Huan ne Pedro no motalij intzalan de ne mayolme. ⁵⁶Huan mochihuac que se tacualchiuque quitac que no ompa tocotzyetoc Pedro mototonijtoc ticonteno. Huan ne sihuat quisenitac in Pedro huan quijtoj ijcuín:

—Nijín tagat Pedro ihuan nentinemía Jesús.

⁵⁷Ijcuacán in Pedro quitatij ten melau huan quinanquilij ijcuín:

—Tejua sihuat, amo melau ten tinechilijtoc. Nejua amo niquixmati aconí nojón Jesús.

⁵⁸Huan cachi satepan ocsé tagat quitac in Pedro huan no quilij ijcuín:

—Tejua no tipoutinemi ihuan ne imomachtijcahuan de Jesús.

Pero in Pedro quinanquilij ijcuín:
—Tejua tagat, amo melau ten tinechilijtoc. Nejua amo nipoutinemi ninuan neimomachtijcahuan de Jesús.

⁵⁹Huan cuac panoc se hora, ijcuacán ocsepa se tagat quiyecmatilij itequiticaicnihuan ijcuín:

—Yec melau nijín tagat Pedro ihuan Jesús nentinemía porín yejua no se pueblojcat de Galilea.

⁶⁰Ijcuacán in Pedro ocsepa quinanquilij ijcuín:

—Tejua tagat, amo melau ten tinechilijtoc, hasta amo nicajsicamati de toni tinechilijtoc.

Huan tech ne hora cuac tajtojtaya oc Pedro, ijcuacán tzajtzi in piotzin.

⁶¹Ijcuacán in Totecotzin moicancuepac huan quisenixitac Pedro. Ijcuacán in Pedro quelnamic que quiluijca ya Jesús ijcuín: “Axcan achtopa que tzajtzi in piotzin, tejua Pedro, titelis ica expa que amo tinechixmati”. ⁶²Ijcuacán in Pedro ne calan quistehuac huan mocualancachojchoctito.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quiquejquelojque
huan quihuitecque in tagayot**

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³Huan ne taca ten quipixtoyaj Jesús, yejuan nojonques quiquejqueloayaj huan cuitequfaj Jesús. ⁶⁴Huan ne taca quixtzajtzacque Jesús ica tilma, huan quitajtoltiayaj ijcuín:

—¿Xiquixejeco aconí mitzixtajtatzinotoc?

⁶⁵Huan ne taca cachi oc quihuijuicaltiyaj Jesús ica míc tataman tajtolme.

**Nican tajtoa de queniu cuiyacque
Jesús Temaquixtijque inixpan in
tayecanani judíos**

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶Huan cuac tanesic ya, ijcuacán mosentilijque huan mosenixejecoltijque in huehuentzitzin den pueblojuani judíos ihuan in tayecanani tiopixcame huan in tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan de ompa cuiyacque Jesús

inixpan nochi nijín tayecanani. ⁶⁷Huan yejuan quitaajtoltiyaj Jesús ijcuín:

—Xitechili, ¿que cox melau tejua ya ti Cristo Temaquixtijque?

Huan Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Tacán namechilía que ni Cristo Nitemaquixtijque, ijcuacán namejuan amo nannechneltoquilisque. ⁶⁸Huan no como nejua namechtajoltisquía tensá, ijcuacán ipa amo nannechnanquilisquíaj huan nión no nannechcajahuasquíaj. ⁶⁹Pero xismatican que desde axcan para taixpan Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios huan nimotalitiu ne iyecmacopaca Totajtzin Dios campá no mochiutoc ichicaucahuelilis.

⁷⁰Ijcuacán nochi in tayecanani quisentajoltijque Jesús ijcuín:

—Ica nijín motajtoluan, quijtosnequi que tejua tiiconetzn de Totajtzin Dios.

Huan Jesús ocsepa quinanquiliij ijcuín:

—Quema, Niiconetzn de Dios, ijcón queme namejuan nanquijtoaj.

⁷¹Ijcuacán nochi yejuan quijtoayaj ijcuín:

—¿Toni oc monequi ma timatajtanicán? Ta, tejuan ya ticactocque que quijtoa que Yeuatzin iconetzn de Totajtzin Dios.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque ajsic iixpan in hueyichiuque Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

23 Ijcuacán nochi ne tayecanani moquetzque huan cuiyacque Jesús iixpan in hueyi tayecanque romano Poncio Pilato. ²Huan ompa iixpan Pilato in tayecanani peuque quitejteluilíaj Jesús ica míac tataman huan quiliayaj Pilato ijcuín:

—Tejuan ticajsicque nijín tagat Jesús cuac yejua quincuejmoloaya in topueblojcahuan. Huan nijín tagat no tetacahualtía que ma amo

monequi tiquixtahuasque impuestos imaco in hueyi emperador romano.

Huan no yejua quijtoa que yejua Cristo Temaquixtijque huan no yejua mopoutinemi queme rey.

³Ijcuacán in Pilato quitaajtoltij Jesús ijcuín:

—¿Xe melau tejua ya tirey den pueblojuani judíos?

Pero Jesús quinanquiliij ijcuín:

—Melau nirey, ijcón queme tiquijtoa.

⁴Ijcuacán in Pilato quinilij in tayecanani tiopixcame huan in tagayot ijcuín:

—Nejuatzin ayamo teyi nicajxilía tajtacol ipan nijín tagat.

⁵Pero ne tayecanani cachi oc quiyequiliayaj Pilato ijcuín:

—Nijín tagat quincuejmolojtinemi ica nitamachtilis topueblojcahuan nican Judeajcopaca. Huan itequiu hualehuac ne Galileacopaca huan hasta ejcoco nicahuín Jerusalén.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque cuiyacque iixpan in tequihua Herodes

⁶Cuac Pilato quicayic que Jesús pehuac itequiti campá Galileajcopaca, ijcuacán matajtanic cox Jesús yejua catca pueblojcat de Galilea. ⁷Huan cuac Pilato cajsicamatic que Jesús catca pueblojcat de Galilea campá Herodes taquitzquijtoc queme tayecanque, ica ya nojón Pilato quititanic Jesús imaco Herodes ten no moajsia ompa Jerusalén tech nojón tonalme. ⁸Huan cuac in Herodes quitac ya in Jesús, ijcuacán yejua moyolpactij porín ipan míac tonalme semi quinequíaj quitas Jesús. Huan Herodes ipa quinequíaj quinojnotzas Jesús porín Herodes quitecaquiliayaj den itequiu Jesús. Huan no Herodes quinequíaj quitas que Jesús ma quichihua se mohuiscatequit iixpan. ⁹Huan in Herodes quitatajtoltiya Jesús ica míac

matájtanti. Pero Jesús amo teyi ica quinanquiliaya.

¹⁰Huan ompa iixpan in Herodes yetoyaj ne tayecanani tiopixcame huan ne tanextiliani den tanahuatil de Moisés. Huan nochi yejuan quitelueliayaj Jesús ica m'ac yolchicahualis. ¹¹Ijcuacón in Herodes ihuan isoldados, yejuan peuque quimohuispoloayaj Jesús huan quiquejqueloayaj. Huan no quitaquentijque Jesús ica se cuajcualtzin tilma den rey. Huan de ompa in Herodes ocsepa quititanic Jesús imaco in Pilato. ¹²Huan nojón tonal in Pilato huan Herodes moyoltalijque se huan ocsé, porín achtopa mocualantijtinemíaj se huan ocsé.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque quitelchique ma
quimictican**

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39—19.16)

¹³Ijcuacón in Pilato ocsepa quinsentilij in tayecanani tiopixcame huan in tiopan tequihuani huan in pueblojuani de Jerusalén. ¹⁴Huan in Pilato quinilij ijcuín:

—Huan namejuan nannechualcuilijque nijín tagat Jesús. Huan no nannechilicoj que yejua ay quincuejmolojtinemi topueblojcahuan. Pero Nejuatzin nictatajtoltij ya nijín Jesús namoixpan ica m'ac matájtanti, huan ayamo teyi nicajxilij tajtacol nijín tagat tenica namejuan nanquitejteluilíaj. ¹⁵Huan xicmatican que in Herodes amo no teyi cajxilij tajtacol nijín tagat. Ica ya nojón ocsepa techualtitanilij. Huan axcan xicmatican que nijín Jesús amo quichiuhac tajtacol ten cuica miquilis. ¹⁶Ica ya nojón nejua sayó nicuitequis huan de ompa nicajcahuas ma yohui.

¹⁷Porín tech nojón iluitonal ipa ijcón mohuica in Pilato de que quicajcahuas

se tagat preso ijcón queme in pueblojuani quinequíaj. ¹⁸Huan tech nojón momento nochin pueblojuani chicauca tzajtzíaj huan quijtoayaj ijcuín:

—Xicalanquixtican nijín tagat ma quimictiti. Huan ticnequij xicajcahua yejua in Barrabás ma yohui.

¹⁹Huan ne Barrabás quitzacuacque cárcelijtic porín yejua temictijque huan porín yejua no ay moixnamictinemía ihuan nisoldados in tayecanani de Jerusalén. ²⁰Pero in Pilato quinequíaj quicajcahuas Jesús ma yohui huan ijcón quinnojnnotzac tagayot ocsepa.

²¹Pero in pueblojuani cachi oc quichicaucalijtoayaj ijcuín:

—Xicuoupampilocan, xicuoupampilocan nojón Jesús.

²²Huan de ompa ica expa in Pilato quinilij in pueblojuani ijcuín:

—¿Toni tajtacol quichiuhac nijín Jesús? Porín nejuatzin ayamo teyi nicajxilíaj tajtacol ten cuica miquilis. Ica ya nojón nejua sayó nicuitequis huan de ompa nicajcahuas, ma yohui.

²³Pero ne pueblojuani cachi oc quiyequiliayaj huan quitzajtziliayaj que ma quicuoupampilocan ne Jesús. Huan ne pueblojuani huan tayecanani tiopixcame, yejuan nojonques cachi oc quitzajtziliayaj Pilato hasta que quitaneltoctijque que ma quimictilican Jesús. ²⁴Ijcuacón in Pilato quitelchihuac Jesús ma quimictican ijcón queme quinectoyaj in pueblojuani huan in tayecanani judíos. ²⁵Ica ya nojón Pilato quicajcahuac ne Barrabás ne ten temictijque huan ten ay moixnamictinemía ihuan isoldados in tayecanani de Jerusalén. Huan ijcón quichiuhac Pilato porín ijcón in pueblojuani intanejnequilis ma mochihua. Huan no Pilato quitemactij Jesús inmaco in pueblojuani para ma yejuan quichiuhilican Jesús ijcón queme yejuan quinequíaj.

**Nican tajtoa de queniu
quicuoupampilojque Jesús
Temaquixtijque**

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶Huan cuac Jesús cuicatoyaj ya para quicuoupampilotij, ijcuacán quinamicque se tagat ten monotza Simón ten pohuía campa pueblo Cirene. Huan ne Simón hualaya motoquijtihuaya para ajsis Jerusaléncopaca. Huan in soldados quimamaltijque Simón ma cuica ne colotzin. Huan ijcón yejua quimamaltiyá ne colotzin huan quitoctiliaya Jesús.

²⁷Huan no huel míac pueblojuani quitoctiliayaj Jesús. Huan no míac sihuame yayaj huan chocatiyaj ica por ne Jesús huan tzajtziyayaj ica hueyi yolcocolis ica por ne Jesús. ²⁸Ijcuacán Jesús moicancuepac campa hualayaj ne sihuame huan quinsenixitac huan quinilij ijcuín:

—Namejuan nansihuame de pueblojuani Jerusalén. Amo xinechchoquilican. Ta, ximochoctican por namejuan san huan no ximochoctican por ica ne namoconejuan. ²⁹Huan ijcón namechilía porín namopan ejcos ne tonalme ten cualcui tajyohuilis. Ijcuacán sequin quijtosque ijcuín: “Yolpactocque sihuame ten amo quinpíaj coneme huan yolpactocque neques ten amo queman mopilcuicque. Huan no yolpactocque neques ten amo queman tachichitijtinemij”. ³⁰Tech nojón tonalme in pueblojuani quinilisque in tepeme ijcuín: “Namejuan nantepeme xihuetziquij topan. Huan no namejuan nantallomotzitzin, xitechpechiquij”.

³¹Huan Jesús quiniliaj ica se nexcuitil ijcuín:

—Nejuatzin amo teyi nicpía tajtacol. Huan nicnequi nimonejnehuililtis queme se cuohuit ten cualtzin

motaquiltía ica itaquilot ten quinequi quimayohuisque. Huan como Nejuatzin nechmictisque huan amo nitajtacole, ijcuacán ¿toni mochihuas namopan namejuan ten semi nantajtacolejque?

³²Huan no quiniuyacque ome tachtequini ten ipa quintelchique ya para ma no quinmictican ihuan Jesús. ³³Huan cuac ajsitoj ya ne campa motanotza miqetizontecomatan, ijcuacán quicuoupampilojque Jesús ihuan ome taca ten no quintelchique. Huan se tachtecque quicuoupampilojque iyecmacopaca huan in ocsé iopochcopaca de Jesús.

³⁴Huan cuac quicuoupampilojtoyaj Jesús, ijcuacán quijtoj Yejuatzin ijcuín: —Notajtzin Dios, xiquintapojpolui nijín taca porín amo cajsicamatij toni quichiutocque.

Huan ne itilma Jesús quicuicque ne soldados huan quichique ne tatanilis para quitasquía de catiyejua asal de Jesús cuicasquía cada soldado. ³⁵Huan ompa nochi quitztoyaj in pueblojuani. Huan nochi yejuan den tayecanani judíos quiquejueloayaj Jesús huan quijtoayaj ijcuín:

—Ne Jesús quinmaquixtij ocsequin tagayot. Huan como melau yejua in Cristo Temaquixtijque in tajitaltzin de Dios, ijcuacán ma momaquixti yejua san.

³⁶Huan no ijcón quichique in soldados de quihuijucaltiyaj Jesús. Huan ne soldados motoquijque para quitayiltisque Jesús in vinagre. ³⁷Huan ne soldados quiliayaj Jesús ijcuín:

—Tejua ya, como melau ti rey den pueblojuani judíos, ijcuacán ximomaquixti tejua san.

³⁸Huan quitalilijque colotzin icuaco se cuohuit campa ijcuiliutoc ica tajtolme de griego huan de latin huan de hebreo. Huan nojón tajcuilol quijtoaya ijcuín: “Nijín tagat, yejua tayecanque den judíos”. ³⁹Huan senme

den tachtequini ten quitelchique ma quicuoupampilojca inacastan de Jesús, yejua cachi oc ne quimohuispoloaya Jesús huan quiliaya ijcuín:

—Como melau tejua ya ti Cristo Temaquixtijque, ximomaquixti tejua san moselti. Huan tejua no xitechmaquixti.

⁴⁰ Pero in ocsé tagat ten no quicuoupampilcatoc ya, yejua ne quitacahualtij in ocsé huan quilij ijcuín:

—¿Queyé tejua amo ticyolmohuillá Totajtzin Dios? ¿Huan amo no timoyolnemillá de motajtacoluan? Porín tejua no titatelchihual ya huan mitzmictisque porín mitznamiqui.

⁴¹ Huan tejua hueyi melau quínamiqui ma tiquijyohuican nijín tajyohuilis ten topan yetoc ya porín ticchiuque ten amo cualtía. Ica ya nojón monequi timiquisque. Pero nijín tagat Jesús amo teyi tajtacol quichihuac.

⁴² Ijcuacán yejua quilij Jesús ijcuín:
—Tejua Jesús, xinechonelnamiqui ne tonal cuac tejua ticonselitiu ya in tanahuatil de mohueyichicahualis imaco Totajtzin Dios.

⁴³ Ijcuacán Jesús quínanquilij ijcuín:
—Yec melau ten nimitzilí que axcan nohuan tiyetotiu ne eluiyactzinco campa Dios tayecantica.

Nican tajtoa de que Jesús Temaquixtijque momiquilij

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Huan nepa queme nepanta ya, ijcuacán sepan san tayohuayantic tech nochí in semanahuac huan tayohuayantitoya hasta eyi hora de tiotac.

⁴⁵ Huan in tonaltzin nochí pojpolihuic imeyoyo huan mocaahuac tayohuayanijtic. Huan ne tasal ten pilcatoya ne hueyi tiopanijtic campa in altar, yejua ne itxzayanic sen tatajco. ⁴⁶ Ijcuacán Jesús chicaucatzajtzc huan quijtoj ijcuín:

—Notajtzin Dios, nimotemactía momacotzinco, xiconseli notalnamiquilis.

Huan cuac quitamiijtoj ya nijín tajtol, ijcuacán Yejuatzin momiquilij. ⁴⁷ Huan cuac ne tayecanque soldado quitac ya toni mochiuac, ijcuacán yejua quimohuistilij Totajtzin Dios huan quijtoj ijcuín:

—Yec melau nijín tagat Jesús yejua yolchipaucatagat catca.

⁴⁸ Huan míac pueblojuani ompa taixpan yetoyaj huan quitztoyaj ya de que toni mochiutoc. Huan cuac yejua mocuepteuque huan yayaj para Jerusalén, ijcuacán moelmajmagayaj porín quiyolmachiliayaj de toni mochiuac. ⁴⁹ Pero ompa yetoya míac tagayot ten Jesús ihuan moixmatíaj huan no miacque sihuame ten quipalehuijtinemíaj Jesús desde cuac hualehuac Jesús campa Galileajcopaca. Huan nochí nojonques mocaunque campa Jesús huan tachixtoyaj de huejca san.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquixtijque quitalpachojque

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ Huan tech ne tonal yetoya se tagat ten monotzaya José; yejua se pueblojcat de Arimatea de itatilanal Judea.

Huan yejua se yolmelaucatagat huan se yolcuali tagat. Yejua no catca se tayecanque den pueblojuani de Israel.

⁵¹ Huan nijín José ipa quichixtoya ne tonal cuac Dios momasoutos ica ihueyichicahualis para quinyolyecanas in pueblojuani de Israel. Huan ne José amo semi tehuan moyectencahuac ihuan ne tayecancaicnihuan ten yejua quichiutoyaj. ⁵² Ica ya nojón ne José quitato in tayecanque Pilato huan quitajtjanilito ma quimactili inacayo Jesús. ⁵³ Huan de ompa José quitemohuito inacayo Jesús itech in cruz, huan quitetziloj ica se hueyi tilma. Huan ne José cuiyac inacayo Jesús huan quicalaquito campa se hueyi tecoyoc ten tamachijchíu campa ayamo

aquen quinalcalaquiayaj. ⁵⁴Huan ne tonal tiotac ya nochi in pueblojuani monequía moyectatalisque para imostica ne tonal de nesehuilis cuac quichihuaj ne tajyohuilis iluit. Huan ne iluitonal ejcotoya ya in momento de pehuas.

⁵⁵Huan ne sihuame ten quipalehuijtinemíaj Jesús desde ne cuac hualeuque Galileajcopaca, yejuan nojonques yajque quihuejcatocitlijque in José para quitasque can yetoc in tecoyoc huan para quitasque queni quinalcalaquijque in inacayo Jesús. ⁵⁶Huan cuac ne sihuame hual mocuepatoy ya huan calaquicoj ninchan, ijcuacón yejuan quinsentilijque sequi polmada para quiojxilisque in inacayo Jesús para ma amo semi tzojya inacayo de Jesús. Huan de ompa yejuan mosehuijque tech nojón tonal de nesehuilis, ijcón queme tenahuatía in tanahuatil de Moisés.

**Nican tajtoa de queni Jesús
Temaquixtijque panquisac yoltoc
intzalan in ánimajme**

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

24 Huan tech ne tayecanque tonal de semana, yejua ne ten axcan domingo, cuac semi cualcan oc, ijcuacón ne sihuame yajque campa netecoyoc cuicayaj ne ajuiyacayot ten quichijchiuque ya. Huan no ocsequin sihuame quinsehuicayaj. ²Huan cuac ajsicque ya, ijcuacón quitacque ne tet tenica quitentzacuacque in tecoyoc ipa quinacastanxolauque ya. ³Ica ya nojón yejuan calacque tech in teyococ, pero amo cajsique inacayo de Totecotzin Jesús.

⁴Huan ne sihuame quimoucaitayaj ten mochihuac huan amo quimatíaj toni quichihuasque oc. Ijcuacón moquetztihuetzicoj ome taca inixpan de ne sihuame ten nintilma semi istac huan pepetacaya. ⁵Huan ne

sihuame semi moyolmoutijtoyaj huan moixacatentocaya talixco. Ijcuacón ne ángeles quinilijque in sihuame ijcuín:

—¿Queyé namejuan ay nanquitemojtinemij intzalan in ánimajme in Jesús? Ta, Yejuatzin yoltinemi axcan. ⁶Xicmatican que axcan Jesús amo nican yetoc oc. Ta, Dios quipanquixtij ya yoltoc intzalan in ánimajme. Huan xiquelnamiquican san ten namechilijca ya Jesús ne achtopa cuac namohuan yetinemía oc ne Galileajcopaca. ⁷Huan ne Jesús namechilijca ijcuín: “Semi monequi que Nejuatzin ni Yectagatzin de Dios ma nechtemactican inmaco ne taca ten amo yolcualime. Huan ma nechcuoupampilocan huan ipan eyi tonalica nipanquisas niyoltoc intzalan in ánimajme”.

⁸Ijcuacón ne sihuame quielnamicque ya de ne nitajtoluan ten quinilijca ya Jesús. ⁹Huan cuac quisteuque den ne tecoyoc huan yajque Jerusaléncopaca ya, ijcuacón ne sihuame nochi quintapohuitoj ne majtactionse imomachtijcahuan de Jesús. Huan no cachi oc quintapohuitoj in ocsequin taneltocani. ¹⁰Huan nijín sihuame ten quintapohuitoj itanojnotzcahuan de Jesús, yejuan nojónques in María Magdalena, huan in Juana huan in María ten inan Jacobo, huan ocsequin sihuame. ¹¹Huan imomachtijcahuan de Jesús quixejecoayaj que mijmiquiloyot san ne ten quitapohuiayaj in sihuame. Huan ijcón yejuan amo ipa quineltoaque. ¹²Pero in Pedro calan quistehuac huan motalojteu hasta ajsito campo ne tecoyoc. Huan cuac yejuan naltachíac, ijcuacón quitac ne tilma seseco huetztoc ya. Huan de ompa nimampa yajque ichan huan quimoucanemilijtiaya de toni mochihuac.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque monextij inixpan
ome imomachtijcahuan tech in ojti
ten yajtoc campa pueblo Emaús**

(Mr. 16.12-13)

¹³Huan tech ne tayecana tonal, ne ten axcan domingo, ome imomachtijcahuan de Jesús yayaj campa ojti ten yajtoc para Emaús. Nican huejca quipiaya majtactionsé kilómetro de Jerusalén hasta Emaús. ¹⁴Huan nojón omen monojnotztiajay ica nochi ne ten mochihuac. ¹⁵Huan mochihuac que cuac yejuan san monojnotztiajay huan motajtoltentehuijtiyáj yejuan san, ijcuacán motoquico huan quinajsico Jesús huan ijcón Yejuatzin ihuan nejnentiaya. ¹⁶Huan ne ome masqui quitayaj Jesús, pero amo quimatfaj aconí yejua. Porín Totajtzin Dios ayamo quinajsicamatiltij que nijín in Jesús Temaquixtijque. ¹⁷Ijcuacán Jesús quintajoltij ne omen ijcuín:

—¿Toni nojón tenica nanmotajoltenuijtiyohue tech nijín ojti? ¿Huan queyé namejuan nanyoltayocoyaj?

¹⁸Huan ijcuacán senme de yejuan ten monotza Cleofas, yejua ne quinanquilij ijcuín:

—Huan nochi in pueblojuani cuali quimatque ya toni mochihuac ne Jerusalén tech nijín tonalme. Huan tejua que tipueblojnemito ya ne Jerusalén, ¿huan amo ticmati nijín ten mochihuac?

¹⁹Ijcuacán Jesús quintajoltij ocsepa ijcuín:

—¿Toni mochihuac de ne Jerusalén?

Huan ne taca quinanquilijque ijcuín:

—Xicmati de toni ipan mochihuac ne Jesús de Nazaret. Yejuatzin catca se tanahuatijque de Dios huan yejua quinextijtinemía hueyi chichahualis tech nochi nichihualisuan huan tech nochi nitajtoluan ijcón queme

iixpantzinco Dios huan inixpan pueblojuani. ²⁰Pero ne tayecanani tiopixcame huan totequihuajcahuan, yejuan nojonques quitemactijque Jesús ma quitelchihuacan huan ma quicuoupampilocan. ²¹Huan tejuan ticchiayaj que ne Jesús, Yejuatzin yesquía in Temaquixtijque ten hualasquía para techajchihuasquía inmaco in tayecanani romanos nochi tejuan tipueblojuani de Israel. Huan amo yequin mochihuac de que momiquilij ya. Ta, quipía eyi tonal ya ten quimictijque Jesús. ²²Huan sequin sihuame ten taneltocaj queme tejuan, yejuan nojonques techmoucacalaquijque porín yejuan yajcaj campa ne tecoyoc achtopa que tanesic. ²³Huan ompa yejuan amo cajsicque inacayo Jesús. Ica ya nojón yejuan techilicoj de toni mochihuac huan no techilicoj que yejuan quinitacque sequin ángeles. Huan ne ángeles quinilijque in sihuame que Jesús ocsepa yoltinemi. ²⁴Huan cachi satepan sequin totequitaicnihuan no yajque campa ne tecoyoc huan melau amo teyi cajsicque. Huan no quitacque ijcón queme in sihuame techilijcaj ya.

²⁵Ijcuacán Jesús quinilij ne omen ijcuín:

—Semi nanyolpipicticque huan semi nantanejnematini san para nanquineltoacasque nochi ten in tanahuatiani de Dios namechiluijque ya. ²⁶¿Xe amo melau que in Cristo Temaquixtijque semi monequi ma tajyohui nochi tajyohuilis ten namechiluijque in tanahuatiani de Dios? Huan satepan cuac Cristo quitamijyohuis ya, ijcuacán quipás de calaquitiu nepa tacualtzincan para tayecantinemis ne eluiyactzinco.

²⁷Ijcuacán Jesús pehuac quinajsicamatiltij ne imomachtijcahuan nochi in Tajtoltzin de Dios campa tajtoa de Cristo Temaquixtijque. Huan pehuac

quinnextilía ica in Tajcuilolamatzin ten quichi huac Moisés hasta ne tajcuilolamame ten quijcuilojque ne ocsequin tanahuatiani de Dios.

²⁸Huan cuac ajsicque ya tech in pueblo Emaús campa ipa monequía ajsisque, ijcuacán Jesús quinilij que yejua quisentocati oc tech in ojtí. ²⁹Pero ne ome quitatautijque que ma mocahua oc ninuan, huan quiniliayaj Jesús ijcuín:

—Ximocahua nican tohuan porín semi tiotac ya huan niman tayohuayantiti.

Ijcuacán Jesús calaquic tech in pueblo de Emaús para inuan mocahuas ne omen imomachtijcahuan. ³⁰Huan mochi huac que cuac sentacujtocque oc, ijcuacán Jesús momaaquij se pantzin. Huan de ompa quitiochi huac huan quicojcotonac in pan huan quinmajmactij ne imomachtijcahuan.

³¹Huan tech nojón momento Dios quinajsicamatiltij ne ome de toni mochiutoc huan ijcón yejuan quixmatque ya que Yejuatzin in Jesús Temaquistijque. Pero Jesús nimantzin majchi huac huan amo quitacque oc ninixpan. ³²Ijcuacán yejuan moliayaj se huan ocsé ijcuín:

—Huan melau que semi tiyolpactihualayaj tech in ojtí huan ticyolmachiliayaj que Dios techyolnojnnotztotayaj cuac in Jesús technojnotztihualaya huan techajscamatiltijhualaya den Tajtoltzin Dios.

³³Huan tech nojón hora ne ome mojsiucquetzteuque huan yajque ocsepa Jerusalénjcopaca. Huan ompa quinajsito senyetocque ne majtactionsé itanojnnotzcahuan ihuan nochi nitaneltoacaicnihuan. ³⁴Huan ijcón miacque quinilijque ne ome ijcuín:

—Yec melau que Totecotzin panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme. Porín Yejuatzin monextij iixpan in Simón.

³⁵Ijcuacán ne ome peuque quintapohuiyayaj nochi ten

mochi huac tech ne ninojpan huan no quintapohuijque de queniu quixmatque Jesús cuac Yejuatzin quincocjotonilij in pantzin.

Nican tajtoa de queniu Jesús Temaquistijque monextico inixpan imomachtijcahuan

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

³⁶Huan cuac monojnotzayaj oc ne miacque imomachtijcahuan, ijcuacán in Jesús monextijtihuetzico inixpan huan quilij ijcuín:

—Xicpiacan yolsehuilis.

³⁷Pero yejuan mohueyiyolmoutijque huan quitetzaucitayaj porín yejuan quiyolnemiliayaj que xa quitztotayaj se ánima. ³⁸Ijcuacán Jesús quinilij ijcuín:

—¿Queyé namejuan

nanmomoucacuatapololtijque? Huan, ¿queyé no semi nantanemilíaj elihuis? ³⁹Xiquitacan nomahuan huan nometzuan. Nejuatzin ya ni Jesús. Xinechmajmachilican huan xinechitacan. Porín xicmatican se ánima amo quipía nacat nión iomiyohuan. Pero Nejuatzin nannechitilijtocque nonacayo huan noomiyohuan.

⁴⁰Huan cuac Jesús quintamiilij nijín tajtol, ijcuacán Yejuatzin quinextilij ya imomachtijcahuan nimahuan huan nimetzuan. ⁴¹Huan masqui moyolpactiyaj huan quitetzaucitayaj ten mochi huac pero ayamo quiyecneltoayaj que cox yejuatzin ya in Jesús. Ica ya nojón Jesús quinilij ijcuín:

—¿Xe nancompíaj tensá para ticuasque?

⁴²Ijcuacán yejuan quimactilijque Jesús tzictzin pescado nacat ten tatehuatz huan no quimactilijque tzictzin necti. ⁴³Huan ijcón Jesús quicuic huan quitamicuaj inixpan.

⁴⁴Huan de ompa Jesús quinilij ocsepa ijcuín:

—Huan cuac namohuan niyetinemía oc, ijcuacón namechnojnotztoya ica nijín tajtolme que semi monequi ma motamichihua nochi in tajtolme ten Nejuatzin notechcacopaca ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Moisés. Huan no monequi ma motamichihua ten quijcuilojque in huejcautanahuatiani de Dios huan no ten ijcuiliutoc tech in Salmos.

⁴⁵Ijcuacón Jesús quintamachilistapoj imomachtijcahuan. Huan de ompa yejuan cajsicamatque ya nochi ne nintajcuiloluan den ne tanahuatiani.

⁴⁶Huan no Jesús quinilij ijcuín:

—Nocnihan, ijcón queme ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios que Nejuatzin ni Cristo Temaquixtijque, semi monequi nitajyohuis huan nimiquis. Huan no monequi que nipanquisas niyoltoc intzalan in ánimajme ipan eyi tonalica. ⁴⁷Huan no monequi que namejuan xitanojnotztinemican ica in chicahualis de notocaytzin ipan nochi semanahuac. Huan xicpehualtican namotequiu desde nican Jerusalén. Huan xiquilican nochi in talticpacuani que monequi moyolnemilisque de nintajtacoluan para ijcón Dios quintapojpoluis.

⁴⁸Porín namejuan nochi nanquitacque ya nijín ten nopan mochihuac. ⁴⁹Huan xicmatican que namechualtitanilis ne Yecticatzin Espíritu ten

Notajtzin Dios namechtenilijca que namechualtitanilis. Pero namechilía que ximocahuacan nican pueblo de Jerusalén huan xicchiati hasta ne tonal cuac mohualuicas in Yecticatzin Espíritu den eluiyactzinco huan ijcón namechquemilos ica yolchicahualis de Yejuatzin.

**Nican tajtoa de queniu Jesús
Temaquixtijque moajocuic huan
yajqui eluiyactzinco**

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰Ijcuacón Jesús quiniyac imomachtijcahuan huan yejuan quisque huan yajque hasta caltempan den pueblo Betania. ⁵¹Huan ijcón Yejuatzin momaajocuic huan quitatautij Dios ma quintiochihua imomachtijcahuan. ⁵²Huan mochihuac que cuac quintiochihuac ya, ijcuacón Jesús pehuac moajcuic de yejuan. Huan Totajtzin Dios quiajocuic huan cuiyac eluiyactzinco. ⁵³Huan cuac imomachtijcahuan quitamimohuistilijque ya Dios, ijcuacón yejuan mocuepque huan yajque ica mfac yolpaquilis huan ajsitoj tech pueblo Jerusalén. Huan ompa quisentocayaj yayaj tech ne hueyi tiopan de judíos campa quimohuistiliayaj huan quihueyichihuayaj Totajtzin Dios. Ma ijcón mochiutiu. Amén.